大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千零三十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10979 11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

控訴九龍暴亂事件 粵穗各界昨集會

工商文教婦女代表憤慨發言 要求緝兇並決追到天涯海角 大會通過電文慰問港九同胞

【本報廣州十五日電話】廣東省、廣州市各界代表一千三百人，今日下午三時集會，控訴國民黨特務分子在港九殺人放火的血腥罪行，抗議香港英國當局對國民黨特務分子的暴行所採取不負責任的縱容包庇的態度；對横遭國民黨特務分子殺害的港九同胞致以慰問。

省市工人、工商界、青年、學生、醫務界、文化教育界、婦女、宗教界、華僑和新聞界等各界代表十九人，在會上發言。他們切齒地控訴國民黨特務分子有組織有計劃向九龍地區的學校、商店和居民縱火、殺人、劫掠等滅絕人性的血腥暴行。

市教育工會主席、中山大學校長許崇清說，香島中學、大華小學等文化事業機構横遭國民黨特務分子毁灾燒毁，這是國民黨特務分子垂死掙扎的手段，只會更加激起港九居民的仇恨。廣州全市教育界對國民黨特務分子表示極大憤怒，並對受襲擊的學校的師生表示深切關懷和慰問。

廣東省婦聯會副主任方蘭說：國民黨特務分子連產婦小孩也横加殺害。有些慘被姦殺的女子身無寸布，横屍荃灣街上。對這些野獸般的暴徒，全中國人民一定不會放過。他們無論跑到天涯海角，我們都有辦法把其追回來，讓人民審判。

建築工程師林克明說：我們建築工作者正在爲人民建築工廠、學校、住宅，我們絕不能容忍國民黨特務分子殘殺港九同胞，燒毁工廠、學校等滔天罪行。

廣州市第一人民醫院外科主任孫德榮對國民黨特務分子連救死扶傷的醫療機構也横加搗毁，感到非常憤怒。

名演員羅品超說：國民黨特務分子對長城、萬里製片廠也進行反覆破壞，這是令我們難以容忍的。港九同胞和文化戲曲醫術界的朋友，和我們血肉相連，我們絕不能由這批喪心病狂的暴徒繼續行兇下去。

新聞界代表說：國民黨特務分子企圖搗毁香港文匯報、大公報等報館的罪惡企圖，也證明在港堅持新聞工作的同業，他們代表中國人民所發出的聲音是正確、是真理的聲音，所以國民黨特務分子恐懼之餘，想採取報復手段，以搗毁報館。中國人民絕不容許他們横行！我們對在港堅持進步的新聞事業同業表示慰問，堅決支援香港進步同業反迫害鬥爭。（下轉第二版）

歸僑僑眷表示嚴重抗議

要求制止暴亂做好對受害者善後工作 必須嚴懲特務保證不再發生同樣事件

【本報廣州十五日電話】九龍地區暴亂事件消息傳來，廣東省、廣州市七百多萬歸僑、僑眷萬分憤慨。

在十五日，廣東省歸國華僑聯合會籌備委員會和廣州市歸國華僑聯誼會舉行的委員、執委擴大會議上，到會的一百七十多位委員、執委等，情緒激憤。

廣東省歸國華僑聯合會籌備委員會、廣州市歸國華僑聯誼會副主任黄潔說，把九龍地區的暴亂說成是「共產黨對國民黨的事件」，這種說法，是毫無根據的。美洲歸僑容華升認爲，對九龍暴亂歪曲成「黨派之爭」，分明是別有用心，企圖包庇特務分子，這是我們歸僑、僑眷堅決反對的。

歸僑王廷俊、伍譚、楊長，僑眷杜頴瑤、黄曼風、鄧美英、謝金勳、吳蘊賢，廣州華僑小學校長劉秀、僑生陳願等在會上一致認爲香港英國當局縱容國民黨特務分子的暴行，難以容忍。在羣情激憤的氣氛中，會議通過了對香港英國當局縱容國民黨特務分子製造暴亂的抗議書，全文稱：

廣東省歸國華僑聯合會籌備委員會、廣州市歸國華僑聯誼會對香港英國當局縱容國民黨特務分子製造暴亂的抗議書。

國民黨特務分子利用十月十日辛亥革命紀念日的時機，在九龍地區製造大規模的暴亂事件，直到現在還沒有平息。我們廣東省歸國華僑聯合會籌備委員會、廣州市歸國華僑聯誼會和全省市七百多萬歸僑、僑眷感到萬分憤慨！

國民黨特務分子滅絕人性的血腥恐怖的暴行，是和香港英國當局包庇、縱容分不開的。幾天來，特務暴徒瘋狂成羣，到處行兇、搗毁、焚燒、殺人、强姦、搶劫；殃及工廠、學校、商店、作坊、醫療所以及居民住宅；慘遭殺戮的有老人、婦女、兒童以及中外和平居民；港九同胞和在港歸僑、僑眷的和平生活同遭破壞，生命財產都受危害！香港英國當局對國民黨特務暴徒製造的慘絕人寰、令人切齒的血腥暴行，卻事先沒有防範，事後沒有及時制止，並且採取縱容放任的態度。我們對於香港英國當局包庇、縱容國民黨特務分子製造暴亂以及對於我港九同胞生命財產的安全採取不負責的態度提出嚴正抗議。我們要求香港英國當局必須採取積極具體措施，立即制止暴亂，嚴懲罪惡滔天的國民黨特務分子，保證以後不得再有同樣事件發生。並且要求做好對受害同胞的善後工作。

我們廣東省、廣州市全省歸僑、僑眷堅決擁護周總理在本月十三日和中華全國歸國華僑聯合會在本月十二日對香港英國當局所提出的嚴正抗議。

廣東省歸國華僑聯合會籌備委員會
廣州市歸國華僑聯誼會
一九五六年十月十五日

僑聯電慰在港歸僑僑眷

全省市歸僑僑眷決心全力支持

廣州市歸僑聯誼會委員、美國歸僑曾卓峯在會上建議，通過香港大公報、文匯報向港同胞致親切的慰問時，會場響起了熱烈的掌聲。慰問書稱：

致港九受害的歸僑、僑眷和同胞們：

親愛的歸僑、僑眷和同胞們：

賊惡國民黨特務分子在香港英國當局的租護包庇和縱容下有組織的製造大規模的暴亂和罪行，使你們無辜慘受痛苦和災難，我們廣東省、廣州市七百多萬歸僑、僑眷感到萬分憤怒，特函致以衷心的慰問和親切的關懷。

親愛的兄弟姐妹們！正當我們全省市歸僑、僑眷同全國人民一樣過着和平的幸福生活之際，國民黨特務分子卻喪心病狂地在九龍地區幹下罪惡滔天的血腥與恐怖的暴行，使你們中有的孩子失去了媽媽，有的母親失去了愛兒，有的老人失去了依靠，有的工人失去工廠、學校、商店、文化醫療場所以至住宅横遭焚燬，有的財產慘受搶劫。對國民黨特務分子的這種滅絕人性，令人髮指的罪行，我們全省市歸僑、僑眷絕不會置若罔聞的。我們堅決要求香港英國當局必須立即採取有效措施，鎮壓暴亂，懲辦殺人罪魁。

親愛的兄弟姐妹們！國民黨特務分子這次恐怖、血腥暴亂，是同香港英國當局縱容放任分不開的。今天，我們廣東省歸國華僑聯合會籌備委員會和廣州市歸國華僑聯誼會嚴正地向香港英國當局提出嚴重的抗議，要求香港英國當局必須採取具體的有效措施，制止暴亂，並對這次引起的一切嚴重後果進行善後處理。

親愛的兄弟姐妹們！你們在爭取與保障自己生命財產的安全所進行一切的正義鬥爭，將得到我們全省市所有一切歸僑、僑眷的全力支持。

謹祝你們勝利。

廣東省歸國華僑聯合會籌備委員會　廣州市歸國華僑聯誼會　一九五六年十月十五日

對港九工商界所受損失 穗工商界深切關懷

來電慰問表示不能坐視 期望加强團結，爭取合法權益

【本報廣州十五日電話】廣州市工商界人士，對港九同業在九龍荃灣的暴亂中生命財產遭受到巨大的損失，十分關心和同情。暴亂事件發生後，他們即紛紛致電港九同業慰問。十五日，廣州市工商業聯合會又致電香港中華總商會和香港中華廠商聯合會，對全港九工商界同業表示關懷和慰問。慰問電全文如下：

港九工商界兄弟姊妹們，此次在國民黨特務分子在九龍製造的大暴亂中遭受到生命財產的嚴重損失，我們全市工商業者謹致深切的關懷和慰問。

你們千辛萬苦努力經營的企業，在香港英國當局的縱容包庇之下，且爲國民黨特務分子燒毁破壞，你們損失之大，悲痛之深，我們感同身受，我們不能坐視。港九工商界兄弟姊妹處在水深火熱之中，你們一向熱愛祖國，一定得到祖國六億人民的一致支持。

我們全市工商業者同全國人民一起，堅決擁護我國周總理向英國當局提出的嚴正抗議。我們熱烈期望港九工商界同業同港九各界同胞加强團結，堅決爭取我們的合法權益。

和平解放台灣 徵文

我提出六點獻議

曾勇

怎樣來促進和平解放台灣，我個人的意見於下：

（一）人民政府似可再度重申和平解放台灣的方針，公諸世界，使世界熱愛和平的一切力量，一切正義輿論，一致擁護這一主張。這使美國放棄其霸佔台灣的野心，促使台灣當局擺脫美國的箝制。

（二）人民政府具體提出和平解放台灣的方案，內容以使台灣當局易於接受爲原則，以便台方得以考慮。

（三）如台方有誠意表示和談，雙方即可派出代表，在適當地點協商具體條件和辦法，務期達到對全國有利，而不使台灣當局失體面爲原則，早日實現重新攜手合作。

（四）台灣黨政軍人員及人民，在最短期間，應鼓勵和平愛國運動，敦勵台灣高級當局，本着「愛國一家」、「民族大團結」的神聖精神，當機立斷，毅然決然擺脫外力之支配，把台灣主權歸回祖國。

（五）海內外各界同胞團結，應一致支持此一和平愛國運動，通電給蔣介石，勸其爲國家民族着想，捐棄成見，取消現存的對立組織，歸於真個人，或仍住台灣，或出國遊歷考察，或任其返回大陸休養，一切聽其自便。今後應避免國家陷於任何有政黨其個人的言論。並尊重其在和平解放台灣的問題中最後的果敢行動與政治風度。

（六）人民政府對台灣現有之黨政軍人員一律予以優待，設法妥爲安排，保障其生命財產之安全，予以職業上之照顧。在精神方面，亦應誠懇對過去起變的人士，視其爲愛國者，不予歧視。

以上六點，是促使台灣脫離外力統治的方法。如能做到，不僅全民額手稱慶，即全世界熱愛和平的人士也將感到興奮喜慰。台灣如和平解放，則美國在亞洲挑撥的緊張風雲便可消散，全國統一，則國家建設將更可大爲加快。在全民「一家親」、「大團結」之下，大家都可享受繁榮美好和平幸福的生活了，這樣，在中國歷史上便更是新的一頁了。（下）

巴總理即經緬訪華

將研究中國工農業 工商部高級官員及工業家隨行

【法新社喀喇蚩十五日電】巴基斯坦總理蘇拉瓦底將來在中國進行訪問時，將以大部份時間研究經濟問題。這是蘇拉瓦底動身赴北京之前數小時，接近政府的人士說的。

據說，蘇拉瓦底將研究有無可能採用中國處理農業和工業問題的方法，以適應其本國的需要。

蘇拉瓦底將取道錫卡、仰光和香港飛赴中國。隨行的有外交部和工商部的高級官員以及政府的兩位高級工業專家。

蘇拉瓦底特別感興趣的是中國的防洪計劃。

印尼報論暴亂案 指明國民黨所爲

新報說港九是國民黨的據點

【新華社雅加達十五日電】印度尼西亞報紙「新報」在九龍暴亂事件發生後的第三天報道說：「九龍的暴亂是完全可以理解的，因爲，據報道，這次事件是國民黨分子製造的。」這家報紙指出：「人人都知道，香港和九龍是國民黨分子的一個據點。」

星期泰晤士報 指摘港府姑息

【新華社北京十五日電】「星期日泰晤士報」刊登了理查德·希吉斯從香港發出的文章說，英國軍事當局私下表示同意，政府官員處理這個殖民地發生的遲遲不得平息的暴動的做法是很不適當和拙劣。這篇報道說，假如是較早堅定而迅速地採取行動，那末暴動本來是可以在星期三晚上制止住的。軍事當局曾竭力主張宣佈戒嚴，當九龍全市發生騷動、兇殺、鬥毆、縱火和搶劫的時候，軍隊也已經準備好開進市內，但是政府卻猶疑不決，採取姑息的態度。

這篇報道接着說，決不能把暴亂的責任歸罪共產黨人的頭上。九龍徙置區住滿了從中國逃出來的堅決反共的難民和參加臭名狼藉的黨會的兇徒。逮捕了這些兇徒的警察當局目前正在釋放他們。

讀報月

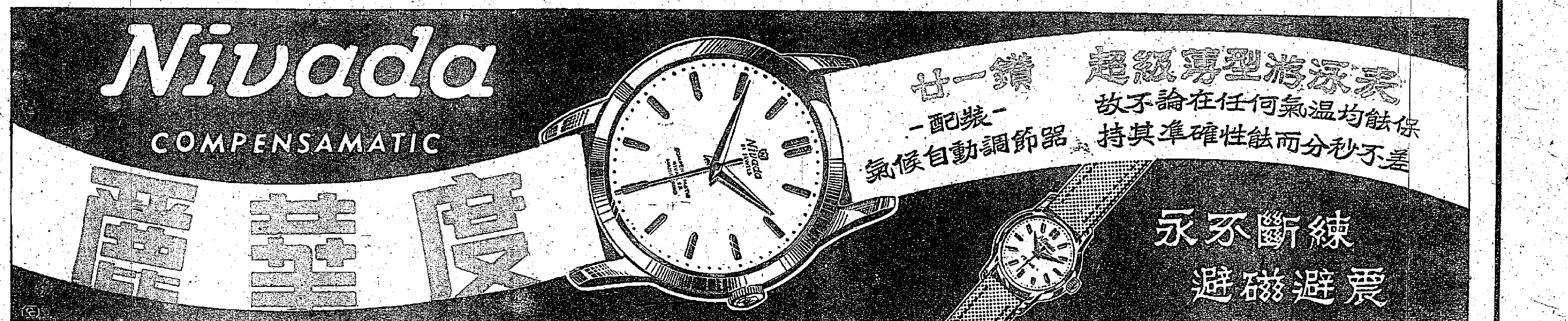
本報自十月一日起舉辦讀報月，備有萬元名貴獎品抽獎，歡迎各界讀者踴躍參加！

詳情請閱本報十月五日刊載之「讀報月」辦法。

第十五圖

北京科學技術界專業參觀日商展

【中國新聞社北京十五日電】日本商品展覽會開幕以來的九天中，參觀的觀衆已達到五十七萬多人。昨天是星期日，許多機關、學校集體組織前來參觀。展覽會前的廣場，站滿展覽會已了滿足北京科學技術界人士的要求，將從今天起進行專業參觀和技術交流。



天橋牌 人造絲

聲譽滿天下・代數已顧惠

人造絲（天橋牌）

本廠出品「天橋牌」人造絲早已馳名，木製棉、木製紗，亦不相差天橋牌之品質者，歡迎接洽，日本各大出口商均可。

本廠主要製品

- 人造絲……天橋牌　亞司的織布……孔雀皇冠牌
- 木製紗……虹　牌　人造絲織布……太陽皇冠牌
- 木製棉……虹　牌　各種人造絨
- 膠胎線……TEIJIN CORD　各種化學紗織布

函索奉寄英文說明書

帝國人造絹絲株式會社

日本・大阪市西區江戶堀南通一丁目四十四番地　44 Edoboriminami-dori -chome, Nishi-ku, Osaka, Japan.

虹牌（木製棉 快把紗）

TEIJIN CORD 膠胎線（新製品）

本廠最近問世之 TEIJIN CORD 牌膠胎線，以汽車、自行車、機器皮帶等工業製品用，强韌性能勝於天然纖維製者，深博好評。

出口代理店之一 帝人商事株式會社 大阪市東區北濱東京建物大樓

太陽皇冠牌（人造絲織布）

孔雀皇冠牌（亞司的織布）

兩國首腦直接接觸
蘇日會談昨天開始
布爾加寧赫魯曉夫都出席會議
商定設技術委會進行具體討論

【路透社莫斯科十五日電】日本首相鳩山一郎十五日在克里姆林宮和蘇聯領袖們展開了有關蘇日關係正常化的談判。蘇共領袖赫魯曉夫和鳩山隔着一張鋪着綠色絨布的桌子相對而坐。布爾加寧的座位和日本農林相河野一郎隔桌相對。主管經濟事務的蘇聯外交部副部長米高揚是蘇聯代表團第三位團員，他坐在布爾加寧的下首，與日本的特使松本俊一相對。

會談於莫斯科時間正午開始(國際標準時間九時)。會議地點係在克里姆林宮部長會議大廈第二層樓的會議室。第一次會談歷時約一小時，接着由布爾加寧在克里姆林宮招待午餐。大批蘇聯及日本記者和攝影師獲准進入會議室。

蘇聯代表團與會的還有蘇聯外交部副部長葛羅米柯及費特連科，及外交部遠東事務委員會首腦伊里以且夫。日本代表團除三個高級團員之外，還有內閣官房副長官松本龍藏、外務省條約局副局長及外務省歐美局局長等人。當鳩山進入會議室時，受到赫魯曉夫的熱烈歡迎，因爲他們還是第一次見面。雙方代表團員之間熱烈握手，滿面笑容。

【路透社莫斯科十五日電】日本首相鳩山一郎和蘇聯部長會議主席布爾加寧十五日協議設立一個蘇日聯合技術小組委員會，進行準備使兩國關係恢復正常的工作。

這個小組委員會由日本特使松本俊一和蘇聯副外長葛羅米柯擔任主席，大致將於十六日舉行第一次會議。它將準備一個技術性的基礎，以便實施鳩山一郎和布爾加寧在互換函件中就恢復進行談判所協議的五項原則：結束兩國間十一年的戰爭狀態；分別在莫斯科和東京設立大使館；遣返仍在蘇聯的日籍犯人；實施兩國的漁業協定；蘇聯支持日本加入聯合國。

【路透社倫敦十五日電】莫斯科電台國內廣播部十五日廣播了部長會議主席布爾加寧在蘇日談判開幕時演說。

布爾加寧代表蘇聯政府致歡迎詞說：「首先，我願說明：對建立我們國家間的和平關係所做的努力，我們是極其重視的。在蘇日兩國關係正常化的談判上，蘇聯政府信守着與各國和平和合作的不變的政策，信守着不同社會制度的國家之間的和平共處。蘇聯政府認爲：我們國家間和平與睦鄰關係的建立將不僅消除蘇日兩國間的戰爭狀態，而且將創造擴大兩國間經濟和文化合作的道路，並將爲加强遠東的和平而服務。」

布爾加寧說：「蘇聯誠懇地希望與日本和平，並考慮到該國所表示的願望，在較早的談判中，蘇聯給予諒解的證明，特別是有關領土問題。可是，日本並不曾表示準備簽訂和約。她曾經向我們建議使蘇日關係正常化，並建議繼續有關和約的談判，特別是在外交關係恢復之後有關領土問題的談判。我們曾同意日本代表團這個願望。在莫斯科和倫敦談判的時期，雙方足夠清楚地闡明他們的立場，幾乎所討論的各點都達成了協議。九月間所往來的函件容許我們認爲：我們已達互相了解，而且：實際已奠定兩國外交和睦鄰關係恢復的基礎。我們希望這次的談判將在成功中結束。」

【法新社莫斯科十五日電】蘇聯部長會議主席布爾加寧，十五日在蘇日談判會議上提出一個貿易和航運協定草案。這個草案將發交兩國聯合小組委員會討論。

又訊：日本代表團發言人松本龍藏說，蘇日談判的氣氛良好，談判有勝利結束的希望。

【法新社莫斯科十五日電】日本首相鳩山一郎十五日在克里姆林宮開始舉行的蘇日談判會議上說，他是不遠千里而來，就恢復兩國間的正常關係，「交換更自由和更坦白的意見」。

鳩山說，及早結束兩國間的戰爭狀態，從而有助於遠東和世界的和平，乃是他一貫最誠懇的願望。他在兩年前組織內閣以來，就以這個願望爲其外交政策的基本原則。鳩山說，對於蘇聯政府主張應在互相滿意的基礎上恢復正常關係的建議，他衷心歡迎。

蘇加諾離昆明返國
人民日報說中國印尼友誼更堅固

【中國新聞社昆明十五日電】蘇加諾總統和隨行的高級官員在國務院陳毅副總理陪同下，昨天下午三時二十五分，乘專機到達昆明。

蘇加諾總統在六千多人的歡呼和掌聲中走下飛機。雲南省副省長劉榮輝、昆明市市長潘朔端等走到機艙門口歡迎貴賓。這時，穿着鮮艷民族服裝的各民族男女們不斷高呼：「歡迎蘇加諾總統！」「和平萬歲！」來自雲南邊疆的傣族青年們打起了象腳鼓，苗族盤民們吹起了蘆笙，少年先鋒隊員們把一束束的鮮花獻給總統。當總統在陳毅副總理和雲南省副省長劉榮輝的陪同下乘敞篷汽車駛向市區時，昆明市區萬衆歡騰，五萬多名民族男女手捧鮮花夾道向總統歡呼。

【中國新聞社昆明十五日電】蘇加諾總統和隨行的高級官員今天上午十時零五分乘專機離開昆明，取道仰光回國。

中國駐印度尼西亞大使黃鎮今天陪送蘇加諾總統前往仰光。

【中國新聞社北京十五日電】人民日報、光明日報和大公報今天都發表社論，歡送蘇加諾總統回國。

人民日報的題爲「中國和印度尼西亞的友誼的橋」的社論中說：

當蘇加諾總統結束訪問我國並於今天首途回國的時候，我們對他懷着無限惜別之情。我們請他轉達中國人民對於印度尼西亞人民的深摯情意。我們中國六億人民和印度尼西亞八千二百萬人民的友誼之橋已經建立起來，並且更加堅固了。它將屹立在太平洋中，萬古長存！

社論認爲蘇加諾總統的這次訪問，已經使兩國人民比任何時候更加接近。我們之間友誼的增長，必將大大鞏固和加强亞非地區和世界的和平力量。

光明日報的社論中指出，蘇加諾總統是工程技術專家。蘇加諾總統所建設的卻不是鋼鐵的橋梁，而是另一種橋梁，各國人民友好的橋梁。

光明日報說，蘇加諾總統和隨同來訪的貴賓們，在訪問我國期間會同我國毛澤東主席和政府的領導人員親切會談。兩國領導人的直接接觸，對於促進兩國之間的相互了解和加强兩國的友好關係顯然已經作出了重要的貢獻。

大公報的社論說，印度尼西亞這個居於世界第六位的大國，這個在地理上居於印度洋和太平洋之間，佔有重要位置的年輕的國家，由於它執行着和平的外交政策，由於蘇加諾總統的兩次出國訪問，對反殖民主義、維護國際和平和合作作了很大的貢獻。印度尼西亞在國際事務中已經成爲日益重要的積極因素。

大公報還指出，蘇加諾總統建議太平洋沿岸國家締結互不侵犯條約，我們認爲這個辦法，它符合和平共處的原則，能夠使國際緊張局勢進一步緩和下來，使太平洋得到太平。

蘇聯烏克蘭國家舞蹈團的演出

圖爲在北京演出「春天組舞」一場面。（新華社稿）

緬甸和泰國訂友好條約
兩國交換外交使節

【法新社曼谷十五日電】泰國和緬甸十五日簽訂了一個友好條約，建立「兩國間永久和平和長期友好」關係。條約規定在曼谷和仰光分別設立外交代表機構，並規定兩國國民有互惠的權利。兩國並同意締結商務和航海的貿易條約，並同意締結領事權、特權、文化關係及引渡的協定。

一俟兩國互換批准文件之後，友好條約即行生效。

台灣高院受理後 李費蒙獲得減刑

【路透社台北十五日電】台灣高等法院十五日宣判，將漫畫家李費蒙的徒刑改爲六個月。

李費蒙因爲强迫香港電影女演員鍾情出遊一事，曾在初級法院被判徒刑十個月。

台灣南部鳳山一彈藥庫爆炸

【法新社台北十五日電】據十五日接到的消息，台灣南部鳳山有一個彈藥庫爆炸，死二人，重傷三人。爆炸事件發生於十四日早上。原因在調查中。

美一航空隊司令阿克曼抵台訪問

【法新社台北十五日電】菲律賓克拉克機場美國第十三航空隊司令阿克曼少將十五日下午到達台北，進行五天訪問。阿克曼在上月就任第十三航空隊司令後，這是他第一次訪問台灣。

我文藝界發表作品
迎接魯迅逝世紀念
北京市話劇團演出「阿Q正傳」

【中國新聞社北京十五日電】爲紀念魯迅逝世二十周年，北京文藝界正在進行着各種活動。今天的「人民日報」第八版，以整版篇幅刊登了藝術家們爲紀念這位偉大作家而作的美術作品。（本報編者按：紀念魯迅逝世廿週年將在十九日舉行。）

中華全國文學藝術界聯合會正在主辦魯迅的報告會。有六千多人聽了魯迅夫人許廣平和文學家黃藥眠所作的「魯迅的創作生活」和「魯迅文藝思想的發展」的報告。

在北京的許多作家都發表了紀念魯迅的文章。陳湧在「人民文學」十月號上發表的「爲文學藝術的現實主義而鬥爭的魯迅」一文，比較詳細的介紹了魯迅在文學藝術領域內反對資產階級唯心主義和反動藝術思想的鬥爭。袁水拍在「人民日報」上連續發表的「記遊紹興魯迅故家」的文章，曹靖華、何家槐、李霽野、臧克家等也都分別在「中國青年」、「文藝學習」等報刊上發表了紀念文章。

北京魯迅博物館籌備處已經收到美術家們紀念魯迅的作品四十九件。版畫家李樺、沃渣、黃永玉等的木刻作品，都以魯迅倡導木刻爲主題。古元爲魯迅小說「祝福」、「故鄉」等所作的套色木刻插圖，表現了魯迅筆下「祥林嫂」、「閏土」等人物的形象。蔣兆和也創作了「魯迅像」。畫家吳作人、蔣兆和等也創作了紀念魯迅的彩墨畫。這些作品都將在北京魯迅博物館陳列出來。

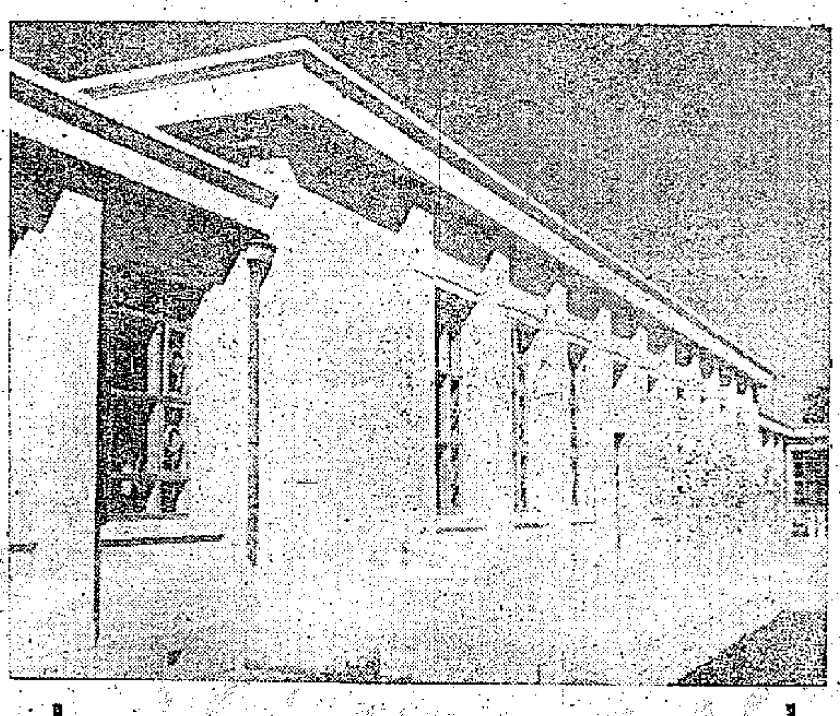
許多出版社正在陸續出版介紹魯迅的著作。中國青年出版社出版的「魯迅選集」第一卷已經出版，其中有魯迅的一部分小說、散文和散文詩，且附有馮雪峯的「魯迅的文學道路」的論文。這個出版社出版的「青年談魯迅」、「魯迅作品論集」、「『吶喊』分析」已在書店出售。人民美術出版社也將出版「魯迅論美術」、「魯迅論連環畫」等書。「魯迅全集」第一、二卷也即將由人民文學出版社出版。

北京街頭出現的彩色的電影海報——預告「祝福」、「魯迅生平」上映的日期。北京市實驗話劇團將在十六日起演出話劇「阿Q正傳」。

蘇明年建一電廠 用火山熱能發電
發電成本約比一般熱電低四倍

【法新社莫斯科十四日電】莫斯科真理報十四日報道，明年春天將在堪察加半島興建一座電廠，試用火山的熱能進行發電。該報說，將把傳管插入五百碼深的地下，將高熱的蒸氣引導到發電機中。

這個電廠的發電成本，將比一般熱電廠便宜四倍。



北京魯迅博物館落成

圖爲博物館的外景。（新華社稿）

失業正在中國消滅
勞動部勞動力調配司副司長王　的

工業建設重點區失業已消滅

舊中國遺留下來的嚴重失業問題已經到了最後解決的階段，到一九五五年年底止，曾由勞動部門介紹就業的就達二百六十四萬人（註一），國民經濟、文教衛生和國家機關等部門職工總數已達一千八百五十萬人，就業人數遠超過歷史上任何時期。目前在工業建設重點區如東北和西北，不但已經消滅了失業，而且勞動力已開始呈現不足，只有某些沿海大城市中尚有一些失業現象。預計在第二個五年計劃時期內，失業現象就可以逐步消滅。

登記、安置、救濟

新中國的失業現象基本上是舊社會遺留下來的，少量新的失業是社會主義改造過程中所不可免的。中國共產黨和人民政府對就業問題給以極大的關懷，並採取了積極措施來解決它。從一九五〇年起，就在大中城市裏設立了失業工人救濟委員會和失業工人救濟處開始登記失業職工和失業知識分子；一九五二年又成立勞動就業委員會，擴大登記範圍，對國民黨時代的軍官、官吏、小工商業主、行商攤販、歌妓舞女、易卜、未能升學的青年和家庭婦女等所有要求就業的人都進行了登記。對於這些人，政府主要採取了以下幾項措施分別予以安置或救濟：

首先是按照國民經濟發展的需要和失業者本身的條件，介紹他們就業；或者鼓勵他們通過自己的社會關係自己找職業，政府給他們開具證明文件，並給予其他必要的幫助。

開辦技術訓練班使十八萬人就業

同時，幫助沒有技術、沒有專業知識的青壯年獲得技術和專業知識，給他們創造就業條件。政府根據國家建設的需要曾舉辦了鍛冶、化工、測量、汽車駕駛、建築、翻砂、電機、印刷、會計統計、衛生保育等各種專業訓練班以及文化補習班，並廣泛委託廠礦企業代訓學徒，在生產中大量培養訓練。學習期間的生活、醫藥和技術實習等費用全部由政府供給。大部學員在學習前或學習期滿就已與用人的企業、事業單位訂立了合同，畢業後由這些單位接收錄用，其餘則由政府分配工作。經過這種培訓的共達十八萬多人，國家爲此共支出五千九百三十四萬元。

爲了解決有勞動能力而暫時未就業人們的生活困難，政府撥款舉辦了一些市政建設工程，如翻修馬路，疏浚河道湖泊，整理陰溝，修築堤岸等，吸收失業者自願參加，按照多勞多得的原則發給工資。幾年來參加這種工程的失業人員共有三百六十二萬多人次，國家共支出了五千一百九十萬元。失業者不但參加了許多建設工作，得到工資收入，而且在實踐中學習了技術，便於將來就業，有不少人已經爲建設單位所接收錄用。

幫助手工業生產者組小型工廠作坊

對於過去曾經從事過手工業生產或小商販的失業者，政府幫助他們組成小型工廠、作坊或單獨進行生產，除在經營管理方面給以指導，供給原料，幫助推銷他們的產品外，並供給足夠的資金，這些生產組織由參加者自己管理，按每人的勞動效果，合理分配生產所得，個體生產者的收入則完全歸個人所有。六年來有十六萬四千多人得到這種幫助，國家共支出生產補助費四百五十八萬元。隨着社會主義改造的發展，這些組織都逐步變了國營或合作社營的企業。

幫助城市失業者到農村生產

城市中的失業人員裏，有些是因爲在舊社會農村破產，爲生活所迫而流入城市的。一九五〇年—一九五二年，他們看到農村大規模地進行土地改革運動，農民分得土地、農具，可以安定地從事生產，就要求返回農村參加農業生產。政府爲了實現他們的願望，發給他們路費和生產補助金，並在他們回到家鄉後，分給他們土地和農具，對於有困難的還給予貸款和救濟費，使他們能夠很好地進行生產。幾年來，還鄉的失業者共有十六萬五千人。從一九五五年下半年起，農業合作化進入高潮以後，政府在失業者和農業社雙方同意的原則下，組織失業人員回鄉參加農業生產合作社，或到邊遠區開墾，參加者的路費和分得勞動收入前的生產、生活費用均由政府撥款補助。從一九五五年下半年到今年三月，據北京、天津、上海、瀋陽、旅大、重慶六市和黑龍江、浙江二省的初步統計，已有失業和城市中無業人員以及他們的家屬八十六萬多人到農村從事農業生產，這些人受到當地農業生產合作社社員的熱烈歡迎。社裏給他們預先準備好房屋、糧食和家庭用具，幫助他們學習生產技術，使他們建立起家庭，從事生產。

六百六十五萬人得到救濟金

失業人員在未獲得固定職業前，或因年老體弱疾病而不能就業生活困難的，政府都根據他們的實際需要發給救濟金，生活特殊困難的並酌情多發。對患病者按實際情況發給醫藥補助費，冬天無衣禦寒的，發給棉衣棉被。六年來，領到國家失業救濟金的共六百六十五萬多人次，國家共支出救濟金七千五百六十六萬元。

由於採取了上述措施，隨着國民經濟的恢復和發展，有技術、有專業知識、身體健康的失業者絕大多數已經重新就業，生活困難的也得到了救濟。

從一九五五年下半年起，國家對農業、手工業和資本主義工商業的社會主義改造進入高潮，社會主義工業建設的規模和速度也大爲擴大和加快，今年需要增加大批工人和職員，除全部徵用大專學校、中等專業學校、工人技術學校的畢業生和接收一批復員建設軍人外，還需招收工人、學員、學徒七十多萬人，基本建設工人二百多萬人。因而勞動力供求關係已經出現了一種新的情況，許多城市中的勞動力已經供不應求。

城市中失業問題五年或七年內解決

這裏應該指出，目前還有一些人沒有職業，他們多是沒有專門技術，就業條件較差的人，要把他們統統安置起來，也還需要一段時間。但是社會主義改造的勝利和工業建設的大發展給徹底解決城市失業問題提供了極爲有利的條件，中共中央在「一九五六—一九六七年全國農業發展綱要」（草案）中提出按各地的情況分別在五年或七年內，解決城市中的失業問題，現有的城市失業人員除在城市就業外，還能到郊區或農村去參加農、林、牧、副、漁業生產和農村的科學、文教、衛生事業。目前各地方政府正在對失業者和可以從事勞動的居民進行全面調查，制定解決城市失業和組織居民就業的全面計劃。

會不會發生新的失業問題？

也許有人會問：中國人口的自然增長率高，將來會不會發生新的失業現象呢？我們肯定的回答：不會。

首先，因爲社會主義改造的勝利，消除了產生失業的根源，造成失業人口的重要來源之一是農民和手工業者的分化，在資本主義發展的進程中，他們大多數日益變得赤貧，被迫流進城市變成城市失業人口，現在中國農民和手工業者都加入了生產合作社，他們已經擺脫了貧困的根源。資本主義生產關係，是城市失業的另一根源。資本主義工商業都按行業實現了公私合營，生產關係起了根本變化，生產納入了國家計劃軌道，這個失業的來源也堵住了。不但原私營企業裏的職工繼續工作，全部資方實職人員，也都得到妥善安排，在公私合營企業或國營企業、公司裏工作。

每一個五年計劃中職工都有增長

保證失業不再發生的第二個重要因素是國民經濟和文化教育的迅速發展。第一個五年計劃中規定從一九五三年到一九五七年，增加工人職員四百二十二萬人。從今年工業建設發展情況來看實際還會超過此數。今後每一個五年計劃中職工人數將有更多的增長，城市每年自然增加的人口遠不能滿足工業發展的需要，每年還要到農村招收一批人員，而農村每年自然增加的人口，在農業合作化後，由於農業生產的發展也都可以得到工作。因此全部自然增加的人口都可以就業。

最後，還應該指出，我國勞動力的分配與使用是有計劃的。我們在制定發展國民經濟計劃的同時，制定勞動力的增長與使用計劃，並按照這個計劃在地區和國民經濟各部門、各企業間以及企業內部進行平衡調配，使每個人的工作能夠得到妥善地安排。失業和與之俱來的深重苦難將成爲歷史的陳蹟，一去而永不復返了。

（註一）加上今年上半年就業的共達三百多萬人。

西哈努克辭首相職

【路透社金邊十五日電】皇宮於十五日宣佈：國王已接受首相西哈努克王子的辭職。國家電台於十五日上午廣播西哈努克的一個說明辭職原因的聲明。

西哈努克首相的聲明說：他的辭職主要爲了預算問題，其次是因爲「我的政敵指摘我對人民只有口惠，沒有替人民做什麼事。第三是因爲公務人員改組的困難。」

聲明又說：「沒有人提出官吏貪污的罪證，唯一的證據是來自我的敵人的匿名信。」

匈共代表團訪南
商重建兩黨間關係

【路透社貝爾格萊德十五日電】以埃．格羅爲首的匈牙利共產黨代表團十五日乘火車抵達此間，將與南斯拉夫共盟領袖們作爲期四天的會談。代表團由五人組成，包括以政治局委員資格參加的部長會議主席赫格居斯。

南斯拉夫聯邦執行委員會兩位副主席蘭科維奇及伏克曼諾維奇都到車站歡迎。

當匈牙利代表團人員步入月台時，南斯拉夫的軍樂隊奏起兩國的國歌。

匈牙利代表團此來係爲重建兩國間的正常關係。這種關係是一九四八年因國際共產黨情報局的糾紛而中斷的。此外，他們此來係交換兩國間彼此的意見。

美十位核子科學家
主張停止試驗氫彈
呼籲必須認識輻射塵的危險

【法新社加州普沙丹那十五日電】加州工業大學十位核子科學家十四日發表聯合聲明，支持民主黨總統候選人史蒂文森主張停止試驗氫彈的建議。

這十位科學家在指出「許多的國家」不久將能生產氫彈後，說：「不久就會有這麼一天，即使有限度的軍事行動，亦必無可避免地擴大而使我們投入核子戰爭。」

聲明又說：「我國人民一定不可逃避可怕的現實，而必須充分認識輻射塵的危險。」

這十位科學家最後說：「我們看來，史蒂文森先生的建議，也許是一條有用的道路，可以採取一個不致危及我們的安全的步驟，而使談判衝破僵持的局面。」

蘇外長談安理會會議
談判才能解決問題
這次會議結果是有建設性的

【路透社紐約十四日電】蘇聯外長謝皮洛夫在離開紐約前往巴黎轉道莫斯科之前，十四日在這裏向記者發表了一項聲明。他說：「蘇彝士問題的爆炸性的發展，已顯示出從實力地位採取的任何政策是完全沒有甚麼基礎的。活生生的雄辯事實使人們深信，在我們的時代，任何國際爭端只有通過談判才可以解決。這在關係到人民自由和獨立以及有關他們國家主權的問題時，這尤其是真確的。」

謝皮洛夫說：「在這個意義上，安理會會議的結果特別具有建設性。在它反映出有關方面的結果的範圍內，它對於和平解決蘇彝士問題已作了認真的貢獻。」他希望，在一個有關各方都能有充分平等的談判基礎上，「蘇彝士問題能夠肯定地遵照聯合國最高原則和爲世界和平的利益，以及爲加强各國間實事求是合作的利益，得到解決。」

【法新社巴黎十四日電】開羅電台十四日晚廣播說，納賽爾總統的政治顧問薩布里將於十五日飛回開羅。電台又說，埃及外長法齊將於十七日返回開羅。

【路透社巴黎十五日電】蘇聯外長謝皮洛夫參加安理會蘇彝士運河問題會議後，十五日從紐約坐飛機抵達巴黎，轉程返國。

【法新社紐約十五日電】法外長比諾參加安理會蘇彝士運河會議後，十五日晚坐飛機回去巴黎。

【路透社紐約十四日電】英國發言人十四日說，蘇彝士問題直接談判的恢復將待埃及決定。

十三日晚，蘇聯在安理會否決了英、法要求得國際共管運河計劃通過的試圖。可是安理會卻一致通過了六項原則或要求，作爲談判的基礎。從西方兩位外長不放棄他們回國的計劃這一件事實看來，他們立即在紐約和法齊恢復談判似乎不可能了。

勞埃德將在十五日上午回國之前拜訪哈馬舍爾德，商談西方同盟國家面臨的局勢。哈馬舍爾德將極力要求直接的「試探性」談判恢復。

尼泊爾首相訪日
將會見日皇和重光葵

【新華社北京十三日電】東京消息：尼泊爾王國首相坦卡．普拉薩德．阿查里雅應日本政府的邀請，在十二日夜晚乘飛機到達東京。和他同來的有他的夫人和八個隨行人員。

阿查里雅首相將以國賓身份在日本逗留四天。在這期間，他將會見日本天皇和臨時代理首相重光葵等政府和各界要人。

日本和尼泊爾兩國是在今年九月剛建立正式外交關係的。

印度副總統訪華決延期
因爲他的夫人患病

【中國新聞社北京十五日電】印度共和國副總統薩．拉德哈克里希南博士應中華人民共和國毛澤東主席的邀請，原定於十月中旬到中國訪問，現因他的夫人患病，決定取消目前的這一訪問，留待將來再作安排。

粵穗各界昨天集會
（上接第一版）

紡織工人歐麗霞說：國民黨特務分子放火殺人，搗毀工人宿舍，紡織女工被姦殺，已激起了全廣州市紡織工人的憤恨。但四天來，由於香港當局「放馬後砲」，對暴亂事件未能及時制止，很多工廠停工，對港九工人生活威脅甚大。日益飢餓的工人處境更壞。我們堅決要求香港英國當局嚴懲爲首的國民黨特務分子和其他暴徒，加以懲辦。

工商界林志澄代表全省工商業者對於此次橫遭禍害的港九同胞和港九工商界表示深切關懷和慰問後，說：香港英國當局不能沒有負起保護港九居民生命財產的責任，而是賊去兵來，賊來兵去，故意聽任國民黨特務分子爲所欲爲，把暴亂地區蔓延擴大，這種態度是中國人民所不能容忍的。我們堅決要求香港當局採取有效措施，制止暴亂，確保港九同胞生命財產，並負責逮捕禍首，嚴懲兇犯，以平民憤。

工商界代表陳祖沛說，早在一九五〇年起，港九國民黨特務分子，長期以來在港九惹事生非。不久前，「喀什米爾公主號」飛機被燬事件，人民憤怒未息；現在國民黨特務分子竟然公開行兇，爲所欲爲，這種縱容態度，是令人不能容忍的。

李朗如說當暴亂事件發生後，香港英國當局雖下了宵禁令，但是軍警和國民黨特務只是在「捉迷藏」，有些軍警甚至聞風先行，這種縱容態度，我們表示抗議。

市青年代表鍾平說：中國六億人民，對港九同胞非常關心，他們是我們親愛的兄弟姐妹，絕不能容忍他們的生命財產受到絲毫損害。站起來的中國人民，完全有責任，有力量保障自己同胞的安全。

最後大會通過了向港九同胞的慰問電。慰問電電文如下：

受國民黨特務分子在九龍新界製造遭害的同胞及其家屬們：

廣東省、廣州市各界人民得悉國民黨特務分子豢養暴徒，利用辛亥革命紀念日的機會，有計劃、有組織的在九龍新界等地對住在港九的和平居民製造慘絕人寰的暴亂罪行的消息，激起了無比的憤慨。暴徒數天來猖狂縱火、殺人、搶掠、強姦、毆打……的結果，使你們及你們的親屬的生命財產遭受了嚴重的損失，至今安全仍受着暴徒嚴重的威脅。廣東省、廣州市各界人民對此次遭害的同胞及其親屬和廣大港九和平居民表示萬二十分的同情和關懷，並向你們致以最親切的慰問。

一般的事實已經證明，這一血腥的暴行是國民黨特務分子所利用，勾結不明眞相的暴徒所一手製造出來的，而香港英國當局歷來對國民黨特務分子縱容，也不能不負相應的責任。我們完全支持你們所提出的正當要求，香港英國當局應立即採取堅決處置，制止一切暴亂，維持社會秩序，嚴懲國民黨特務分子，確保港九和平居民生命財產的安全，並負妥善處理善後之責。

一九五六年十月十五日

印尼兩千叛軍
正式宣佈投降

【本報訊】據新華社雅加達十二日電：據安塔拉通訊社東加里曼丹巴拉巴伊消息，南加里曼丹的叛亂分子組織「被壓迫人民聯盟」的領袖和他的部下二千人在十月十日正式向印度尼西亞軍事當局投降。

【新華社雅加達十三日電】據印度尼西亞新聞社報道，大雅加達地區軍事司令部今天上午傳訊了美聯社駐雅加達記者詹姆斯．麥克林托克，就他向美聯社總社所發出的一條電訊向他提出了詢問。他所發出的這條電訊說，第三軍區（西爪哇）參謀部人員泰司迪中校已經由於被控貪污而被捕。韋朗德還說，他是從印度尼西亞軍發言人皮恩加比中校那裏聽得這種消息的。皮恩加比已經在十月十二日否認他自己曾經說過任何這樣的話。

印度尼西亞新聞社還報道，印度尼西亞當局還將傳訊合衆社駐雅加達記者，因爲他也向國外發出了同樣的消息。

廣州高校師生集會 聲討特務滔天罪行
並抗議香港英國政府未盡責任

【本報廣州十五日電話】廣州各高等院校，教職員及學生，今日分別舉行集會，聲討國民黨特務分子在九龍的暴行，並嚴重抗議香港英國當局縱容包庇國民黨特務分子。

在中山大學舉行了有三千多員生參加的聲討大會上，該校教工會代表夏書章教授說：「在這次暴亂中，國民黨特務分子公然持着匪旗，白晝洗劫；暴亂發生後，在台灣的國民黨當局立即表示興奮，這一切都證明這次暴亂是有計劃、有組織的。」他代表該校全體教工，嚴厲譴責國民黨特務分子作下的滔天罪行，並對香港英國當局的不負責任態度提出嚴重抗議。

在校學習的香島中學畢業生周國、庾草茵、培僑中學畢業生顏同照，都對香島中學的被焚燬，港九和平居民的橫遭毀擊殺害，表示無限沉痛。周國說，香港英國當局不是縱容國民黨特務分子，爲什麼開入市區的英軍只保護英國的機關，而對香島中學的被毀擊、被焚燬束手旁觀？

在這個聲討大會上，該校全體師生以無限憤激的心情，一致通過了一個對國民黨特務分子的暴行的聲討和對香港英國當局的抗議書；並以無限同情和關懷，通過了一個對九龍受難同胞的慰問電。

華南農學院的九十多個由香港回來升學同學，今日下午亦舉行集會，到會的學生要求香港英國當局切實負起保護港九我國同胞生命財產安全的責任，制止暴亂，嚴懲暴徒，妥善善後，保證以後不再有同類事件發生。

廣州醫學院學生會，今日代表二千多個同學致函慰問香島中學全體師生。該院全體港澳同學二百多人今晚舉行了一個集會，同學們紛紛上台發言，其中有香島中學的校友。他們一致表示擁護周總理向英國政府的抗議，要用實際行動來抗議國民黨特務分子血腥的罪行，通過寫信或其他方式慰問港九同胞。他們說：「我們悲憤，我們要把悲憤化爲力量！」在這個會上，通過了全體香島校友給香島中學的慰問信，全體港澳同學給九龍新界受難同胞的慰問信。

華僑中等補習學校 港澳學生補習學校 兩千多學生開大會

【本報廣州十五日電話】十五日廣州國華僑中等補習學校和港澳學生補習學校兩千多學生舉行大會，痛斥國民黨特務分子和香港英當局縱容暴行。

兩校學生對香港英當局不負責任的態度表示嚴重抗議。與會學生一致要求香港英當局切實保障我在港九同胞生命財產的安全，並將暴行禍首嚴加懲辦。

港澳補校大學先修班學生關鳴鏧言說他昨天與香港通長途電話，得悉他的嫂嫂在荃灣偉綸紗廠工作，現仍無消息。他在九龍城的家曾被破壞，他有些朋友、老師、同學無辜被打傷，他的母校——香島中學被損毀。說到母校，他憤怒地說：「我們的新校舍是由香港社會熱心人士捐款建的，此次在香港英警當局應保護，其實卻是毫無保障底下被燬壞的。這些暴行，香港英當局本來是可以鎮壓下來的，可是它不負責任。」

會上大家一致通過了向香港英當局的抗議書，和港澳同學致港九同胞的慰問信。

會後同學們湧出禮堂前，在抗議書上簽名。

南方日報 廣州日報 續登大批讀者投書

【本報廣州十五日電話】關於九龍暴亂事件，廣州的南方日報和廣州日報十四日以更顯著的篇幅刊登了大批的讀者來信。廣州人民嚴正地指出香港英國當局應該徹底制止暴亂，製造血腥罪行的國民黨特務分子應該得到嚴厲的懲罰。香港英國當局對這次九龍暴亂事件不能推卸責任。

廣州珠江電影製片廠全體職工，對國民黨特務分子在九龍的暴行中破壞萬里及長城製片廠等文化事業單位，感到難以容忍，他們認爲香港英國當局如果還保持縱容國民黨特務分子的態度，中國人民決不會坐視。

廣州郵電醫院全體醫務工作人員，對國民黨特務分子在九龍的留產所工人診療所，殘害婦嬰兒的滅絕人性的罪行，感到無比的憤怒。保健科醫師何劍豪表示：「醫務工作者神聖任務是救死扶傷，國民黨特務分子在九龍地區殺人放火，是我們所不能容忍的。」兒科主任醫師黃淡江對國民黨特務分子殘害幼兒感到萬分憤慨，婦產科醫師任美霞說：「我們絕不會對國民黨特務分子搗毀留產所殘害產婦的暴行置若罔聞。」醫務工作人員對香港英國當局包庇縱容國民黨特務分子的態度，提出嚴厲的抗議和譴責。

粵劇名老演員在廣州日報上這樣寫道：「從這次國民黨特務分子在九龍地區的暴亂擾亂了幾天的事實，說明香港英國當局並沒有盡到它應盡的責任。……香港英國當局對港九同胞的生命財產不負責的態度，不免使人懷疑到某些可疑的事情。顯然，香港英國當局縱容國民黨特務分子和暴徒的這種態度是令人憤慨的。」

華南歌舞團的諸幼俠、吳佑生、陳威、莫瑞影，是香島中學的校友，他們在給南方日報的信中這樣說：「我們堅決要求香港英國當局徹底制止國民黨特務分子的暴亂，並且嚴懲暴亂的禍首。」

南方日報在刊登了大批讀者來信後，並刊出一大批讀者名單，他們一致譴責國民黨特務分子暴亂，抗議香港英國當局的曖昧態度。

廣州著名中西醫師 黃省三楊穀文 痛斥特務暴行
九龍暴亂多日港府不能卸責

【本報廣州十五日電話】國民黨特務分子在九龍地區的暴行，打破了七十多歲高齡的老中醫黃省三先生的寧靜寫作生活。這些天來，在黃省三先生的案頭上，時常擺着最近的報紙。他在埋頭寫書的百忙中，也不忘抽出時間來細讀國民黨特務分子在九龍地區製造暴亂的消息，非常關心港九同胞的生命財產的安全。

當黃省三老先生見到記者的時候，這位善良的老人以少見的激憤語氣說：「國民黨特務分子殺人放火，强姦婦女這些暴行，簡直是滅絕人性的行爲！我身爲中國人，相信除了這些滅絕人性、慘無人道之徒外，沒有人不激憤的。」這位老先生認爲這些暴徒，是罪有可誅！

對於這次暴亂事件，黃省三老先生說：「香港英國當局應當負責。這些暴徒沒有槍械，我在香港住過，我知道香港有許多軍警警察，爲什麼不能在事件發生時候就立即加以制止，而讓事件延續到幾日幾夜之久呢？」他對香港英國當局是否能負起維持港九治安的能力，提出了疑問。

在這些天每天的清早，派報員剛把當天的報紙派送到醫院時，廣州市第二人民醫院副院長，婦科主任楊穀文和她的同事們圍在一起細細閱讀。一向說話十分平靜的楊穀文醫生，說到國民黨特務分子在九龍殺人、放火、姦淫、擄掠的暴行時，激動地指出：「國民黨特務分子連工人的診療所和正在休養的產婦都不放過，這種滅絕人性的獸行，就是在戰爭時也是不容許的。它們狠毒的行爲，是人都會激怒。」

廣西省最大的水庫 金田水庫即將興建
可灌田十三萬畝並將建發電站

【本報南寧十一日專訊】太平天國起義的地方——廣西桂平縣金田村附近即將建設一個目前廣西省最大的水庫，可以儲四千萬立方公尺水，灌溉十三萬畝田，初步決定由國家投資二百六十萬元。

這個大水庫將命名爲金田水庫，地點在金田附近的三江。水庫的測量、鑽探、設計等工作皆已完畢，現正由各處運集水泥、鋼筋及木石材料，短期內即可動工，主要工程有三十公尺高一百公尺長的大水壩和兩條巨大的引水渠道，建成後，桂平縣的三江、金田、大宣、南涂、江口各區約十三萬畝田地都可得到灌溉，並且可使這些地區一向受洪水滲浸的三萬多畝荒地變爲良田，將來還可利用這個水庫建立水力發電站。

三江區水庫範圍內的四五百戶人家，在水庫建成後便遷往別處。政府將撥款替他們在遷移地點建築新屋，協助他們搬遷。

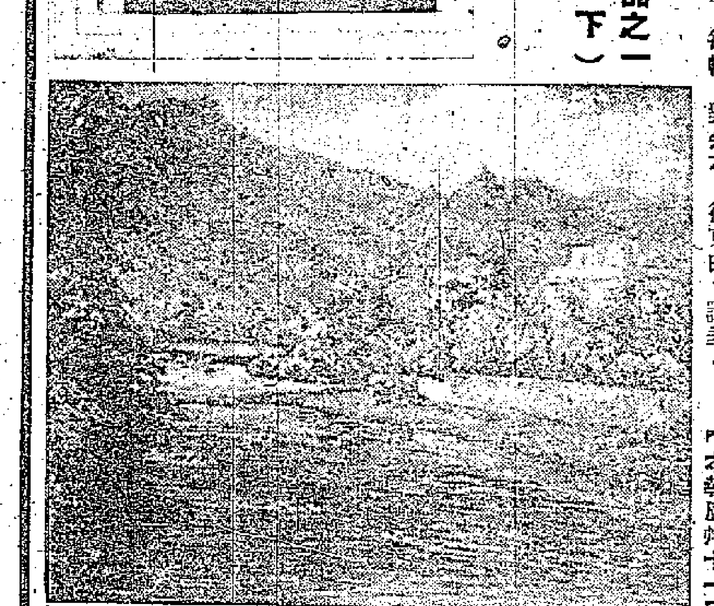
港澳畫家作品展覽 昨在廣州文化公園舉行
展出作品一百四十五幅

【本報廣州十四日專訊】港澳畫家作品展覽會十五日在廣州文化公園舉行。在展覽會展出的前夕，中國美術家協會廣州分會在會場內特爲該展覽會召開了座談會，邀請港、澳、穗美術界人士四十餘人座談對展覽會的觀後感。

展覽會展出了余本、徐東白等八位畫家和一位澳門畫家譚華收的作品，共一百四十五幅，其中油畫最多，有一百二十七幅，另外有水彩畫十七幅，木刻一幅。這些作品的題材多式多樣，有反映香港社會現實的寫實畫，有風景畫，有像畫，靜物畫等等。出席座談會的廣州畫家，一致讚揚展出作品的風格多樣，每幅作品都具有高度的思想性和藝術水平。

余本、徐東白、譚華收三位剛從香港、澳門回國參加工作不久的畫家，在座談會上講了話。他們對能夠回到祖國注重藝術，他們認爲能夠回到祖國服務，都表示很高興。

會上，廣州市年輕的美術工作者何克敦等對余本、徐東白、譚華收等老畫家表達了無限仰慕之情，慶幸他們回到祖國，使他們多了幾位好師傅，多了學習機會。今後他們還要求美協廣州分會更具體組織學習，使他們更好的向這幾位老畫家學習。



在廣州展出的香港畫家作品之一部：（上）少女（余本作），（下）朝陽（徐東白作）

粵產木瓜楊桃 冷藏運銷北京

【本報廣州十一日專訊】十五日，將有一車熟木瓜、楊桃運往北京，供應首都人民吃用的嶺南佳果熟木瓜和楊桃，是用冷藏車裝運的。冷藏車的冰箱能夠保持攝氏十五度以下的溫度，熟木瓜、楊桃經過七天時間運到北京後，仍保持原有的鮮甜味。

廣東水果，用冷藏車運北京是今年六七月間開始的，自第一車試運荔枝、龍眼等鮮果後，南果北運頻繁，首都人民吃到廣東水果比歷年來多。今年到現在爲止，一共用了十一個冷藏車皮，裝運廣東特產——荔枝、龍眼、菠蘿等十種果品去北京。今年運往北京的廣東佳果，估計比去年增加百分之八十五以上。

現在在廣州南站，每日還有廣東產的香蕉裝運北京。

山東葡萄 運穗銷售

【本報廣州十一日專訊】廣州市街道上的果攤，掛出粒粒晶瑩的葡萄，這是山東省出產的果品。第一次運來的山東葡萄二萬斤，銷途很好。廣州水果供銷部門陸續向山東要貨。八日，從山東運廣州的葡萄又有八十箱（每箱三十五斤）。這種葡萄的顏色有紫、有青，果汁香甜。

廣州水果市場，省外運來的鮮果，除山東葡萄之外，還有天津的鴨咀梨，山西雪梨，遼寧的蘋果，這些北方果品，數量不少。廣州水果供銷部門十月份的進貨計劃中，外省水果計劃增大；十月間有十個車皮的山西雪梨運來廣州，遼寧蘋果在廣州的供應量也增大。

港澳穗畫家座談會中的港澳最近回穗畫家（由左至右：譚華本、徐東白、余本）

參加出口商品展覽 廈門貨樣二百多種 已經分批運至廣州
備有大量茶具贈送國外商人

【本報廈門專訊】廈門市各對外貿易公司已準備了二百八十六種出口商品的貨樣，參加十一月十日在廣州開幕的中國出口商品展覽會。最後一批樣品於七日自廈門運出。

這些樣品中有罐頭廠出品的湯湯罐、糖水枇杷、香菇豬腳等罐頭；還有著名的黃金香肉脯、肉鬆、製作精巧的廈門刺綉、蠟雕、珠拖鞋、木刻神像等手工業品；還有本省的石墨、鐵沙、錳等礦產品。除樣品外並附有水果、蔬菜、米粉等商品加工過程的照片。茶葉出口公司並準備了一百多副茶具，將贈送國外商人。

華僑歸國觀光團 閩籍華僑一百餘人 參觀鷹廈鐵路工程
已抵鷹潭將沿線參觀到南平

【中國新聞社鷹潭十五日電】印度尼西亞、緬甸、印度華僑歸國觀光團閩籍團員一百一十二人十三日晨到達了廣大華僑翹望了數十年的鷹廈鐵路車站——鷹潭站。

他們將從這裏開始參觀鷹廈鐵路鷹潭至南平段的大禾山隧道、毛店填方、分坳大拉濤、來州大橋等主要工程和次要工程和邵武、來州、南平車站。

團員們是在中華人民共和國華僑事務委員會一司司長彭光涵陪同前來的。

中國人民解放軍鐵道兵代表政治部文化部副部長馬濟川，福建省華僑事務委員會副主任歸國華僑郭瑞仁等清早就在鷹潭車站迎接，沿途並由他們陪同參觀。

南寧教育事業發展 中等學校今年增至十間 全市現有小學五十七間
近一年來當局撥巨款建校舍

【本報南寧十日專訊】南寧市教育事業，在加强發展，提高質量的方針下，今年取得了相當的成績。

南寧市原有中學六間，本期增至十間，其中完全中學六間，初級中學四間，學生增加一千多人。教學中加强了基本生產技術教育，各中學普遍設立實驗園地，實習工廠，學生開始學習工農業生產的簡單操作技術，大部分學生都做了植物嫁接，飼養動物，觀測氣象等活動，在校園中栽有花木，養殖禽畜等。

小學今年增辦一間，全市現共有小學五十七間，基本上滿足了適齡兒童的需要，九成五的適齡兒童已經入學，實現了普及義務教育。各小學都增加手工勞動設備，開設工藝室，照顧了學生的生產知識。

對於幼兒教育也很注意。幼兒園已有七十四間，入園幼兒有七千多人，爲了解決幼兒師資的缺乏，本期還增辦了一所幼兒師範。基本建設也有發展，共撥款五十一萬多元，新建中學、小學校舍等。

台山零訊

▲台山華僑捐款興建的通濟橋，前個月區動工修補粉刷，現在已煥然一新；橋中間的通濟亭也髹了新灰，亭裏刻着創建該橋過程的石碑，字迹依舊清晰；橋兩旁的欄柱上重新安裝了電燈，入夜，電燈齊明，照徹全橋。

▲從廣州到台山的貿易雜技團，六日到八日一連三天在台城人民廣場演出。演出的有「車技」、「獨輪車走鋼絲」、「頂竿三上吊」等節目，大受觀衆歡迎。

▲雜技團是於九月十三日到達台山的，曾到過廣海、沙堤、深井等十一個地方巡迴演出，先後演出十三場，接待了約二萬多觀衆，在台城演出後，將繼續到四九、都斛、斗山、端芬等地表演節目。

▲座落在台城鎮城西路的基督教浸信會堂，最近經過粉飾，門前的牌匾重新裝上朱紅色圖案，牆壁髹了深黃色，內部也粉刷過，使整個教堂面貌一新。這個教堂每星期有祈禱會、研經會、主日崇拜等集會，堂裏悠揚的琴聲和唱詩聲傳播四鄉。

美麗的僑鄉——龔邊鄉

本報記者方　棣寄自台山

龔邊鄉是個恬靜、美麗的村莊。我到達的時候，它正籠罩在清晨淡藍色的霧靄中，村前村後蒼翠的古樹枝頭，鳥兒撲翅跳躍着，牠們婉囀的鳴聲，隨着晨風在天空迴盪。

龔邊鄉離台城約三十七公里，從台城經狄海到白沙直達深井的公路穿過它直伸向前方，鄉裏的蔡園、青山、田心、長嶺、東村、沙循山、余長安這幾村就分佈在公路兩旁，屹立在綠色的田野中。

龔邊鄉有石塊舖砌的小路，隱現在樹叢中的住宅，有砌着紅磚牆，門窗鑲着彩色玻璃的屋宇，有在平天台建築一座亭，園的三四層高樓，有圍着短牆，牆上爬滿葡萄藤的幽靜房舍，敗體有特別體面，有覓廬堂的新建碉樓，在那探的晨光裏，門窗的油漆還發亮着。

太陽已經高昇了，座落在田心村邊的小學校，傳出兒童的讀書聲，當中一幢刷着白灰牆，有鐘台的新住宅，傳出兒童的讀書聲，「ㄅㄧ—ㄅㄧ」念國語注音字母的聲音，清晰悅耳。

龔邊鄉有兩間學校，是鄉裏旅外華僑集資興建的，座落在田心村這間學校於二十三年前落成，是一幢三層樓高的建築物，樓前有寬廣的空地，週圍植着高大的木棉樹，蒼翠的鳳凰木，樹蔭下擺着石凳，滑梯，鞦韆，這是兒童課餘活動的地方，在學校門前牆脚下，兩塊刻着學校籌辦經過，創建人黃寬雄、黃寬麟、黃寬孚、黃寬賢等人的名字的碑石還在，前國民黨廣東空軍司令、抗空學校校長黃光銳爲自己家鄉學校題字的橫額，「作新小學校」幾個已經剝落的字跡，還依稀可辨認。

在學校不遠處，有幢高大的樓房，高出於附近房舍，這幢樓房分前後兩座，聯接兩樓的庭院裏，兩株桔樹枝杆伸出園牆外，我在這幢門窗緊閉的住宅前徘徊時，坐在鄰門前抽煙的老農招呼我，從他的嘴裏，我知道了這間屋主人就是在國民黨時期，曾經顯赫一時的要人黃光銳。土改時沒收過，今年鄉裏提前改變黃光銳地主成份後，張曾將這間屋退還給他，交回他僑鄉的親友代管。「門庭依舊，家鄉變樣，光銳也應該回來了，他已經有很多年沒有到老父親墳前祭掃哩！」老人領着我向村邊走，我們走過了田心村，轉過一個山拗，在兩座小丘的中間，橫臥着一條大土壩，水光清澈的山泉，沿着渠溝流向綠色的田野。陪我到這裏的鄉人黃雖平，一個未到三十的年輕伙子，他站着壩頂，挺起胸膛，神情驕傲地對我說：「你瞧，這個陂頭從前黃光銳曾經寫信過要興建，後來沒有實現，前年我鄉在政府幫助下，很快就建成了。」

解放後，龔邊鄉建築了兩個大陂頭，使牛欄以上的禾田免除旱患，黃雖平十分自豪地對我這個新交的朋友說：「明後年你再來吧，到時你就會看到，我鄉已經完全消滅旱患了。」

在茶園散步的時候，一間刷着白灰牆的新屋吸引了我。這間新屋有樓梯，有鐵閘，兩扇朱漆大門上刻着「天增歲月人增壽，春滿乾坤福滿門」的對聯，我被正在門前收拾雜物的屋主人黃德源請進門，屋堂寬敞的新居落成，大廳堂裏，還堆着紅灰、水泥、磚瓦、木板，這是德源老伴和他的兒子，和老人家寄回的錢不夠用支，還請信用合作社貸款，建成的新居。「這間屋是我父親建議，還靠信用合作社貸款回來築的新居哩！」黃德源笑着說，還家人的生活，黃德源笑着說：「生活嗎？土改後分得的土地，魚塘，每年的收入可以夠花用了，老父親不時還寄款來補助，因此，我的生活過得不算壞。」他說：「我四個兒女長大的時候，生活一定比我現在過得更好，因爲那時我們已經建成社會主義了！」

夕陽斜掛在西山，村前迴盪着兒童歡笑的時候，一間刷着白灰牆的新屋房屋升起縷縷炊煙。

廣州灣內 紅旗招展
大批青年建設湛江港 組成突擊隊班作競賽

【本報湛江專訊】湛江港，它的第一期工程快要完工，不久即將正式開港。建設這個南方大港的青年們，在「爲提前完成第一個五年計劃，爭取做個五年突擊手」的口號下，奮勇地投入了社會主義建設。

現在在美麗的廣州灣畔，你能看到無數紅旗在迎風招展，成千上萬的築港工人在陸地、高空、水上、海底日夜奔忙，十幾個青年突擊隊、班、組，創造新紀錄的捷報不斷傳來。一工區青年突擊隊在碼頭打樁工程中，創造了由三天打一根樁提高到一天打八根半的最高記錄。安裝大梁的青年突擊隊，不斷改進操作方法，由每天安裝八根提高到二十四根，有力地加速了工程進度，榮獲「安梁能手」的光榮稱號。擔任深水碼頭下補大片石的張友生青年突擊隊，爲了配合潛湖水幹活，二十多個小伙子們，冒着水工作，幹得又細又致，又快又好，提前六天完成了九月份生產計劃。

戰鬥在外航道的浚泥船上的青年船員們，在主人翁高度的風浪下，堅持工作，提前三個多月完成了年計劃的工作量，提前給巨輪開好了道路。在工地上的人們都這樣說：「要說衝勁，勇氣和突擊，他們才是我們真正的先鋒隊。」

普通工是建港工程中一個重要的方面軍，青年佔百分之七十多。在機械化的施工過程中，三百多個普通工青年被訓練成爲操縱各種機器的能手了。青年團員黃北海，一年多以前還是個普通農民，現在已是一個打樁船上熟練的司機，技術水平已達到四級。

由於青年們在各方面的出色貢獻，最近有十九個青年突擊隊獲得了青年突擊手的稱號。這些生龍活虎的青年和全體職工一起，用自己的雙手和智慧，克服了種種困難，由我們自己的技術力量建設起海港的事迹。

仰光中華中學校長 賦詩慰問鷹廈鐵路軍工兵工

【本報福州專訊】緬甸首都仰光華僑所辦的中華中學的校長吳培根，接讀鷹廈鐵路通車永安的消息後，寫下兩首詩，寄給福建省華僑事務委員會主任高明軒，請他轉致鷹廈鐵路全體軍工、民工，表示慰問。這兩首詩是：

英雄剛毅闖閩西，造福人民樂未央，峻嶺迂迴開隧道，急湍奔放架橋樑；北通京滬躍名勝，南下福江固國防，如此豐功年底現，頌君係續建安康！

×　×

武夷突兀在眼中，九曲溪流走鐵龍，鷹廈鋪成支綫現，鷹閩築就亂山通；飛奔郊野車聲壯，過盡江河氣勢雄，總是諸君勞動力，歸來處處聽謳謠。

蘇加諾總統十三日晚在廣州中山紀念堂參觀歡迎晚會表演後，上台與演員見面，左第一人爲粵劇演員羅品超。

閩北山區建公路網
今年修十九條簡易公路 爲鐵路集散物資

【本報南平專訊】閩北山區爲鐵路集散物資的公路運輸網正在形成。浦城、水吉、屏南等十二個縣正在勘測或修築十九條簡易公路，全長近三百公里，預計今年年底前可能全部通車。

這些公路分別和南平——建寧、南平——永安、南平——上饒、福州——古田——建甌等幹線公路銜接。

已經勘測完畢，即將動工的建甌城關到該縣上鄉的長二十公里的簡易公路，沿線所經桐元、馬元、安寶等幾個鄉，歷年糧食很多，並且還盛產筍乾、香菇等土特產，杉木的產量佔全縣第一位，但過去因交通不便，產品出不多。這條公路修通後，這些農、林、副業產品都可由公路，經南平——建寧綫到泰寧，以後接邵武——泰寧公路運到邵武，再由鷹廈鐵路運銷省外。已經完成全部工程百分之八十的屏南——縣上洋頭——雙溪、和溪的兩條簡易公路，和今年四月通車的古田——屏南公路交接。雙溪、臨溪一帶盛產的糧食、茶葉、苧蔴，過去都由人工挑運出來，浪費了許多勞力。新的公路完工後就可以用汽車把這些產品運出來。九條公路共長……

吳川

▲吳川縣今年黃麻比去年增產百分之十一點七。根據該縣農業科的統計：全縣今年種植黃麻九十二畝，總產量九萬五千一百多擔，平均每畝產量三百七十五斤，比去年每畝增產三百多斤。產量最高的是四個區，根據統計的五個黃麻生產合作社，每畝產量達到四百一十七斤。

新會

▲從會城經三江至古井圍、從會城經九洲至橫水的公路，已經在九月下旬先後動工，預計今年秋收前可以完成。古井圍是新會的產糧區，全部土方工程廿多萬公方，這段公路通車後，古井圍的群衆到會城只要幾個小時才能到達，過去往來要坐很長時間的船。這條公路完成後，就可以把江門至會城的五十公里的公路接起來，並可以和中山的斗門公路連接起來。

為國民黨特務製造暴亂事 工聯開會發表聲明

要求港府嚴懲匪徒搶救傷者並速謀善後

決定展開捐款慰問死難工人家屬與傷者

【本報訊】港九工會聯合會為九龍大暴亂事件於前（十四）晚舉行緊急理事會議，反映各業工人目擊九龍大暴亂的情況，並討論如何保障工人居民生命財產等問題。各工會理事在會上紛紛發言，對國民黨特務分子勾結暴徒製造的滔天罪行，表示無比憤慨。會議前向死難工人及同胞默哀致悼，在會上一致通過決定發動各業工人展開捐款慰問死難工人家屬與受傷工人，並一致通過發表聲明，對港府當局未有採取迅速有效措施制止國民黨特務分子的暴亂造成工人嚴重死傷提出抗議，最後並宣讀北京中華全國總工會慰問電（全文已見昨日本報），會議於十一時許結束。

暴亂危機未消除

港九工會聯合會的聲明全文如下：

自本（十）月十日九龍發生慘絕人寰的大暴亂以來，歷時已六日六夜，九龍雖已大部解嚴，但危機尚未消除，事態仍是嚴重，並有可能向香港區蔓延發展，港九各業工人居民隨時會感受到生命財產安全的重大威脅。

威脅廠商殺工人

國民黨特務分子一手製造的九龍大暴亂事件，是有計劃、有組織、有預謀的。截至目前為止，九龍區各業工會及工人福利事業已有港九五金工業總工會、港九印務職業工會九龍支會、港九搪瓷業總工會、港九打鐵業總工會、港九船塢碼頭做木總會、港九紡織染業職工總會、花卉工會九龍分會、摩托車業職工總會九龍分會、九龍留醫所、摩托車勞工子弟學校等單位受到暴徒擲石搗亂或企圖放火。十一日晚港府當局實施戒嚴後，九龍船塢勞工聯合會、旺角勞校、紅磡勞校、港九紡織業職工總會九龍城支會還先後受到暴徒擲石搗亂，至於荃灣區工人所遭受的損失更為嚴重。據本會初步查明，荃灣工人醫療所、港九絲織業總工會、港九樹膠塑業總工會荃灣分會、荃灣紡織染工人服務部及港九樹膠業公會荃灣支部先後為暴徒闖入搗毀，荃灣及附近各紗廠亦先後為暴徒闖入搗亂。對未參加「自由工會」的工友恣意恐嚇侮辱，並以燒廠為威脅強迫廠方掛廢旗。暴徒對我工人醫療所的醫務人員、工人福利機構的服務人員和該區工會及各廠工人，肆意侮辱，橫加毆打、殺害，死傷工人最少已在百人以上。

強姦婦女復碎屍

不少工人被毒打至死，有些工人身負重傷後再被火水淋燒至死，陳屍街頭，觸目驚心；甚至且有女工被剝光衣服慘遭侮辱，有懷孕女工強被踩死，有女工被暴徒強姦致死，有女工被碎屍多段。暴徒行兇並揚言：「今日殺人唔使償命。」消息傳來，港九各業工人至為慘痛，莫不切齒痛恨，認為暴徒慘無人道的獸性行為，慘過日本軍閥攻陷香港時期的暴行。

匪徒設有指揮部

據目擊工友報告：暴徒在暴亂時，以白色手巾紮手為標誌，有組織，有指揮。指揮站設在荃灣大中華茶樓，為首的有十三人，在[illegible]後，強迫鄉民掛國旗，並勸民收廢旗發大錢炮仗以慶祝國民黨特務分子的所謂「勝利」。稍一反對者即被毆打，或放火燒屋。荃灣頓成死市，十二日竟有暴徒三、兩百人集體持廢旗遊行示威，如入無人之境，居民非常憤慨。目前荃灣正常狀態尚未恢復。

損失估計逾千萬

此次暴徒在九龍與荃灣等處殺人放火，擄掠姦淫，罄竹難書，除工人方面所受之損失外，先後搗毀或搶劫的工廠、商店、學校、企業，見諸報章者計有嘉頓糖果餅乾公司、周生生金舖、天珍金舖（荃灣）、天成棉胎廠（荃灣）、新中、大豐、中建、益隆等土產食品公司、寶星紗廠、廣州銅窗廠、南華玩具廠、東方汽油公司、香島中學（新校）、大華小學、廣東省銀行九龍分行和萬里、長城兩製片廠等單位，損失奇重，估計約在一千萬港元以上。九龍荃灣居民因受暴亂影響，工廠停工，商店停業，學校停學，以及在生活上精神上所遭受的損失，簡直難以數算。

罪案纍纍證據確鑿

此次九龍大暴亂，蔓延之廣，損失之鉅，時間之長，是空前的。工廠、商店、學校、片場、銀行以及我們工會同工人福利事業蒙受重大損害，工人、居民生命安全毫無保障，工廠、商店、學校陷於停頓。大量的事實充分證明，九龍大暴亂完全是國民黨特務分子有計劃製造的。國民黨特務分子過去在國內無惡不作，在香港破壞治安秩序，罪案纍纍，證據確鑿，舉其要者如：藍青派爆炸戲院（一九四七年），浮生輪被爆炸沉沒（一九四九），爆炸兩航飛機，劫奪起義漁船（一九五〇），荃灣公路殺警奪槍（一九五一），收藏烈性炸藥（一九五一），收藏大批軍械（一九五三），以及去年四月十一日破壞「喀什米爾」號印航機，殺害我國出席亞非會議代表及採訪這一會議的中外記者。中外共憤。

九龍大暴行，無疑是過去罪行的進一步發展。港九各業工人、居民對國民黨特務分子的滔天罪行，一致表示極大憤慨。

我們對港府當局未有迅速採取有效措施，立即制止暴亂，切實保障香港工人居民的生命財產安全，一致提出我們的抗議。

斥「左右衝突」謬論

九龍荃灣發生的空前大暴行，顯而易見是國民黨特務分子同全港工人居民為敵的最好說明。過去對國民黨特務分子還不瞭解的居民，今天完全清醒了。事實俱在，不容爭辯，即如在本港的「南華早報」、「德臣西報」中已有評論，但有人竟把這次暴行說成是「左右派工人衝突」、「黑社會所搞起的」。我們要問：暴徒有計劃的搗亂，殺人放火，無惡不作，幾[illegible]、工人、居民，甚至瑞士副領事夫人亦因傷重逝世，工廠商店頓成廢墟，嚴重破壞治安秩序，難道是「左右派工人衝突」嗎？我們要問：暴徒有組織的在街上迫人張掛廢旗，私家車掛上廢旗，以廢旗代作「通行證」，暴徒聯群結隊手持廢旗在街上示威遊行，燃放爆竹，甚至有人高呼政治口號，在死亡的暴徒屍體上蓋上廢旗，難道是黑社會搞這一套東西嗎？我們認為國民黨特務分子的罪行是抵賴不了的。公道自在人心，是非總歸明白，我們希望各業工人各界人士要認清事實真相。

禍根不除後患多

目前九龍大暴亂事件仍未解決。主事者一日逍遙法外，禍根不除，後患無窮。對於在這次暴亂中不幸喪生的工人家屬和受傷的工友同胞，謹致親切的慰問，我們希望港九各業工友與各界同胞要進一步團結互助，為保護我們的生命財產，並立即展開救死扶傷的工作，使傷者得到及時治療，死者家屬得到撫卹。

四項要求盼實施

最後，我們一致向港府提出四項要求：

（一）嚴厲懲辦此次搗亂暴亂的主事者及肇事者，以平民忿。

（二）港府應立即採取有效措施，切實制止暴行，確保港九社會安全。

（三）保障全港居民生命財產的安全。

（四）對被毆打受傷的工人和居民，立即進行搶救並負責醫理。對已受破壞的工會、工廠、商店、學校、片場等，應即考慮合理的善後辦法。

我們懇切希望各業工人和各界同胞共同為實現這四項要求而努力！

南華早報記者報道 荃灣匪徒姦殺婦女分屍滅跡

爆炸縱火焚燒工廠外商也受損失

【本報訊】香港英文「南華早報」記者，前日隨軍警前往荃灣暴亂地區採訪，報道該區情況如下：

「昨日天色未曙之前，警方在荃灣拘捕了一千人，其中包括一部分婦女。昨日凌晨四時之前，九龍警察總部正在作圍捕最後一分鐘的準備，再三覆查。四時十一分，三輛貨車滿載偵探部便衣人員，開入荃灣。載運新聞記者的吉普車十一分鐘後出發，經過死寂的彌敦道向冷酷的東北進發。記者專車比警車先抵荃灣，但是由於夜犬亂吠，他們被迫打回頭。

「警車五時二十五分到達。到開往荃灣警署的沿路上，南華早報記者看到滿路是石頭，沿路兩旁的窗戶，幾乎全部被毀壞。警員五時四十分到達荃灣警署，在那裏聆取最後訓令。

「警員首先到達南方紡織廠工人宿舍，那裏年青的僱員全部不見蹤跡，只留下一些女工和幾個老人。在這個工廠，警方帶走了三十五個婦女和九個男人。這個工廠，前些時是由軍人包圍的。

「警方的第二個目的地是寶星紗廠，該廠窗門全毀，警方在廠內空地，發現兩部被焚燬的汽車。一個據稱是暴徒首領的港人和二十四個男子，一同被捕。

「在生力啤酒廠對面，大約有八百人至九百人被捕。在另一家紗廠——九龍紗廠，警方發現有兩架汽車和兩架小型貨車被焚燬。這家廠宇的窗門也全毀了，機器則未受破壞。」

「英軍總司令史德頓中將昨晨曾抵達荃灣巡視該區。昨日上午十時四十五分，由警司活德特率領的一隊警員圍搜大昌針織廠，記者被拒訪問情形。警方在該廠拘捕了三十五人，解入一個被鐵絲網圍住的空地，該地已有幾百個早些時候被捕者關在裏面。

「昨日由中午十二時至下午二時解除宵禁期間內，部分居民開始搬入附近的村落去。

「據悉在星期四夜（十一日）有一個婦人曾打電話報警，後來這件事被暴徒知道，據說暴徒們強姦她，把她打死，並且把她的屍體支解，這個婦人的屍體，迄未找到。

「其他對婦女的暴行也有所聞。

「有一個男子曾言要向警方投擲炸藥，這個人已經被捕。

「有一個被害者在最危急的時候遇救，當警員到達時，他身上被澆以火水，一根火柴正在要放到他身上。

「在荃灣警署，大約有二十個男女要求警方保護，在警署範圍之外大約有一百六十個男女，據說是『左派人士』，亦要求警方保護。他們拒絕回家。

「在牛池灣方面，據悉大約有二百暴徒，以小刀、菜刀及棍棒為武器，星期四（十一日）晚，在啟德以北工業區包圍並毀壞兩間華資的紡織廠，一家英國人所有的紡織廠。幾輛貨車滿載英空軍部隊馳到，才阻止了可能的生命損失及重大損失。

「暴徒們在牛池灣一個山後突然出現，攻擊雲納（譯音）紡織廠。他們推翻一輛貨車，放火焚燒。他們同時用火藥把公司的大門炸開，撬開夾萬，搶走了現款和貴重物品，機器也同時被毀。

「侵入者然後進入機器工場，刺傷一個工人，傷勢嚴重。紡織廠的經理爬落梁入隣廠，以電話報警。

「另外一股暴徒圍毀友仁紡織廠（譯音）及意大利人開設的一家 Raoul Bigazzi 藝術石工場，放火焚燒一輛電單車，毀壞了很多大理石。友仁紡織廠的窗門全被毀壞，但暴徒未能攻入該廠。石工場兩個工人被毆打。幾輛英空軍軍車出動，暴徒始行散去。暴亂事件約持續了十五分鐘。」

沙嶺及和合石 又埋大批屍體

昨日殮葬有三十具以上

【本報訊】據時代社消息：新界羅湖沙嶺及和合石兩個墳場，週日來動員大批仵工，陸續開挖墓穴，埋葬屍體前後共達九十餘具。

據悉：於前（十四）日，沙嶺墳場一共埋屍六十九具，屍體由黑箱車運抵墳場後，就地以薄板棺木收殮，然後埋葬。昨（十五）日殮屍仵工，又轉往和合石墳場工作，殮葬屍體共二十九具。此外，昨日亦有幾具屍體運往沙嶺墳場埋葬。

港府特別公報稱 九龍新界取消戒嚴

死亡數字增至五十一名

輔政司戴維德昨天赴荃灣視察

【本報訊】據港府新聞處昨晚八時特別公報：輔政司戴維德昨晨由署理警務處長必明陪同親往荃灣視察，並於下午返港。戴氏在荃灣會與負責恢復該區秩序之警方及軍事官員、新界民政署長彭德以及工廠之勞資代表等交談。戴氏又有機會親自看到荃灣受到損害之程度，並商談如何恢復正常狀態之安排。

死亡人數現在已增至五十一名。據現在所知，仍有一百七十六人在醫院留醫。

港府昨晚宣佈：由於九龍荃灣之情況好轉，不擬再度施行戒嚴，將於今日上午七時取消第四區之戒嚴，第五及第七區即於今日上午十時解嚴。

關於荃灣之損失，如早經宣佈，並無工廠被毀，所有工廠可望於最短期內重開，但有一家工廠因機器被破壞須予修理，可能要兩星期後始能全部恢復生產。

曾協助警察在荃灣搜捕嫌疑分子之軍隊，最後一批經於昨日下午二時半撤退。目前警察已完全負責荃灣之治安。

九龍方面之官立學校將於今日恢復上課，其他學校亦將重開。

輔助警察隊自從上星期三晚應召服務，經已於昨日下午四時復員。

交通警察及步行段警巡邏，亦經恢復。各級警務人員於連日辛勞之後，現已有機會從事休息。

華僑日報昨報道 荃灣有人被姦殺

倒臥街頭者數十人

【本報訊】香港「華僑日報」昨日亦以「荃灣損失嚴重」為題，發表該報特訊，報道暴徒在荃灣搶掠的經過，並證實至少有一女工被暴徒強姦和殺斃。前日早晨，該報記者目擊荃灣街頭倒臥有六十四人，其中有十六至十九人左右已經斃命，其餘傷者仍躺臥呻吟於街頭，未被救護。

該報十五日特訊中說：「在此次大騷動事件，荃灣極其嚴重，警方昨晨曾大舉出動前往荃灣，記者曾隨同出發，目擊一切搜查實況與大騷動後的荃灣市區巡視情形。」

荃灣血案慘絕人寰

附近居民口述匪徒滔天罪行

國民黨特務指揮

【本報訊】越來越多的荃灣居民從恐怖地區逃到香港，記者訪問了他們之中的一些人，下面的報道是根據這些身歷其境的居民所述的材料整理出來的。

十月十一日是一個充滿了血和淚的日子。雙手沾滿了人民鮮血的國民黨特務分子煽動一些不明事理、不明真相的暴徒在荃灣製造了一連串慘絕人寰的暴行，到處焚燒工廠，施酷刑，殺害居民，對女性加以獸性的侮辱。據當時目擊者說，紅蓮麵包公司門前血流滿地。在荃灣，看到倒地僵臥者共達五十八名之多。

這一次事先有計劃、有組織的暴行，據一個目擊者說，當日中午便聽到一些與國民黨有來往的黑社會分子透露出來的風聲，說是將在荃灣鬧事，還說有一百多個國民黨特務分子，在上午由鬧市區到了荃灣，已經和「自由勞工」、「十四K黨」、「勝×」等黑社會分子匯合。

這一羣暴徒在當日中午十二時集合，三輛滿載人的卡車開到××自由工會會所去，到了下午五時，這羣暴徒便呼嘯而出，向寶星紗廠襲擊，跟着搗毀大行樹膠廠工友服務部，工聯會荃灣工人醫療所、紡織染服務部、絲織工會、搪瓷支會、種植公會等相繼被圍攻，還有好些工廠和東方汽油廠亦遭到暴徒進襲和縱火焚燒。此時，整個荃灣已成為恐怖的地獄。

燒工廠毒打女工

據寶星紗廠的工人及目擊者說，進襲寶星紗廠的暴徒約二百人，有些人手持青天白日旗，有些人左手纏有白巾，或胸前佩帶着國民黨黨徽的鐵章。各人分持木棍、三角銼、鐵尺、牛角鉤、斧頭等兇器，蜂湧向寶星紗廠衝去。首先是擲石，並將寶星紗廠門前的棉花車推倒放火焚燒，同時被燒的還有一輛的士和兩輛電單車。暴徒們隨即分路從大門及越牆而入，縱火燒掉細紗間及清花間車房。接着衝到男工宿舍，將所有男工人趕了出來，迫令這些男工行三步，跪一步，一直跪到「××自由工會」雙十花牌前，再加以毒打。這時，另一羣暴徒衝到女工宿舍，當時宿舍中約有四十多名女工，雖在暴徒威迫下，仍堅持不肯下樓，暴徒見無法可施，就放火燒，女工們只好衝下樓去。這時暴徒中有人指揮，指一個打一個。寶星紗廠中頓時呼天搶地，鮮血淋漓，慘不忍睹。目擊者說，暴徒在搗亂進襲時，打手有人指揮，指揮者每人都有一個警笛或旗，所有的暴徒都聽從警笛行事。

女助護慘被侮辱

暴徒接着搗毀了大行樹膠廠工友服務部，一小時後，約三、四百名暴徒包圍了工人醫療所和紡織染服務部。醫療所及服務部的人員勇敢抵抗，暴徒攻不下，就在門前放火，燒掉木門，隨而攀登天台拆瓦，將大石從破洞中丟下，暴徒衝入所內後，就將十多人全部趕下樓去毒打，同時獸性大發，一面動手就把女助護古××衣服剝光，肆意侮辱，她在反抗中被打得重傷，赤身露體昏倒在血泊之中。另外還有人看到那裏尚有七個男屍。

暴徒圍攻紡織染服務部，早已有十餘人登上天台，將服務部右鄰的圖書站攻入後，將裏面的人趕了出來，同時由一名暴徒押了一個姓何的女工到服務部門前威脅開門，得手後就將全部男工人用布一連串的綁了起來毆打。

強迫懸旗劫金舖

七時左右，絲織工會、種植公會、聯合理髮室相繼被毀。暴徒圍攻絲織工會達三小時之久，人數近千，最後又在天台打開大洞，將蘸有火油的棉花球拋下，縱火燃燒。據一個居民說，看到當時暴行，令人髮指。他說，暴徒將裏面的傢具雜物拋出在街上燃燒，將裏面的工人拖出門外打殺之後，放進火裏燒，燒了又打，打了又燒。他們便這樣被活活打死、燒死。這個目擊者說，絲織工會被毀時，曾兩度打電話報告給荃灣警署，後來又看到有一輛軍車經過該處，車上是全副武裝的軍隊，但是這種暴行並沒有被制止。

這種慘無人道的暴行，至深夜十時又轉移到天成棉胎廠支會。這時市區中的暴徒，又逐家拍門強迫懸掛國民黨旗。同時衆安街天珍金舖被搶掠，荃灣街上，有人見到一個女工人被暴徒抓住，剝光衣褲，強迫她在一面國民黨旗前跪下。這時，在青山道紅蓮麵包公司門前，暴徒押了五十七個人在那裏毆打，當時有一個居民出來勸阻，話未講完就被一木棍擊倒在地，復被一巨石擊中頭部，當場死掉。當夜十二時，復有人見到有二、三十人被擄，強迫赤身遊行，拖到衆安街亞源雜貨店前跪旗。

數十人臥血泊中

這一場血腥的暴行，直延至翌日凌晨才暫告停息。據一位荃灣居民說，他親眼看到在紅蓮公司門前，倒臥地下的有三十七人，同益當舖前有二人，醫療所前八人，絲織工會前八人，消防隊橫巷有三人，共計是五十八人。

暴行還延至深夜，數十個被匪徒綁架的男女工人，被押解至衆安街尾海邊，匪徒在這裏犯下了滔天罪行，一些工人被生劏，一些女工人被剝光衣服活活撕成兩半。倖免者親眼看見有人被斬成數截，遍地流滿了鮮血及死者被掏出來的腸臟和斷手斷腳，一些屍首被拋入海中。那時已是凌晨零時三十分左右，正當英軍軍車開到，匪徒呼嘯而去，其餘被綁架的工人才告脫險，但是他們已經被打得半死。

荃灣暴亂現場 發現血書人名

柱上赫然有楊佛養三字

【本報訊】在荃灣大街大同皮鞋公司門前的行人道柱上，發現用血寫的幾個大字，其他的字眼已模糊不清，唯有「楊佛養」三字，依稀可以辨認，字旁還有三個血指印。在這騎柱旁邊地上，滿佈血跡。

血跡斑斑的騎樓柱上顯出「楊佛養」三個血字

天氣 潮水

和緩東風，除早上間中密雲外，天色頗好。

高潮：早晨七時廿二分　晚上九時零八分

低潮：凌晨一時四十七分　下午二時廿分

居民要求懲兇之下 匪徒紛逃澳門

已有數十人曾出現賭場

澳門警方對此嚴加注意

【本報訊】澳門消息：日來有不少國民黨特務和黑社會人物逃來澳門，據說葡警方面已嚴加注意。

國民黨特務分子策劃和煽動一些不明事理的暴徒，在九龍搞起騷動，乘機打家劫舍，焚燒工廠及車輛，慘殺居民，這種喪盡天良的暴行，引起了港九各界人士及全體居民的憤怒。在千百萬人要求港府嚴懲匪徒，搜捕匪首的情況下，有數十人已偷偷溜到澳門，而且有不少人出現於中央娛樂場，大賭特賭。

據悉：澳門警方對於此事，正加嚴密注意。

聞九龍發生暴亂 紡織工會穗市委會電慰港九紡織工人

要求港府救濟受害居民懲兇手

【本報訊】中國紡織工會廣州市委會昨天電慰紡織工人，全文如下：

港九紡織業工會聯合會轉港九紡織業工人、香港紡織業的兄弟姊妹們：我們廣州市全體紡織職工對國民黨特務分子在九龍製造暴亂，放火、搶劫、姦殺婦女，並搗毀工會會址、學校的滔天罪行，表示無比的憤怒。我們對受害的紡織職工和受害的港九同胞，表示深切的關懷和慰問。國民黨特務分子喪心病狂的獸性行為，正是他們窮途末日所作的垂死掙扎，他們必將受到世界公正輿論的譴責，而且必將自食其惡果。我們廣州三萬多紡織工人對香港英國當局這次轟動世界的國民黨特務有組織有計劃的暴亂，不加制止，而採取一貫縱容態度，並製造所謂兩派華人衝突的印象，把這次事件歸罪於人的企圖，表示嚴重的抗議。我們完全擁護周總理對香港英國當局提出的嚴重抗議。我們要求香港英國當局迅速採取有效措施，制止暴亂，嚴懲兇手，對受害人民進行救濟、撫卹與慰問，保障港九職工與居民的和平生活，對被破壞的工會、廠、店、學校給予善後處理。親愛的兄弟姊妹們：我們全體紡織工人堅決支持你們，讓我們更緊密地團結起來，和祖國人民一道共同前進！

中國紡織工會廣州市委員會

十月十五日

各區木屋警察搜索

【本報訊】據中國社消息：昨日凌晨一時後，西區大隊警探包圍遍搜鴨脷洲全部民居及艇戶後，繼續搜查香港仔牛山寮屋區，逐戶詳細調查。警探逐一叫醒居民詳細詢查，並核對各人身份證。而赤柱、柴灣、阿公岩、筲箕灣、西灣河、銅鑼灣、大坑等區域寮屋，警方亦分別採取閃電抽查辦法，向嫌疑寮屋民居施予搜查。

嘉頓公司短期難以復工

機器慘遭匪徒焚燬 清理垃圾及被燬貨物也需時

【本報訊】在港有卅年歷史的嘉頓糖果餅乾公司，本月十日和十一日兩度燬於國民黨特務分子及暴徒之手後，據該廠工作人員昨晚告訴記者說，該廠損毀程度之大，絕無可能於今天復工。這兩天來，即使將全部時間來清理垃圾及被燬的貨物，也不可能。今天，「政府公證人」將到該廠調查。已被燬的機器仍需向英國訂購。所以復工之期，現在談之尚早。

又訊：據港府新聞處昨晨八時特別公報稱，嘉頓麵包廠的建築物只受到輕微的損毀，預料今天即可復工。

免費飲

美提露

●如發現樽蓋底印有紅色士巴商標SPA者，可攜向代售商換取美提露一枝。

20¢

士巴汽水廠出品

香島中學學生注意

本校定於今天照常上課，全體學生須按照本學期第一、二週所規定上課時間到校。本校將儘速修復新校舍，使中學部能早日恢復全日制。

校長　黃承燊

閩商致函港府要求嚴戢暴亂

應嚴懲禍首緝漏網暴徒

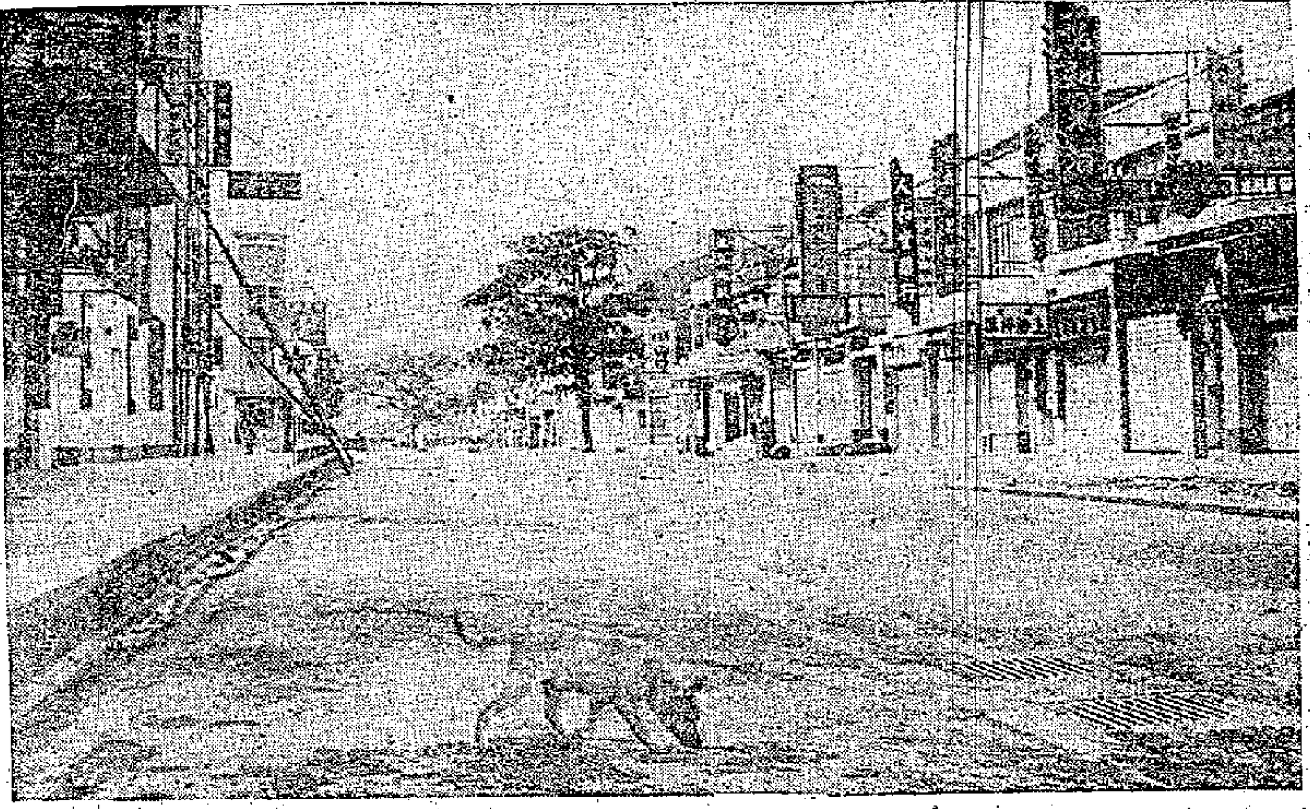
【本報訊】福建商會會員對最近九龍地區暴亂事件表示極大關切，紛紛向該會提出意見，指出不法之徒，在光天化日之下，橫行無忌，公然殺人、縱火、搶劫、勒索……，治安大受破壞，暴亂中傷亡者以數百計，許多商店、工廠、學校、機關被焚燒搗毀，或遭受破毀，而在動亂期間，由於商店歇業，工廠停工，社會正常生活中斷，其所引起之間接損失，更屬無可估量！暴亂延至荃灣時，該會前理事長、現任副理事長莊成宗主持的東方醬油罐頭工廠亦被暴徒縱火焚燒，損失頗大。福建商會昨天召開常務理事特別會議，彙集會員提出意見及要求，致函港府華民政務司轉達有關當局，要求嚴戢暴亂，以保安寧。

函內提出下列三項：

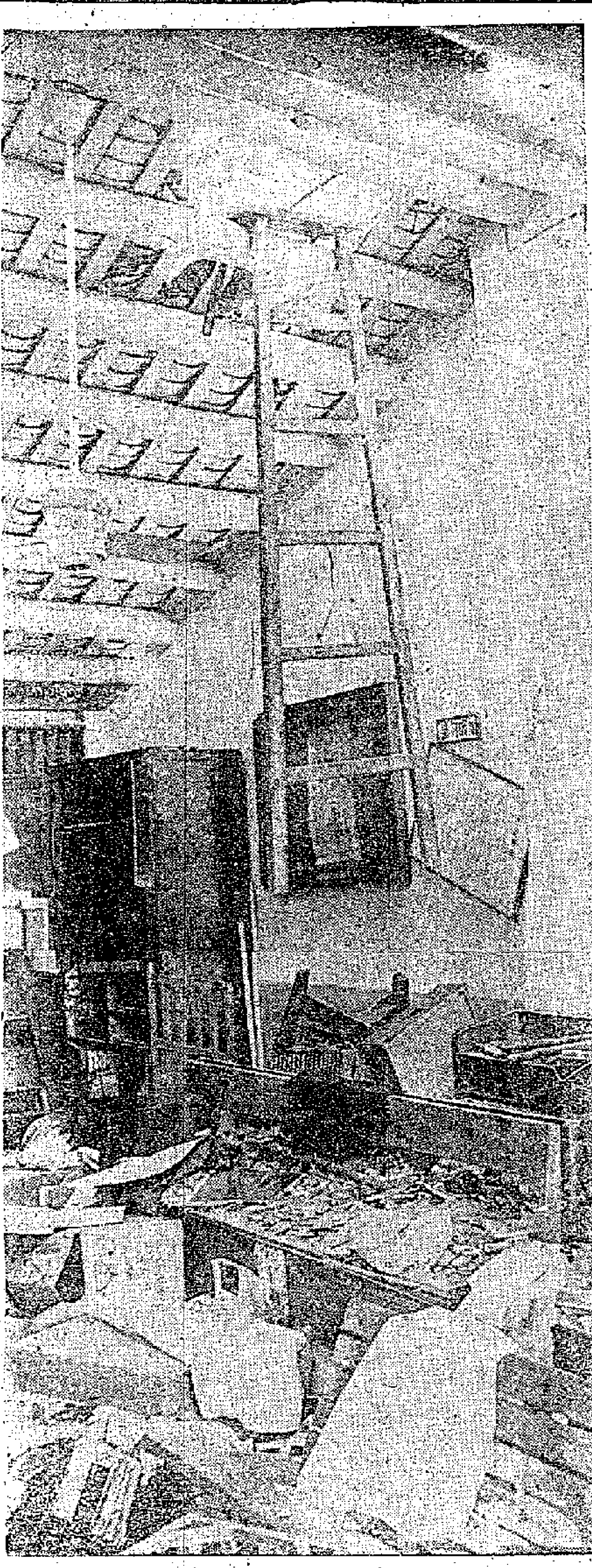
「（一）採取有效之措施防止任何暴亂事件之復發，以切實保障港九居民生命財產之安全。

（二）繼續緝捕漏網之暴徒，尤應嚴懲禍首。

（三）對於此次遭受損失者，應妥為善後。」



△死寂的荃灣街頭，野狗舐着血跡。



△被暴徒搗毀的工人醫療所，內部物件凌亂不堪，天花板被暴徒打穿，用梯頂下。

△工人醫療所劫後情景。

劫後九龍景象

軍警巡邏搜出無人孖車 被毀店號只餘垃圾玻璃

【本報訊】遭受大暴亂後的九龍，昨天軍警四處巡邏，隨時拘捕疑匪。紅磡區昨天下午五時與有大批軍警馳到，在曲街及寶其利街橫巷搜出「雙人孖車」十餘輛，沒有人認是孖車主人，警方隨將這批孖車推上一輛大貨車內運走。

九龍大部份地區昨天雖已開放，惟入夜後馬路行人仍少。若干商店在下午六時後自動關門。[illegible]街眼，沙欖生意比前大減。紅磡區被劫商號，昨天尚未開門營業。若干商號損失慘重，短期內恐無復業可能。位於曲街的大鵬土產公司和碼頭圍道的中一公司大門均被擊破，店內貨物全部遭劫，昨天只遺下玻璃碎片和垃圾。

要其利街的好味道士多，據說還沒有正式開張，只有幾架波子機供人遊戲。但匪徒也不將它放過，一一搗毀。鄰近商店幾乎一一被暴徒[illegible]門，被搶壞的門窗、布帳昨天請手修理中。深水埗區在解嚴時間，許多店舖還是半開門，街上行人比往日稀疏，曾被匪徒洗劫的青山道廣州鋼窗公司、中建公司、南華玩具廠及德興食品公司的大門，已用木板釘住或拉起鐵閘。該區一到下午六時恢復戒嚴時候，街上只不見人蹤，入夜後路人亦更少。[illegible]廣東省銀行九龍分行，昨日已裝修大門。

△紅蓮麵飽店前的血衣，整件衣服被血染便。

深水埗小輪昨恢復行走

【本報訊】深水埗至中環統一碼頭和西環的兩條渡海航線，昨天上午十時起恢復行走，至下午六時深水埗（第四區）宵禁令執行前停航。

香島今復課

中學暫分上下午班 小學照舊全日上課

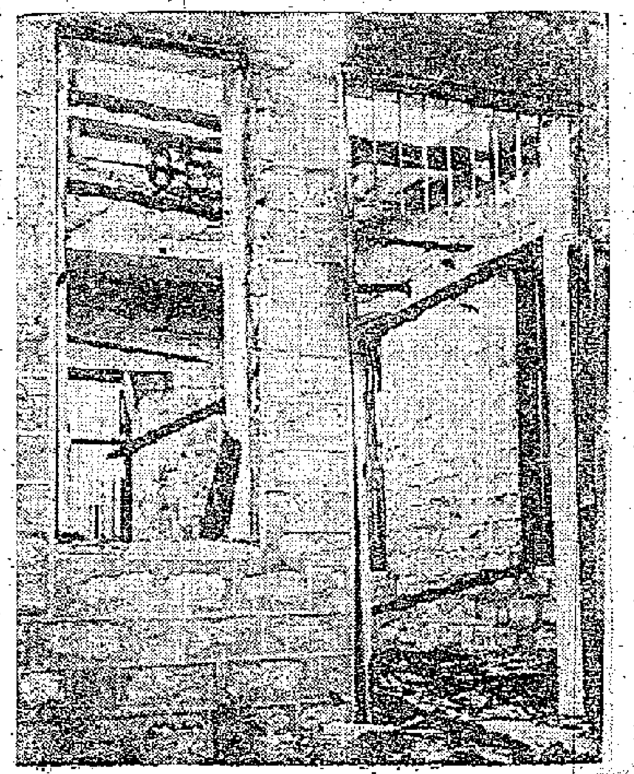
【本報訊】香島中學雖然遭受了國民黨特務滋擾人性的破壞，可是全校員工爲了使學生的學業不受影響，定今天起恢復上課。

香島中學復課地點在運動場道校舍。中學分上、下午班進行，高三、初一、初二上午上課；高二、高一、初三下午上課。小學部則照舊上下午上課。上午班由八時開始，下午班由二時十分開始。

該校在運動場道的校舍曾遭受大批暴徒的圍攻，在全校員工英勇抵抗之下，制止了暴徒縱火的陰謀。但在榕樹道的新校舍，被多次圍攻之後，慘被全部焚毀。這座新校舍是港九同胞捐集興建的，各界人士聞此耗訊，均深感憤激，並表示將盡力助新校重建。

荃灣劫後慘況實錄

△寶星紗廠內焚燬的棉花及汽車。



△被焚燬的東方醬油廠廠房。

皇后　平安　今天展期最後一天　哥倫比亞公司奇情刺激巨片　海角紅顏　PORT AFRIQUE　菲麗芭·茜拉、鐵利·加拿合演　全部特藝七彩　皇后明天獻映　法國肉感巨片　百美嬉春　平安明天獻映　肉感巨片　國城傾慾海花

大世界　只今天映　西部打鬥巨片　特藝七彩　草莽游龍　格連福特主演　精彩刺激　信女春心

紐約　只今天映　華納出品軍事巨片　空襲水戰　李察韋.. 主演　今天早場　火海情天

娛樂·樂宮　兩點半　五點二　七點四　九點半　連日狂滿！今天續映　派拉蒙超級大名片　占士史超活　桃樂絲黛主演　希治閣導演　擒兇記　特藝七彩　The Man Who Knew Too Much　中文字幕

樂聲　徇衆要求展期映獻　今天最後　國王與我　狄波拉加　尤伯連納主演　明天獻映　約瑟芬情史

豪華·快樂　今天繼續獻映　美高梅　之子歸　最合各人口味鬧府統請　下期獻映　天涯孤鳳

利舞台　今天最後公演　明晚起公演！　寶寶　耀榮華　今天日場　織女下凡　今晚八點　扭紋新抱惡家姑　鐵膽琴心未了情

國金　金新　好世界　舞台　民華　陵界　國際　解禁狂滿・第六天映　狂風暴雨危樓　大聯出品

高陞　大自夜　八楊　妹招親

國泰　即日獨家獻映　連日滿座　鳳凰公司本年度輝煌大片　夏夢　傅奇　石磊　童毅　何湘　侯景夫　黎小田　文逸民合演　朱石麟導演

鳳凰影業公司出品　新婚第一夜　舊的問題　新的解答

鳳凰影業公司域多利戲院爲新片「新婚第一夜」改期公映啟事
本公司最新出品，由朱石麟總導演姜明、文逸民導演夏夢傅奇等主演之「新婚第一夜」原定於本月十二日在香港國泰及九龍域多利兩戲院正式上映，並於十一日晚九時半優先獻映一場，柬請各界人士參觀。國泰戲院已照原定時間獻映，深蒙各界人士蒞臨賜觀，至深感謝！九龍方面，因暴亂事件影響，致域多利戲院未能如期公映，深爲抱歉！現該片仍由國泰獨家繼續放映，域多利戲院則俟市面安定，另行訂期公映，敬希各界人士注意並予見諒爲禱！此啓
鳳凰影業公司　域多利戲院　謹啓

太平　麗都　北河　油麻地　新華　龍城　第七天映　家庭倫理文藝巨片　芳艷芬　張瑛　梅綺　姜中平　李亨　吳楚帆　去家子弟

中央　環球　東樂　光明　明聲　皇宮　今天繼續獻映　趙匡胤　醉斬鄭恩　陶三春困城

大華　今天放映　百戰忠魂　今早　深入虎穴

東方　昨狂滿今續映　原子鐵金剛　今早　我愛薄倖郎

京華　今天繼續獻映　寶殿神弓　全部特藝七彩　下期　松恩仇記

百樂門　昨滿座今仍映　綠野仙蹤　今早　大鬧三門街

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號F二樓　電話：三六九四號

都城　今天隆重獻映　模特兒謀殺案　今早場　花好月圓

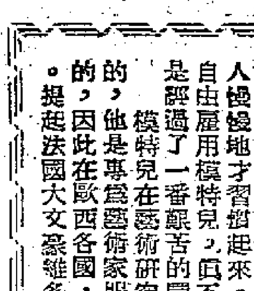
真光　蓋世霸王　特藝七彩片上中文

域多利　今天四場　金鳳

新光　仙宮　第七天映　亂世妖姬　王引導演　暴露妖姬的蕩態　寫盡男女的私慾

談模特兒

劉海粟



提起模特兒這個名詞，我就聯想起在舊社會裏和軍閥走狗以及封建頑固的官僚、買辦、流氓、惡霸鬥爭的事情來了。

這個名詞，在中國是我最初譯出。美術學校裏使用人體模特兒，我是最初的第一人。當時社會上有一般人認爲人體模特兒有傷風化，破壞了男女之大防。我爲了提倡藝學上的人體模特兒，引起羣情洶洶，被看成爲一個十惡不赦的人，不但受盡了污蔑辱罵，還被軍閥孫傳芳及其走狗危道豐下令通緝拘捕，上海美專也遭到查封。而模特兒本身，最初在思想上負擔很大，有的認爲裸體太難爲情，有的迷信習俗，以爲給人家畫了去，會減少精神，損傷元氣，甚至認爲把靈魂畫去會短命。一連請了廿幾個人，一進畫室便咋舌而奔，後來找來一位外國女模特兒，中國人慢慢地才習慣起來。我們藝術界，現在可以自由雇用模特兒，但不是一件容易得來的事，是經過了一番艱苦的鬥爭過程的。

模特兒在藝術研究和創作上，是不可缺少的，他是專爲藝術家服務的，又是要人來擔任的，因此在歐西各國，便成了一行固定的職業。提起法國大文豪雖多，雨果，讀者應該不會十分陌生。當法國人民爲這位八十歲的老人祝壽的時候，大家提議請一位雕刻家爲老人造像。很不幸，請來的是一位庸俗的雕刻家卓維冷，他專注意毫無表情的細部，叫雨果擺姿勢三十八次，一連作了十來天，結果生氣全無，雨果煩惱極了。後來有人介紹羅丹去給雨果造一像，當時羅丹還很年輕，是後輩，很謙恭地去替老人塑像時，雨果皺着眉頭說：「我不能阻止你的工作，但先告訴你，我不能再作姿勢了，我不能因爲你的塑像而改變我日常的習慣。」羅丹虔誠地說：「我正要求你不要改變日常的動作和習慣。」雨果旁若無人，自由自在地在工作，在會客，羅丹便從各方面迅速地勾了許多速寫，接着把泥胚搬到客廳的窗外玻璃棚下，仔細觀察，一點也不驚動老人，隨時把他的容貌動作，會客時的談吐風度，銘刻在心。有時突然跑回工作室，把他所得的印象，塑成了與雨果同垂不朽的傑作。庸俗者認爲好的，是毫無表情的纖細的功夫與自命高雅的姿態，他們全不懂得大膽的省略。實際上，藝術家要抓住全體的眞相，就必須剛去死板的姿勢，而注意實生活的個性與動人的形態。這就是羅丹所以不悅雕刻家的原因。

因此，模特兒的姿勢，應該分成兩種。人體素描練習的模特兒，是一定要有固定的姿勢的。但是每十分鐘應該給他休息一次，最多一刻鐘休息一次。至於速寫和創作上的模特兒，便不應該是死板板的裝姿勢，這樣搞模下來的作品，本身就已失去了藝術價值。甚麼叫作速寫呢？顧名思義，它是通過畫家的眼和手，能抓住一刹那的神情，把他記錄在畫面上。不然，速寫便成了慢寫，還有什麼意義呢？記得我在巴黎的時候，每天晚上要去格朗修米亞畫院，樓上的速寫畫室，尤其是我經常工作的地方。那裏經常雇用兩個模特兒，由他們自由動作，要他們不斷地與露着肉體，映出人體在自由活動中的形象，我們長時期觀察他們，能夠熟知動作時的筋肉狀態。我們常以爲面部線條的動作是精神生活的唯一的在外的表情，實際上，全身沒有一處筋肉不傳達內心變化的。當我們速寫的時候，注視在模特兒身上，默默地體味着生命之美，遇到一個瞬息的姿勢，隨時急速地動手，稍縱即逝，這樣的速寫，才能眞正的鍛鍊自己的眼睛，培養自己抓住全部人體所表現的情感的能力。

美國大兵好德行 西德充滿私生子

石田譯

西德現在至少有美國大兵所遺留下來的八萬五千名私生子，其中只有兩千名得到他們父親的一點錢，其餘的完全得不到照顧，或是由可憐的母親撫養，或由孤兒院收留。

我（作者自稱）到西德一座孤兒院參觀，主事人帶我到一個房間裏，那兒有八個小孩子玩着公仔。當主事人對他們說我是美國人時，他們都跑過來圍着我，有的牽着我的衣角，有的拉着我的手，異口同聲的問：「您是不是我的爹爹？」

今日的歐洲及亞洲，有數不清的小兒女只知道他們失了蹤的爹爹是美國人。這些孩子是戰爭及佔領期間美國人播下來的種子，到了開花結果後又爲播種人所否認，使得他們得不到父愛和人世間的溫暖，甚至缺乏經濟上的支持。

在華盛頓，我曾向國務院一位長官質問關於這些由美國人經手的兒童，他皺着眉頭說他們已有一個委員會照顧他們。

我向他指出這個委員會已一年多沒有召開會議，而且也沒有寫報告書，他只好強詞奪理的說，也許這些無父孤兒是別國人經手的。

在西德波昂的美國大使館，我又把這個問題詢問一個官員，他一點都不知道，他們顯然不理這件事。我再到海得爾堡美國軍部詢問，一個軍官對我說，「認眞之，我們第一個責任就是保護我們的孩子。」這麽說，難道他們不承認這些孤兒是他們的孩子？

世上有多少由美國大兵經手而出世的不合法孩子呢？正確的數字很難調查得出，大約英國有三萬五千，亞洲一萬，西德八萬五千。

由於西德的私生子最多，我特地花了兩個星期的時間，和波昂的美國官員，主婦，工人，未結婚的母親，美國的軍官，新聞及法律界人物談及這個問題，同時又和很多無父的孤兒談過話。他們很多和母親或親戚同居，對於他們的身世茫然不知。有的聽人家說他們的父親打仗死了。

置之不理

孤兒院的主事人對我說：「他們告訴這些孤兒，他們的父親是美國人。但當孤兒問及他們的父親在那裏時，他們只好答不知道，或者說移居他處。

慕尼黑有一個名叫路易士的律師，特免費爲那些美國大兵的私生子的母親辦理向美國政府申領孩子的養育費，他所收受的幾百封信件中，有一封說：「我有一個由美國大兵經手的六歲大女兒。這個大兵拋棄我們母女，我們沒有得到他半點音信。他起先答應和我結婚的。我現在求您代我的女兒向美國政府申請領一點教養費。因爲我每月只有二十馬克（值七元六角八分美金）的扶助金，不夠兩人最低的生活費。我曾兩次寫信給華盛頓美國軍部，沒有接到回信。」

不得控告

美國大兵只有兩千名對於他們德國的孩子負起父責。德國八萬五千個美國父親的兒童，其中有一萬七千由善款供養，六千個由他們的母親或親戚撫養，同時得些善款補助，兩千由他們的父親寄來一點錢及善款支持，其餘六萬完全由他們的母親或近支的親屬撫養。

一九五五年五月之前，駐軍的法律就是德國的法律。德國的法院無權審理美國的大兵。所以一條法律，規定德國女子不能控告美國大兵不負父責，或要求賠養費。所以一個給美國大兵遺棄的德國女子，只有要求駐軍的首長爲他們調解。在這種事件中，百分之六十的大兵不承認孩子是他的親骨肉，即使他承認了，他的長官也不強迫他供養他的孩子。

根本無愛情

有的美國大兵和德國女子生下孩子後，便被調回國，他們有的家中已有妻子，有的又重結新歡，那裏會懷念到她們及生下的孩子。駐在德國的美國大兵，因爲過不慣寂寞的生活，所以找個女子來玩玩，對她根本沒有愛情，更不要說負起什麼供養孩子的責任了。結果使西德成爲今日私生子最多的地方。（節譯自一九五六年七月份美國「讀者文摘」）

何老大

乘虛而入　氣死肥公

迎善釀酒

且居

絕迹市上十七年的「酒中之王」——善釀酒又將恢復生產了。這是一個好消息。

在紹興，很少有人不知道沈永和酒棧的（當時不叫酒廠）。而四十歲以上的人，更少有不知道沈永和酒棧和它的老板沈墨臣的。我是紹興人，又和墨臣是自族，因此很願談談沈永和的特產善釀酒。

紹興城內外的酒作坊，大大小小少說也有兩三百家。沈永和實際上不能算歷史最悠久和規模最大，不過在市面上最有名確是事實。善釀酒也不是沈永和獨家秘製，不過沈永和的善釀酒選料最精，行銷最廣則也是事實。

外鄉人對紹興酒只知道「花雕」、「京莊」等外銷品種，本地人而會吃酒的則講究吃「竹葉青」——本色。斟在杯子裏顏色淡淡的，好像新泡的龍井茶，吃在嘴裏可說是輕、清、甜、芳，例。至於「狀元紅」、「香雪」之類，則是加色專供外銷的，而善釀酒便是外銷中最名貴的一種。

紹興酒講究越陳越好。往年，有錢的人家在女兒生下地後，總要幾缸酒埋在地下，等女兒長大出嫁時取出來請客，這便是曾被詩人們歌詠過的「女兒紅」。可是，「女兒紅」並非真品，而愛吃這種陳酒的人卻不少，於是釀酒的人便想出了代替品——善釀酒。

善釀酒的做法說穿了也很簡單，便是酒做酒。怎麼叫酒做酒呢？就是將釀出來的酒當水，加米再做一次。一般的紹興酒，每只七石缸約用米二石，市上賣的「加飯」則爲二石四斗左右。善釀酒的釀法恰恰相反：做的時候只用米一石六斗，做出來的酒比較淡薄，做好後再加米一石六斗重釀一次，便是善釀酒了。沈永和的善釀酒之所以與衆不同，釀製道地固然是個關鍵，而用料的考究也有很大關係。釀酒的水都是鑒湖水，用米卻大有分別，沈永和用的是一種叫做「金晚」的稻米，有人說是金華產的晚稻，特別香糯。在清末舉行的南洋勸業會上，沈永和的善釀酒曾得過奬狀；後來又在巴拿馬賽會中獲金牌奬，眞可說是中外聞名。這也是和墨臣的善於經營分不開的。

還有一句話有三十多年了。我有一天從學校中回來，父親房中坐了一位年將花甲的矮瘦老人，桌上堆着些孟大茂香糕之類的紹興土產，還有四瓶裝潢得很漂亮的黃酒。父親招呼我道：「來，見過墨臣公公。」這天晚飯時我便初次嘗到了善釀酒。斟在杯中濃濃的，醰醰的，一直高出杯面分把厚。我一面陪老人們喝酒，一面吟着「玉碗盛來琥珀光」的詩句。據墨臣公公說，善釀酒成本太重，主要的是釀製時多用料還在其次，主要的是資金的積壓。因此當時在故鄉普通的「竹葉青」只賣八分一斤，「善釀」卻要賣四角以上。運到上海，加上一切開銷，總得六角左右才能有些盈餘。那時正是沈永和的全盛時期，在城鄉間有酒作坊，在城內有專營零售批發的總號和南貨號，他到上海來是爲了在菜市路（現在的順昌路）籌設分號的。從此，我家每年總可以吃到兩罈善釀酒，因爲父親是沈永和的法律顧問。

紹興本地人卻不大喜歡吃善釀酒，原因是嫌它太厚，又帶些甜味。老於吃酒的到酒店裏坐下，往往招呼來一開「六十」。什麼叫「六十」呢？便是六兩「善釀」和十兩「竹葉青」混合在一起，吃起來既有香味又很醇和。

墨臣公公死在抗戰前哪一年已記不清楚了。在他死前，上海的分號，由於負責經理的人虧欠款項出頂，並還影響了紹興的總號，隔不久南北兩號都收歇了，成本太重的善釀酒也就停止製造，檢務都交給他的長子永洪，我們叫他做洪叔的經管。日本軍隊迫近紹興時，沈永和還有幾百缸酒，其中也有一部分善釀的存貨，洪叔趕着裝運上海，不料酒還未運到，金華已先失守，這一批酒究竟便宜了誰，至今還是一篇糊塗帳。從此沈永和便一蹶不振。

這次聽說善釀酒恢復生產，正式上市時，我一定要買一瓶來吃吃。

大公園

影談

編導演均佳——談「之子于歸」

許多人說，這部「之子于歸」（Wedding Party）有點像一部優秀的國語片。我想這句話說得很中肯，因爲許多優秀的國語片早已走上現實主義的道路，這部美國片也是那麽親切而眞實地描寫美國人民的普通生活。

本是根據巴台·查耶夫斯基的作品改編的（去年那部感動的「君子好逑」，也是他的作品），再加上樸素的導演手法，第一流的演技，使這部影片成爲美國電影中少有的佳作。

故事很簡單，和「君子好逑」那麽簡單：喧尼斯鮑寧是一個的士司機，他妻子繼絲，他們的女兒德琵雷諾要結婚了。妻子和妻子的哥哥巴萊·費滋吉拉德都主張要一個盛大的婚禮，這要化去鮑寧一生的積蓄，所以丈夫和女兒都不贊成。最後，終於舉行一個簡單的儀式。在這簡單的情節之中，丈夫和妻子之間也增加了諒解，作者很技巧很生動地揉進了許多東西，我們看到了美國一般普通人民的婚姻生活，或許比她過去所演的任何角色都平凡，但正是這種平庸，使我們相信。影片的一個重大優點，是從眞實的小節中反映了美國這資本主義社會的性質。鮑寧的的士是向別人租來的，那得經常付租費。他一生積蓄是四千元，準備和一個老友合夥買一輛車子和一張執照。汽車價錢並不貴，貴的是執照，這與一般資本主義社會中情況相同。他們看到這個善良的人爲了錢而煩惱，但我們一點不覺得他有什麼市儈氣和庸俗，他只是爲了生活，爲了要活下去。我們看到善良與溫柔，然而是在冷酷的金錢關係之中流露了出來。

她最好的女友阿蘭絲做伴娘，但她丈夫失了業，買不起必需的衣服。這一場戲很令人感動。這對夫婦怕失面子，最後假稱找到了職業，其實，職業並沒有找到，他們只可以借到了一點錢。

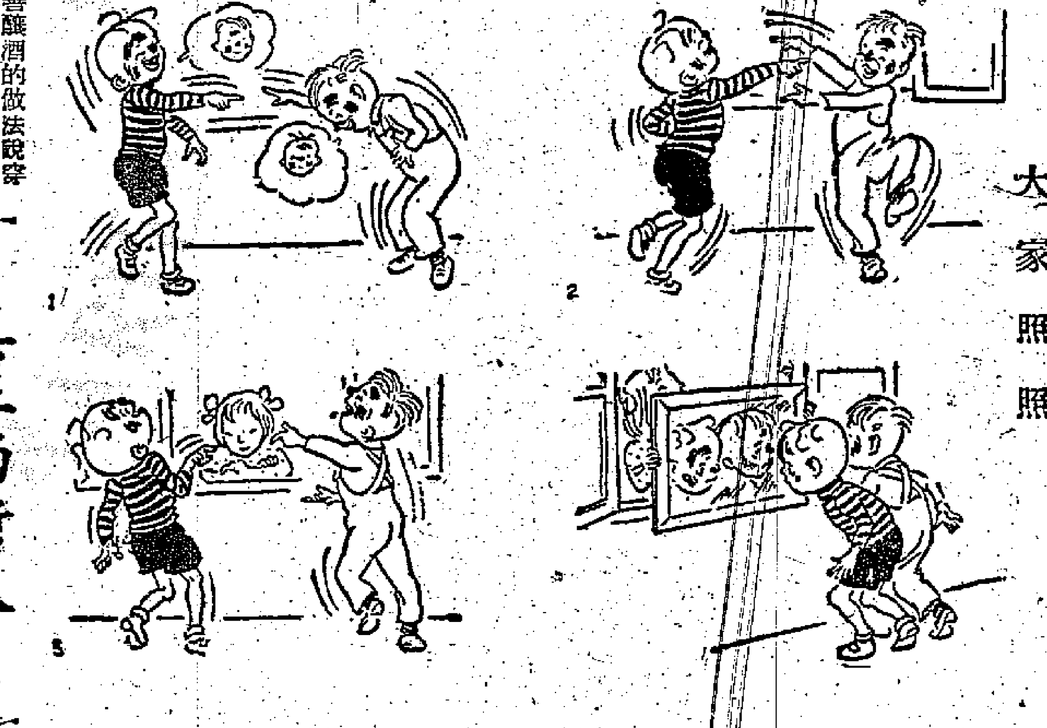
鮑寧夫婦有一個大兒子泰倫斯，他是在朝鮮戰爭中送命的，這曾使他母親幾乎活不下去。現在他們的小兒子又要去從軍了。他們說：「謝天謝地，幸而現在沒有戰爭。」只是很簡單的幾句對話，作者就描寫出來：朝鮮戰爭對美國人民是有多大的損害，他們對戰爭是多麼厭惡。

雖然故事簡單，主題嚴肅，但我們一直看得很有興味，因爲片中經常出現輕鬆有趣的場面。如果說它像一部優秀的國語片，反過來說，它的技術和處理，值得我們此地的電影工作者們借鏡的。

姚嘉衣

三毛

大家照照　張樂平作



真正的哲人

從前，有個國王召見一位哲人，對他說：「大家都知道您是一位大智大慧的長者，我委派您做市法官。」但是，哲人對於國王這個任命並不感興趣，他回答說：「偉大的國王呵！這個職務對於我是非常不合適的。」「爲什麼？」「如果我秉公斷眞話，您就不會派我當法官；如果我撒謊，那難道說謊話的人可以擔任法官嗎？」（趙鐵峯譯自「阿富汗民間故事集」）

無所不談

搵食艱難

「大公園」曾載：「怎樣保護你的相機」，「怎樣保護你的唱片」這兩篇文章。其實在本港提倡吃飯這麼艱難的今天，戲多幾篇「怎樣保護你的飯碗」的文章比較佳些呢。（寮仔）

談稿預告

本談友將於下星期一推出精采、緊張、曲折、香艷、動人之巨談稿一則。爲表示隆重起見，特先在此預告，希各談友留意。（鐵水）（編者按：此稿不付稿酬，並收廣告費一雞）

公館豬

甲：廣東合浦縣公館豬送北京展覽後，還會送牠返來嗎？

乙：當然要返來的！你不知道豬（珠）還合浦的故事嗎。（鍾毓靈）

攝影之樂無窮

江浩

我愛攝影，但並不是開始就學拍照的。首先，我學會了怎樣欣賞照片。當我懂得了照片的好壞以後，看到照片，就會感到特別親切。報紙上、畫刊上、畫廊裏，我總要注意着我心愛的一些照片，慢慢地我就變成了欣賞照片的內行了。我對照片的要求提高了，我想看的是一些有意義富的內容和美妙的構圖的照片。

當我積蓄了一些錢買了一具照相機後，我眞感到無比的興奮。我按照攝影書本上的知識首先掌握了照相機的性能，選了一個風和日暖的假日，開始了實習。父母、兄妹、子女、親友、同事都成了我實習攝影的對象。說也奇怪，他們都願意讓我拍攝。當這些照片洗印出來以後，大家搶着看，大家要添印留作紀念。這樣我開始體會到，自己拍的照片，比照相館裏拍的更有價值，因爲這是生活的記錄，並不僅是呆板的肖像。

我把這些滿意的「成績」有系統地貼在照相簿上，注明了拍攝的地點和年月。我看到和愛人初認識時的照片，我們結婚時的照片，我們搬進新居的照片，又看到孩子們的照片，日子過得眞快啊！這美好生活的記錄多有意義啊！

美琪是一個聰明活潑的女孩子，我抱着她欣賞照片時，爲她安排了寶貴的「陪嫁」；爸爸將爲她貼好一本照相簿，一個月、三個月、半歲、一歲……一直到她結婚的日子，這將是一件多麼美妙的陪嫁品！

我又看到老朋友由西北寄來的一張照片時，瞇了眼睛左看右看，有說不出的愉快心情。當我學會了攝影時，朋友們和我進一步地親密起來了。老張的孩子滿月一定要我去，同事們到沙田去旅行要我參加，更奇怪的是小王和女朋友去郊遊也要約我同去，爲了拍照，我也很樂於奉陪，但當我完成了他們邀請我的任務以後，我也會找適當的機會早些引退，免得妨害了他們的親密的會見。

這樣我有更多的機會實習攝影了，在這些實習中，我一定要很小心慎重地從事，事先也作好必要的準備，當照片洗印出來，成績美好而足夠交差的時候，我會感到如釋重負的愉快。

朋友們，你們也願意和我一樣來學習攝影麼？

今日廣播音樂　午餐音樂

南珊

香港英語電台今天的音樂節目比較零碎，而且又不十分流行，唯一的好處是種類比較多一些。茲將其中的二段比較好的作品，分別加以簡單介紹。

下午一時卅分的一段「午餐音樂」的第一曲是可以一聽的悅耳的音樂，那是海登的降E大調長號（Trumpet）協奏曲。這首曲雖然很少被演奏，但卻甚好聽的。是海登六十四歲時寫的。

海登生於一七三二年，卒於一八〇九年。他父親雖然是個車輪匠，但卻會彈豎琴，母親會唱歌，他父親常常彈琴伴奏他母親唱歌，所以海登從小就受了音樂的薰陶，最值得提的是，海登從小就喝飽了民間音樂的甘泉。所以他的作品裏常常運用了許多民間音樂的主題。他青年時代在街頭流落過，經過了十年的苦門，才能勉強喘口氣維持生活。他可以說是第一個國開大衆化的音樂的人。他在音樂中首先使交響樂形式完備起來的第一個人，因此人們稱他爲交響樂之父。他對於奠定弦樂四重奏的形式也是有非常大的功勞。他爲人虛心，他與比他小廿四歲的莫扎特交朋友，且向他學習許多東西。一般的文人都是互相輕視，認爲：「我的文章第一好」，因此他的那種謙虛確是眞正的藝術家的美德之一。海登的一生是以音樂爲職業，也就是說在宮廷裏供職，只要主人有命令叫他作曲，他就一定要遵命寫作，所以他寫的曲子的數量十分驚人，種類也繁多。單是交響樂就有一百另四部，四重奏有八十三首，而各種協奏曲則達幾打之多。由此可見當時的貴族是怎樣的剝削腦力勞動者。他寫的有名的「再會」交響樂及「驚愕」交響樂等許多作品，都具有直接作弄貴族的目的。他的作品總的來說都是美麗悅耳的，都是富有民族性及富有活力，他的作品之大衆化，可以說頗像是白居易的詩一樣的平白易懂。

長號是很古的樂器，從埃及法老時代（公元前一千三百多年）就已經出現了。紀元前四百年在希臘舉行的第一次奧林匹克運動會已開始用長號奏樂。英皇亨利八世是個吹長號的能手。古代的樂隊以長號爲主要樂器。長號的音色嘹亮而銳利，那怕只有一個音出現，在樂隊中也會聽得清清楚楚的。多數用爲表示軍號合奏，如貝多芬的「雷俄諾」序曲」中那段有名的台外軍號聲，孟德爾遜的「仲夏夜之夢」中的「婚禮進行曲」都是用長號的出色例子。

六時八分有一段貝遼士歌劇的「彼特羅與斐尼狄克」的序曲，這是根據莎翁的喜劇「無事煩惱」而寫的。看過莎翁那部劇本的人，一定能夠很容易的就聽懂。因爲篇幅關係，在這裏不能詳敍。

小燕飛（左）白梨戰前合影

娛樂

祁筱英今次復出 特加大堆頭

農曆九月廿六晚開台　在利舞台一連演九天

女性文武生祁筱英，以業餘資格，在客歲先後組織四次「祁筱英劇團」，分在高陞東樂兩院開演，俱獲蘇蘇戰果，據一般地下聲氣，謂祁筱英這位文武生，堪稱爲巾幗鬚眉，蓋文武生，不論其爲男性抑或女性，但顧名思義，應該文武雙全，然後才當之無愧，否則虛有其名，簡直一位小生而已，祁筱英雖爲女性，惟出場時，絕無「水蛇上莊」蹤跡之狀！反之，具有硬橋硬馬威風凜凜氣概，即如武藝方面，她具有「朝天蹬」、「單拐腳」、「睇一字」等好身手。筆者曾看過她幾次演出這種技藝，當時亦不禁鼓掌大讚，可惜她是業餘殿人，不是經常登台者，此則未免使一般戲迷，過癮殊少矣！最近，她又乘時復起了。已定農曆九月廿六晚在利舞台開台，一連開演九天，頭炮戲雖然未定，但今次陣容則特別加強！武生有馮鏡華，文武生祁筱英、麥炳榮，花旦鄧碧影、白楊，丑生梁醒波、李學優，實力雖非絕大無匹，惟如此人材，較之上次幾屆「祁筱英劇團」陣容，已比強得多了！（崑）

時事打油

嚴重抗議

提出嚴重抗議，實在好應該。無端白事，橫禍飛來。和平居民受到殺害。點解冇人理會，任令佢成災。塗炭生靈，搞到夢日唔耐。你睇損失幾多人命，與共錢財？責任攸關，唔到你遮蓋。如果早加制止，就唔使咁嗚呼哀哉！而家周總理既要求，係大有理由存在。咁耍無謂等待。對爲首暴徒，快採用嚴厲制裁。

意製片家新花樣 拍英語再配意語

意大利的鐵達黎斯製片公司，最近和荷里活的聯美公司合作，在意地中實地攝製，由穆蕙德烈領銜主演的「鍍金窩雛史」（暫譯）（The Monte Carlo Story），這面拍片改用新花樣，先拍英語拷貝，再配意大利語，和過去習慣，先拍意大利語，再配英語的辦法恰巧相反。將來拍竣後，鐵達黎斯將擁得意大利境內的發行權，國外的發行權，歸聯美公司所有。

鐵達黎斯製片公司採用這種新花樣的主要原因，是爲了要爭取更大的美國市場底緣故。他們又特別聘請一位美國的編劇家桑泰來擔任改編劇本和導演的工作。影片的故事，是根據馬西勞居路西，和何奴利西的創作小說改編，是一部諷刺的喜劇，描寫一個美國富翁偕同他的女兒，到歐洲遊歷，卻遇到一羣身上不名一文，卻依舊保有紳位和名氣的人物，其中有一個是負債纍纍的賭徒，要娶得富妻才可以把過去的僕人遣散，又有一個是曾經蹤得金龜婿，如今卻十分潦倒的過氣女歌伶，他們都向富翁父女身上打主意，由此惹出許多輕鬆有趣的情節。這片採用特藝彩色公司，最新發明的變形綜合體彩色攝製法攝製，將來完成後，可以冲印新藝綜合體，超視綜藝體，和普通影片各種拷貝。這片全部在蒙地卡羅實地攝製，並沒有利用背景放映機，或者片場上搭成的佈景。（大觀）

影劇圈

▲自從九龍宵禁後，有好多影人在家裏搓麻雀，有的聽管樂唱片，而導演李晨風，則在其寓所內，埋首修改「留鬼報仇」。該劇爲吳楚帆自資拍攝的。該公司名爲「華聯」。過去拍過「寒夜」。原定十五日開拍的，現因騷動事件所涉及，遂更改開鏡日期。

▲白露明爲大成新人，自加入該公司以來，拍過不少影片，最近她常操學曲。本來，她對這方面早有研究，不過，爲了要使唱腔練得好，所以，不惜抽出時間練習。因彼姝在「十三妹」一片中，要露聲初試。

▲左几週來拍個不了，他替國際拍的「綠年華」，將於日內開拍，此外，還要拍「完璧怨」、「四千金」。這三部作品，都要在年底前完成。（紅）

小燕飛自傳

七六、病倒床中

這間酒店是相當幽靜的，等閒沒有噪聲的，所以住得比較舒服。我在怡保大華戲院未唱出之前，由「光藝」派出的職員和大華戲院的司理陪同我們瀏覽當地的各名勝，但是，因爲我感覺精神不大舒適，原因坐了幾小時的公路車，眞的有點吃不消。

所以，當地的名勝怎樣有價值，怎樣可愛，我也無心欣賞了。我回到酒店之後，竟然發高熱，這大抵經過舟車勞頓，而且又經猛烈的太陽蒸炙的緣故。

他們恐怕我因此病倒，所以，便請醫生到酒店來替我診治，因爲不是很嚴重的疾病，只吃了兩天藥，便已痊癒了。

這是因爲我在吉隆坡唱出的日期超過了預算，所以來到怡保的時候，院期便要等候，不能接連的唱出，得以休養多幾天，不然的話，可能要帶病登台了。

怡保的僑胞，各處都有，廣東籍的佔了半數，所以，在這裏唱了七天，收入的情況也相當良好。

因爲「光藝」替我在馬來聯邦各地都排了期，下一個地方就是檳城（即俗稱檳榔嶼），這裏的院期因爲和怡保有密切的聯絡，所以，在怡保唱完之後，到達檳城之日，便跟着登台了。這樣的演唱台期，不致浪費時間，但我們卻辛苦了許多，因爲喘息的機會也沒有了。

檳城的人口不多，但，我所謂不多，是指不及吉隆坡等地而已。所以，在這裏也只有唱了七天，不過，這裏因爲地方不大，僑胞的熱情，便顯得格外親切了。

在檳城唱出的一個星期內，差不多每天都要派五百張照片，因爲那些歌迷和影迷早就在我還未抵達之前，便已寫信到戲院轉交給我的了。

小燕飛

疑兇　史得

二、眞正的事實

聽到我這樣問她，胡杏珠忽然哭起來。「你知道，我當時跟她還是很陌生的，只見過一次面。也許我問的話不够溫柔，太過火，可是我當時相當氣憤，爲了她給人欺負，我幫忙她，結果要我受到誣謗！我是忍受不了的。可是，我料不到她竟然因此哭起來。她另有委屈，還是因爲我太不客氣呢？

「胡小姐，」我嘆一口氣：「對不起，也許我不應該這樣迫着問你的。可是我不能不弄清楚這種事實。」

「江先生，你相信我，我眞的沒有說過這種話。」胡杏珠一邊哭一邊說。

「胡小姐，請你不要哭，我不是故意作難你。」我向她解釋，接着我把梅先生夫婦說的話告訴她。之後我說：「我只是覺得，事情得弄明白。當時在場的人只有三個，姚先生之外，就是我跟你了。現在我和姚先生的立場是極端的，證明誰是誰非，只有胡小姐一個人。我希望你能够幫忙我，告訴梅先生，我是無辜的，打他是事實，但我的動機是純正的，而你，是被侮辱的。難道你眞的認爲和姚先生只是開玩笑嗎？」

胡杏珠又在揩淚，偶然搖一下頭，不說話。過了一會，我看她眞像很爲難似的，心裏不免好奇，因此我走到她的身旁，對她說：

「假如你有什麼爲難，可以告訴我。我可能替你想。也許你眞有什麼苦衷吧？」

「江先生，」胡杏珠長長地呼一口氣，仰起頭：「我希望你原諒我。我也不是指黑爲白，不分是非的人。不過我懇求你幫忙我一件事。」

「什麼事？」她說到這裏又停下來，因此我問。

「請你到醫院去一次，對姚先生說幾句好話。」

我怔一怔，望着她，胡杏珠滿臉懇求的神氣。

「這令你很爲難，我知道。」胡杏珠說下去：「不過，這是我的要求。你已經幫忙我一次，可否再幫我這一個忙。雖然，以我們的交情，我是不够資格提出這個要求的。但是我仍然在懇求你。……」

她說到這裏，又哭了，哭得很傷心。這時候我實在覺得奇怪，因此我忍不住問：

「爲什麼？爲什麼你要我這樣做？」

「江先生，」胡杏珠搖動她的秀髮：「請你別問。我知道你是一個熱心的人，肯幫助人，那末，你就幫忙到底吧。我一定不會忘記你的恩惠的。江先生，你肯答應我嗎？」（十四）

珠聯璧合　老若著

十四、化險爲夷

方伯良一聽呆了，他已經過了兩關，這最後的一關卻不能通過嗎？這怎麼好？他愣着說不出話。

「爲什麼查不到呢？」方太太向方伯良瞪一眼，一馬當先的問那個招待員：「我們是姓方的，叫方伯良。我是他的太太，這一個是我們的女兒。我們已經有回柬寄給你們的了。不會遺漏了吧？」

「很對不起，讓我再對一下。」那年輕人抱歉地又走回他的臨時辦事的小桌上，在翻一本厚厚的簿子。

方太太連忙跟着走過去，看他所查對的簿子，一邊對那年輕人說：

「我們不是白撞的呀！眞是！爲什麼會這樣胡塗的？」

年輕人連忙道歉，一邊查對，滿頭大汗。方伯良感覺尷尬了。不止尷尬，還有點恐慌——萬一，假的查不出來——比方，他們收到回柬的時候發覺自己是冒充的——那可倒了。以後也再用不着見人了。

正在這個時候，一個人影忽地閃進方伯良的眼睛。那是一個青年，衣服和態度瀟灑極了。像一個電影明星似的，一手插在褲袋，一面高貴教養所習慣的笑容，他緩緩地走上來。方伯良連忙跑過方太太身邊，輕輕把她一拉，低聲說：

「崔先生來了！」

方太太急忙仰頭一望，上來的不是崔元龍是誰？她急忙撇下那個招待員，如獲至寶的迎上去，發着：

「崔先生，你也來了。好早啊！」

崔元龍客氣地跟她招呼，還叫出方太太三個字。這時方鼓紅也看見了他，微笑地點頭。崔元龍笑着說：

「你們也來得早啊！怎麼，你們坐在那一桌？」

「就是！」方太太嗔笑着說：「……光人了。他們找不到我們的名字，彷彿我們來白吃似的，」招待員看到崔元龍，馬上丟下客人的簿子過來招呼，說出了崔元龍的席號，招待員擱住的。

「我們跟崔先生一起回東的，怎麼不排在一起？一定你們弄錯了人。崔先生是我們的熟人，我們坐在一起好了。」

「可是，席次早已安排好了……」招待員吶吶地。

「有什麼關係呢？」方太太說：「你把同席的挪開三個，等我到我們的位子，你就調過去好了。我們跟崔先生是熟人，大家方便一些，喂！崔先生是幾席？」

招待員在這情形之下，沒有辦法拒絕她，手忙腳亂，崔元龍走上兩步，對他說：

「是的，你照方太太的話辦好了，老先生他們問起，就說是我的主意好了。絕不會怪你。」

方太太這可樂得心花怒放了。

聽雨樓筆談　伯雨

章太炎推許馬通伯

吾人讀太炎此文，可知太炎最推重王湘綺，其次則馬通伯（其昶），因俗只次於雅，若吳汝綸、嚴復、林紓之流，皆在「彼哉彼哉」之列，大有不足觀之概，而於林琴南則更瞧不上眼也。（太炎所稱爲雅之王湘綺，則最喜歡林琴南之小說，一九一四年入京任國史館長時，取林譯小說盡觀之。）

太炎所許如俗之馬通伯，亦海內能文之士，其相識也，始於太炎被袁世凱軟禁於北京錢糧胡同之時。其時馬通伯爲參政，丐馬叙倫先生以其所著之毛詩就太炎審正。叙倫先生乃與之同往訪太炎，其相識之經過如此。既而世凱稱帝，通伯出京，彼此即不再見面（通伯則死於一九三〇年）。太炎晚年於馬通伯意極拳拳，無絲毫輕視之態，一九二六、二七年之間，太炎有復馬通伯書，今節錄於此，以見二人晚年之交誼焉。

「通伯先生左右：闊別十餘歲，人事大變，以文章經術相過得手書，並大著數種，眞所謂足音跫然者也。平日觀先生文字，所能爲，比觀文士手筆，求極心者，十百不得一，反觀作者，其跡在處境之表矣。……哲嗣所寄一聯，就紙裁字，結體高古，立軸一紙，雖少草率，意趣似過之。今並寄南意趣。更爲書立軸一紙，……桐城山水清奇，茲誦未艾，耆宿之士，親吾浙居市井，終日與敗人偶寄，哀樂之情，當大殊矣。瞻念清芬，響萃歆足。書復，不盡所懷。炳麟白。」（下）

回頭浣紗溪　文 苗萍　圖 黎水

（二二六）大牛奉命追出大廈外面，在晨光熹微中，見黑狼狗正糾纏着一個壯漢在搏鬥，人犬大戰正在劇烈萬分，大牛立即衝上去，加入戰鬥。壯漢見情勢緊張，迅即拔出尖刀先向狼狗咽喉猛刺。

（二二七）狼狗受傷，大牛揮拳向壯漢迎面痛擊，壯漢向後一仰，右脚適被黑狼狗咬着，向後一拖，登時跌倒。大牛急忙撲下去，揪住壯漢的胸前，一直拖入大廳去見毛蹺達，稚英一見，失聲叫道：「亞林！」

（二二八）亞林急向稚英示以眼色，但已不及。毛蹺達見張大頭一夜連派兩個奸細前來探聽虛實，怒不可遏，霍地站起推窗向外大叫：「人來！」浮生，杜莫蒲，向日葵等，從小屋內，鬨聲奔出。

小說林

七劍下天山　梁羽生著

第十一回　孽債情緣　公主情多徒悵悵　淚痕劍影　王妃夢斷恨綿綿

凌未風擡着腰桁，用力一揮，飛紅巾一個鷂子翻身，上了牆頭，地下弩箭齊發，暗器紛飛，凌未風與飛紅巾劍披硬擊，展開絕頂輕功，倏忽出了天牢。到楚昭南等追出來時，只見星河耿耿，明月在天，那裏還有凌未風與飛紅巾的影子。

這一役清廷衛士損失慘重，敵人不過來了兩名，而大內的一等高手，竟然傷亡了十五六人之多！楚昭南氣得七竅生煙，卻是發作不得。幸好易蘭珠仍被截回，否則更不得了。凌未風與飛紅巾都是楚昭南的剋星，他那裏還敢托大，當下入宮請罪，並請再調高手增援。康熙聽了，面色大變，半晌不語。楚昭南伏在地下，不敢出聲。康熙心想：怎的大內高手如此無用，不覺神色慘淡，但他們爲着守欽犯，死傷纍纍，若再怪責，更恐離心，過了一會，這才斥楚昭南道：「朕知道了，以後你可要小心點！」當下，並另外傳令叫小黃門請鄂王妃進宮。

且說，在凌未風等大鬧天牢之後，鄂王府也已接到了消息，王妃聽了，又驚又喜，正不知關珠是否已被救出，忽報皇上宣召，急忙進宮。康熙見了鄂王妃後，冷笑一聲，問道：「你的病好了嗎？」王妃冷汗直流，奏道：「多謝皇上關注，好一點了！」康熙道：「鄂親王功在國家，慘遭刺殺，想你對那女賊也是極痛恨的了！」鄂王妃淚流滿面，磕頭說道：「臣妾痛不欲生。」這句話倒是眞情，康熙見她如此，以爲她是悼念亡夫，不再追問，只是冷冷說道：「你以前對太后說去天牢，想親審女賊，現在既然病體無礙，那就明日了此心願吧。」王妃聽了此言，猶如五雷轟頂，眼前金星亂冒。康熙又緩緩說道：「不能再讓這名女賊久押不決了，她的同黨很多，再不處決，被救出去，你的大仇就不能報了。」鄂王妃失聲慘叫，暈在地上。康熙叫宮娥扶她到太后處歇息，臨行還吩咐近身的侍衛說：「若王妃神智不醒，明日不能親審，你就傳旨貝勒，令他移交三堂會審，即日處決。」王妃剛剛醒轉，聽了這話，又暈過去。

再說易蘭珠被截回天牢之後，逃生絕望，反而更寧靜下來，在黑沉沉的牢房中，靜待着死神的宣判。（二四三）

．覆讀者信．

孟森先生：

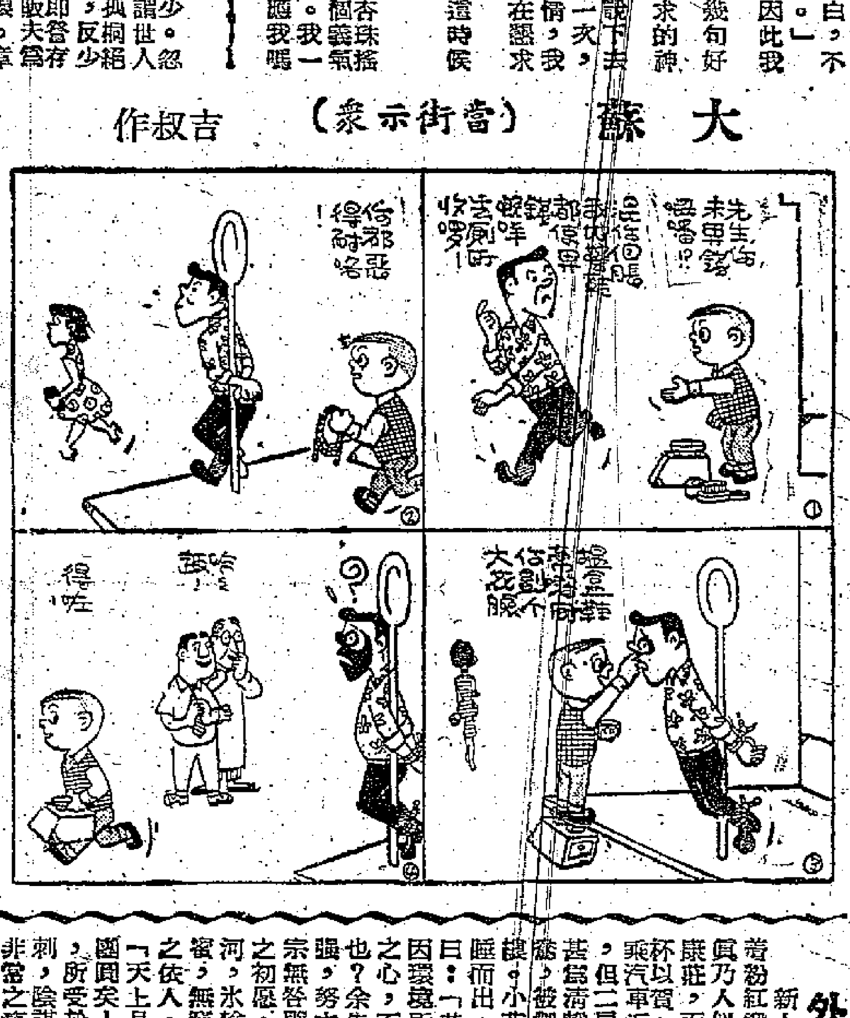
承示甚感，「七劍」翻版書充斥路邊書檔，粗劣不堪，請讀者不要上當。正版書在各大書局均有代售。第三集下月可在本港發售。

戈藝先生：

現在本港還未報連載，「塞外奇俠傳」述楊雲驄與飛紅巾之事蹟，下月可出上集。

納蘭容若確屬文武全材，但其騎射爲詞章所掩，知者不多。先生所示各點，均有見地。弟當另外於「大公園」爲文論之，先此敬覆。

大蘇（當街示衆）　吉叔作



標準丈夫　施恩

星期六下午，在茉餐廳裏，當侍者送上了紅茶和咖啡以後，娃兒們還露出不滿足的樣子。太太呢？口角還沒有牙簽出現，而眼睛卻如同獵犬一樣向匪在玻璃下的價目表搜索，看情形有再吃的趨勢，爲着防止賬單上再加上一些數目，

「埋單走吧！」我說。

「還未够鐘哩！」太太看看手錶說。

「未够鐘？」我說：「你們到那裏去呢？」

「我答應他們同到娛樂戲院看戲的，」太太指着孩子說。

我心裏在盤算着：今天是星期六，前座位一定是滿座了，而後座的價錢是兩個四，我們至少得購三張票子，三四十二，三二如六，……

「我的好先生，」太太似乎看到了我的心事，便帶着諷刺的神色說：「請你回頭看看隔鄰的卡座，學習一點榜樣吧！」

我不期然地把頭轉過去，於是看到一對二十多歲的男女，男的穿着白袖衫長西褲，這是白領階級的打扮，而女的卻濃裝艷抹，裝束入時，身旁還堆放着七八包寫着名服裝公司的貨品。

「你看！他是多麼的殷勤，」太太繼續說：「他確實是個標準丈夫哩！雖然自己只喝可口可樂，但卻不住地要他的太太叫東西吃哩！」

聽到太太這一番話，我眞慚愧得不得了。是啦！大家都同樣是個受薪階級，然而爲什麼自己卻沒有他這般辦法，能够陪同太太上公司、進餐廳、看電影……

我正在想入非非的當兒，驀地聽到身後發出一陣吵鬧聲音。

「你個衰佬，我跑了很久才能找到你，」這是一個女人的聲音。

「啊！她不是對着那位被我太太尊爲「標準丈夫」的男子說嗎？緊張的鏡頭在展開了，當她看到他的身旁還坐着一位女子的時候。

「沒良心的傢伙，」她嗚嗚地哭起來，指着那男子說：「我嫁給你以後，從沒有撈到一餐溫飽的飯菜，原來你竟把金錢化費在這些壞女人身上。」事情便轉變得更不平凡了，好事的顧客已經意味到有激烈的發展，大家都圍攏上去。

果然，那女子反唇相譏：「什麼？妳才是壞女人呀！」

人羣裏發出了一陣騷動，我僅能聽到玻璃的碎聲和衣服的撕裂聲，相信她倆定是因爭風而打起來了，經過一番毆鬥以後，才靜下來。

太太似乎給剛才的情境嚇呆了，神志還沒有恢復過來。於是我輕輕地拉着她的手說：「到娛樂戲院定票去吧！遲一點怕要滿座了。」我恐怕連後座票也買不到。」

「唏！這眞是最下賤的男人，妻子也不能供養，便專去玩別的女人。」太太喃喃地說：「還要去？」

「妳剛才不是說他是標準丈夫嗎？」我向太太取笑說。

「你才是哩！」太太的手指指到我的臉上來。

·施恩先生，請示地址

明月幾時圓　靈簫生撰

外祖父品茗無心

新人一雙，輪席敬酒時，麗雲着粉紅緞旗袍，鬢海棠花於襟前，眞乃人似海棠之嬌，不因其年長於康莊，而有懸殊之想也。親友皆舉杯以賀。十二時席散，新人一雙，乘汽車返至新房，雖與人同樓而居，但二房東之外，便是康氏夫婦，甚爲清靜，新房傢具皆新，枕褥鴛鴦，被製紅綾，鳳燭高燒，幽香襲襟。小燕亦隨來作侍兒，請新人安睡而出。康莊挽麗雲手至窗前而言曰：「昔時雲每道吾人因環境所關，雖有相愛之心，不知明月幾時圓也？余告雲只要心志堅強，努力奮鬥，無不將宗無答擊敗，達到吾人之初願，」麗雲仰視銀河，冰輪澄清，心甜意蜜，無猜歡喜，如小鳥之依人，偎近康莊曰：「天上月圓，吾人亦告團圓矣！迴憶吾在宗家，所受於彼等之冷言惡刺，陰謀圖害，亦經過非常之痛苦，始有今宵。然而人生之過程，先苦後甜，其味更爲雋永。」康莊曰：「宗無答對爾垂涎欲滴，爾在其家一日，彼一日不休止其辱爾之心，竟有條本是宵開，奉承大少爺，日夜忖度，令爾無一刻之安，做人亦有何趣？所以余嚮爾下大決心，成就吾人之婚事。余當能本愛爾之心，證持到底也。」麗雲曰：「然余尚有一重心事：」康莊曰：「關於碧姬，彼對之，當無善意，自必施其手段，加此小女之身。吾人當授敵……

。然此際伊仍思新之轉意回心，勸其離開宗家，亦不肯接受也。」良宵佳景，人月雙圓，康莊與麗雲魚水歡諧？成爲蜜月，日借麗雲出遊。暑假期間，秀水明山，莊有暇，或探親訪友，談笑甚歡，請其出而品茗，時或麗雲然不樂。康莊問：「何事不快於其心？」麗雲蹙眉紅暈曰：「爸爸無非念及舊時飲茶，有碧姬在外祖父外孫女互相說笑，平添幾許風趣，今無外孫女在，外祖父不樂也。」康莊曰：「試致電話請其前來。」

麗雲搖頭曰：「碧姬愛恨我，恨我最深，認爲我搶伊綜莊，我忍心割切，無此希望。欲令伊拾恨，」康莊曰：「爾等曾之思想又太消極：「雲之思想從母女之中間播弄，徒令伊所以夫婦分離，承其受父到之苦，去玄財難，」因伊將伊處在無答爲「余不利也，」麗雲曰：「一旦，碧姬逢命計應付彼，如將加害之，何？小女無知，」康莊曰：「吾人可約會大智，請其隨時留意，如有發覺，報告於吾人，乃可赴救矣。」明日，康莊與麗雲約見大智於咖啡座，近況大智向彼等道賀，「伊近來形容憔悴，爸媽精神不振，似無非念，其慈母時令伊對伊一箇遊老，試思開設舞院如人，從三姑是一姐，三姑姐飛女，以結交飛仔，一向班母索取金錢，若神明，如碧姬從之遊，前途漆黑，幸而祖父阻止之，碧姬亦不一。」（七六）

科學幻想小說　香港沉沒記　智侶

七六、先見之明

「向半山區撤退？」秋笙一聽這話，登時眼珠一轉，想到另外的一些問題，連忙改口說：「那末，我們的住處，總算比較安全吧？」

「也許會安全一點，」之顯皺着眉頭答道：「不過，水勢有多高，目前還說不定，要過幾天才知道。」

這時候，馬秋笙掏出袋錶來，看了一看時間，就帶笑向座上的賓客說：「幾天的事情，我們過幾天再說吧！今宵有酒今宵醉，現在應該是開席的時候了！」

座上的空氣，暫時果然就熱鬧起來。馬仲韜吩咐侍者起菜，一面就招呼賓客們入席。雖然兩個主賓沒有到，可是，馬家父子到底善於應酬，而且他們又是有錢有面的人家，賓客們樂得湊湊趣，所以宴會仍然十分熱鬧，直到午夜過後，大家才帶着幾分醉意，抱着一點擔心，向主人告辭，各自乘車子回家。

自從客人散去之後，秋笙忽然一改常例，要親自送之顯回家。平常，這個責任他總是交給仲韜的，可是今天他卻說：「讓我自己開車吧！讓我送之顯兄回去。」

之顯對於舅父今夜這種特別的客氣，自然連稱不敢，她說只要表兄送去就成了，但是，秋笙卻說：「我還有事情要在車上問你，走一趟不要緊。」之顯才恍悟到舅父的態度也很怪，後來知道他還有話要說，這才恍悟地點頭，仲韜初時不知道舅父還有甚麼話要問，只得安吾着隨行。大家出了酒家，坐上汽車，秋笙才說：

「剛才你提到的那個消息，可能是眞的嗎？」

「科學家們大概不會開玩笑。」之顯說：「況且，一切結論都是經過精密計算之後得來的，除非數學上的各種公式，全都錯了；不然，事情就不會假。」

「如果不會假，」秋笙點着頭，深沉地說：「那麼，從明天開始，半山區的地皮要漲價了，半山區以下的物業，一定慘跌。還有，電車公司和小輪公司的股票，必然狂昇，其他公用事業的股票，也將猛降。市場上，明天要有大風暴了。」

之顯這才明白舅父的心事，禁不住驚嘆他的目光之銳，手段之精。她本來要開口恭維他幾句，可是，他自己卻已吩咐仲韜道：

「車開快一點！我們必須把握今夜的時間做好準備，應付明天市場上的大漲落！」

未亡人　鄧梅

五　帶有危險性的事

「我疼愛她們，希望她們也能得媽媽同樣的一份疼愛。」

「慚愧得很，我一向不喜愛接近小孩子！」

「那末你究竟喜愛什麼呢？」

「過去是愛文基，如今……唉，如今可不知道！」

「如今麼？周太，你應該貫徹着對文基的熱愛，要知道眞正的相愛是永恆的，並不隨着軀殼的消失而幻滅。」

「阮先生，你的意思認爲我應該一輩子爲文基守下去，一直在這間別墅過着冰涼寂寞的日子，對不對？」

「……」

「他感召我長遠替他守寡？」

「……」

「阮先生，容許我對你反問：自從住進這間別墅以後，你覺得生活愉快嗎？你高興一直悉末生活下去麼？」

「男子和女子有許多不同的地方，尤其是我，我習慣放浪不羈的生活，目前這種止水似的日子對我是不容易長期忍受下去的，我只想盡可能延長着，多一點時間完成對泉下知己的一種奇妙心願！」

「不錯，我明白在這兒實在太委屈了你，要一位島藏大丈夫過着管家娘的日子，那不單只是委屈，還是侮辱！」

「不過，話雖如此說，我仍然有一種很自私的想法？我是希望你長時間留居這兒的！」

「爲什麼？」

「因爲這兒同樣是委屈了我的地方！」

「這樣說，你是希望兩個受了委屈的，失望的靈魂多一些時間同病相憐麼？」阮强爽朗地笑起來。

「阮先生，你以爲那是有意義抑或無意的事情？」

「很難說，我想是帶有危險性的！」

「不錯，我也有同樣的想法！」周太很率直地承認：「我的情感很紊亂，也很矛盾！自從文基離開了我，他遺留下來的財富並不能填補我情感上的空虛！雖然，爲了忠於所愛和服役於世俗人所頌揚的『婦德』，我似乎該替文基一直堅守下去，但我畢竟年輕，那對於我實在是太痛苦，也可以說痛苦得使我無法忍受的傷害！我時常懷疑自己能够繼續守到什麼時間？尤其是阮先生來了以後，這種懷疑更日愈深厚起來！」

阮强擾得很惶惑，沉住氣道：

「周太，對不起，照你剛才所說，我到來是把你寧靜的心境擾亂了！」

「不，我的心情一向煩亂得很，你給我的是一種潛在的活力，使我……不，阮先生，那決不能算是擾亂！」

佩蘭信箱

熱誠的朋友　可貴的友誼

「愚蠢」先生：

我衷心感謝你來信問候，謝謝你對我健康的關懷，我只不過是偶患小恙，早已恢復健康了，謝謝。

你說，你的朋友最近在籌備與人合開一間小規模的照相館，每人要貸金一千元，雖然，他曾經向他的另一位知己而又富有的朋友相借，但他的朋友卻拒絕了。那朋友的答覆是他也「窮」，事實上他卻剛剛買了一幢房子和一輛新車子。你知道這件事後很氣，你感到你那朋友很不够朋友，連幫助一位朋友上進也不肯。因爲你的朋友並不是借來亂用的，而是有所作爲的。作爲他的朋友，是應該幫助他成功的，就算不是好朋友也應該仗義相助。可是他的朋友卻沒有那樣做，因此你越想越氣，竟氣出了一個傻主意來，就是寫信問已故的英紳士的夫人代借，訂明一年內償還。但沒有結果。

接着你又想出了一個主意，那就是把希望寄託於大公報讀報月的首獎上。你說，你將毫不猶疑，毫不後悔的，如果你得中了首獎，立刻把一千元獎金，毫無條件地送給你的朋友，讓他能够順利地達成他的願望，使他能得到愉快與幸福。

從你對朋友那種熱誠可貴的感情來看，你一點也不「愚蠢」，一點也不傻。而且中首獎也不是沒有可能的。你說這件事對誰都沒有說過，只在日記中寫着，與來信告訴了我。因爲你怕在願望未實現之前講出來，人家會笑你蠢，你也乖。

我感謝你對我的信任，把這事告訴了我，我當然不會笑你的，而且我也在替你祈禱，祝福那首獎落在你的身上，讓你能達成幫助朋友的崇高意願！

醫藥顧問

行胸廓成形術治療肺結核病

何洪先生：

行胸廓成形術來治療肺結核病，是將患側的肋骨選其適當部位者切除幾條，以達治療的目的，手術後需要多久才能全癒就很難說，要根據病人的進步情形而定，至少也要住院半年。

治療肺結核的藥品很多，除了P.A.S.，雷米芳，適仙肺針外，還有很多種，其作用都是抑制病菌生長的，你問的究竟是那一種我無法得知。

自醫生決定叫你兄弟入院行手術治療至今已三個月，仍未接到入院的通知，這是病人太多，尚未輪到他，只有耐心等待，並詢問主治醫生可否設法早日入院。

有肺病的人能否乘飛機，要請醫生斟酌他當時的病情而決定。

性交來月經對身體無害

「新望的筆」先生：

在性交時女方來了月經，對男女雙方都沒有什麼害處，不會影響身體的健康，不會發生疾病，所以遇到這種情形時不必擔心，不必亂服藥物。（琴）

離婚問題

謝×名先生：

關於離婚問題，可直接到東莞縣法院或人民政府辦理手續。我們是無法答覆你如何處理的，要由當地政府才能作決定。你的爲初中程度。

服務部

徵求

△職業青年夫婦欲徵求深水埗、旺角區，幽靜尾房或頭房一間，願付租金六、七十元。如有讓出租者，請來函德忌笠街37號二樓凌先生收。

△職業好靜無孩夫婦徵求港區，10乘10梗房一間，租不超百二，無須雜能搭膳洗更好，函香港郵局信箱六三二。

△徵求讀友一位補習高一班英、數、理、幾何等科每週五節，每次二小時，從下午三時至五時，月酬車馬費二十五元，如有意幫助者，請來函寶靈頓道25號四樓溫振邦轉何先生收。

烹飪講座　大廚舊侶

鑊氣與料頭

鑊氣，爲炒餸之先決條件，苟無鑊氣，雖有珍饈，亦覺難以振食慾。如鑊氣好的，必先明乎鑊氣之微，亦足可口，故烹飪之頭一料，如不够火力，則不足以爆成鑊氣。但火候乃鑊氣之本，而以鑊氣有連帶關係的則屬「料頭」。何謂料頭？「料頭」，乃酒樓的術語，而指一般蒜、蔥、薑、辣椒、陳皮、韭王、元茜、芹菜、洋蔥、等香料之物，與配料不同，配料者，如菜遠牛之「菜遠」，鮮魷雞之「芡仔」等，均爲配料。例如菜遠牛，需用少許薑、蒜茸等香料，而一般酒家廚師煮餸，並不需看菜單，或別人的說明，他一看「料頭」則知此味什麼餸了，從「料頭」而分辨之，例如排骨，或炒或蒸，或煎或豉汁，均可從「料頭」看出，如生炒者，則其「料頭」用蔥度、蒜茸、辣椒件，豉汁者，則用蔥度，蒜茸，幼辣椒粒、豆豉，稍有經驗的廚師一望便知，故「料頭」對烹飪是十分重要的，苟無料頭，起鑊亦不足以煮起該味菜的鑊氣，故食肆所做的菜比較可口和好鑊氣的原故，不外數點，如火力，上湯，料頭，技術，但話得說回來，怎樣才能造成好鑊氣呢？其先技術上的問題，例如我們炒芥蘭牛肉，則先將芥蘭灼熟或炒熟，以待然後下豉，將去水份，再將牛肉泡油，然後傾下薑片，蒜茸，（即料頭）放下芥蘭，贊酒數滴，以生抽，白糖，如有蠔油則放半瓣，調好味後，再傾下牛肉，以生粉打獻加油一殼，炒勻便成，而技術則在乎傾下料頭與贊酒之間，好鑊氣與否，全在此舉，當傾下料頭和菜時必要鑊夠紅時才好放下，否則火力不能爆香薑和蒜茸，無由煮起香氣，而贊酒時亦不能發揮「鑊」的作用，綜論造成鑊氣之要點：在乎爆香「料頭」，配埋贊酒時的所混合的香氣，是爲鑊氣及菁，觀此，可知火力實爲先決條件，如家庭鑊，時，火爐不够力則如何補救呢？可在落鑊時，將鑊燒耐些，而認爲夠紅才將菜放下，同時亦要減少水份落鑊，以補火力不足，而菜味及肉味亦可保存，不使受水份而分薄之，下次再講如何才使煎魚或一般麵食等不黏鑊。

編者簡覆

侯大姐：

你想回去家鄉，可以憑身份證從深圳或拱北入境。從深圳入境可乘火車到廣州，過橋就是深圳。從拱北入境則先到澳門，從澳門乘船或公路車都可以。

你打算回鄉後不再回港，可以在入境處填鄉介紹書時寫明不再回港就行了。

小雄先生：

回港證的限期是六個月，過了六個月，就無效了，要重新再領一張，而且必須親自持身份證去才領得到。

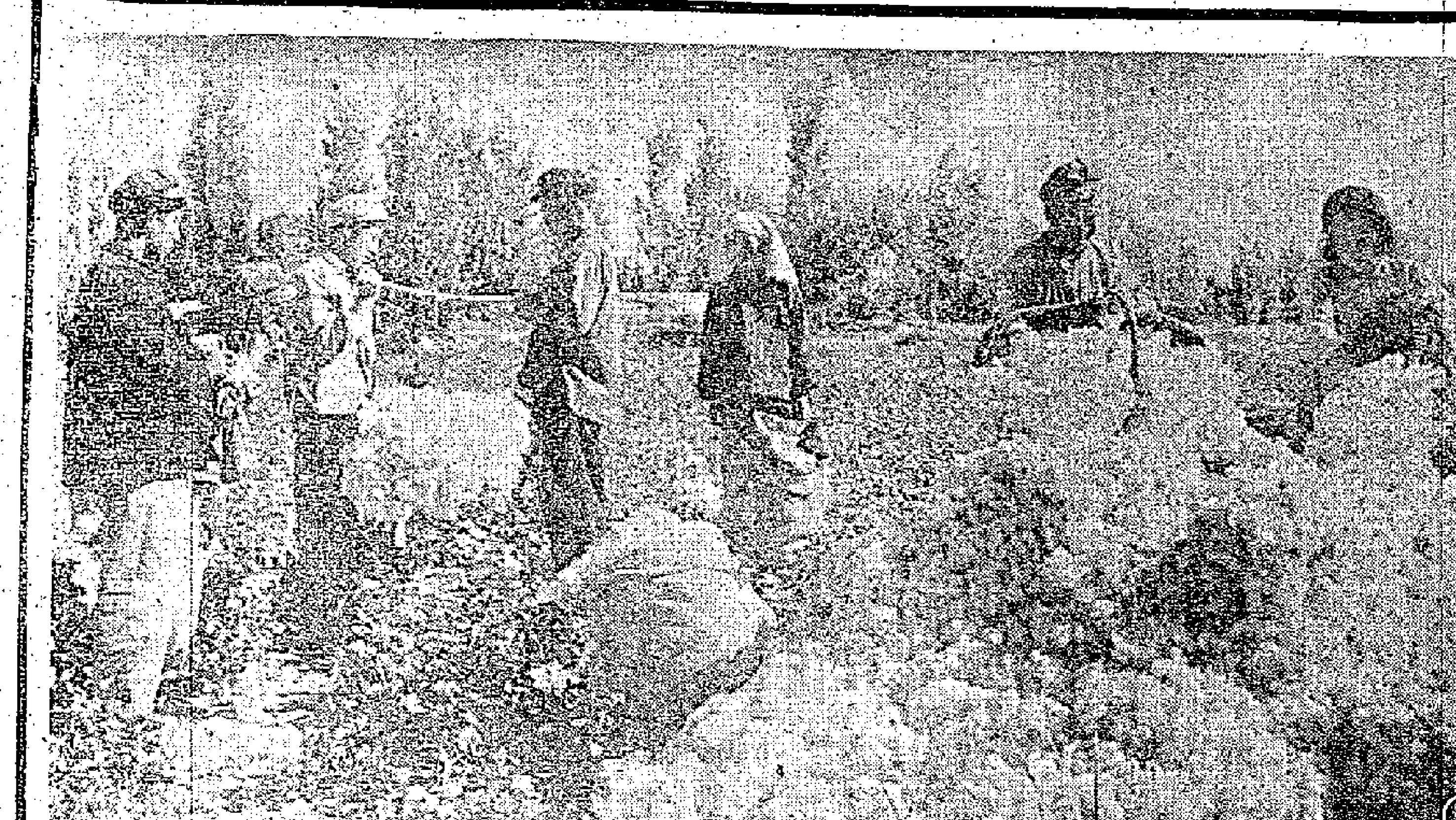
張玉君先生：

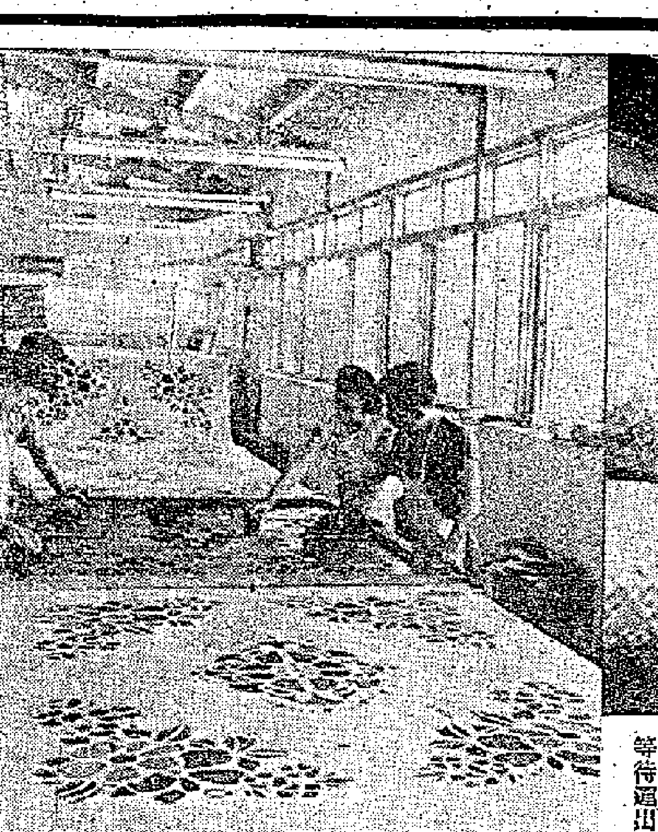
回鄉探親，在填寫回鄉介紹書時通常都是填寫三個月以內的期限。如欲多住些時，可向工作人員說明。

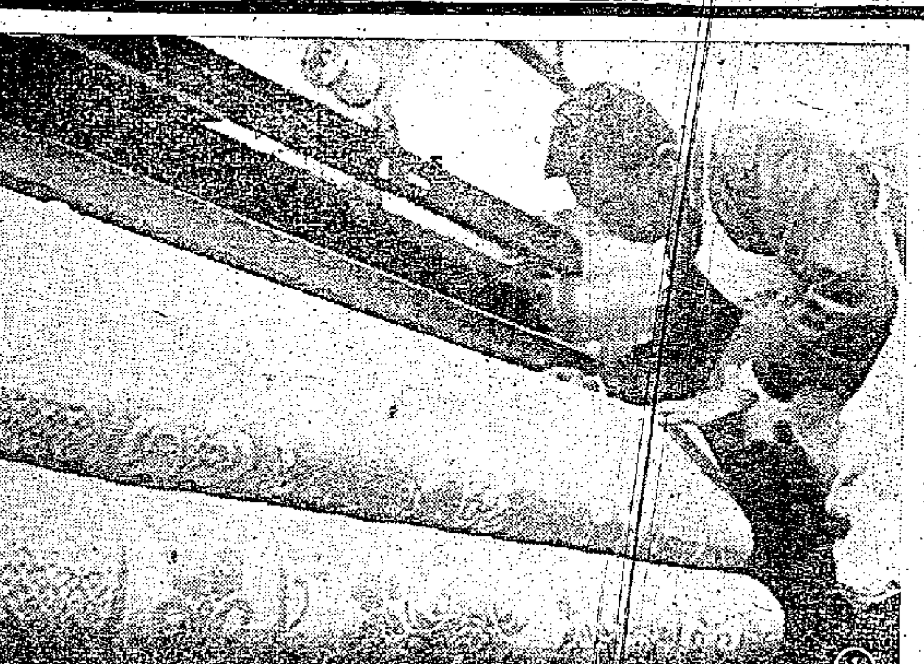
帶小孩子回去，將來再帶出來，當然是可以的。自用藥物和少數送親友的禮物是可以帶的。

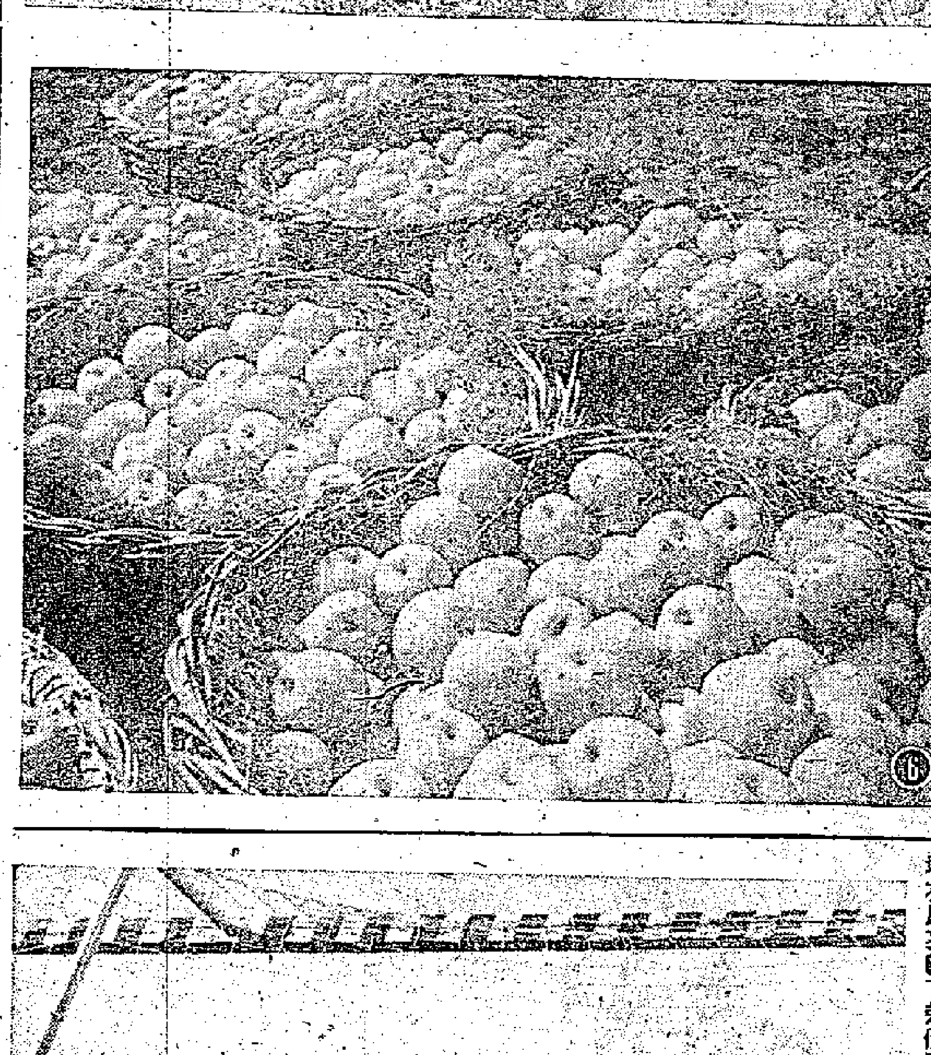
你想在上海住一年再返港，那張回港證就過期無效了，因爲回港證只有半年限期。

每日画刊









①天津市公私合營利和織毯公司最近試製成一種電力提花毛巾被。

②天津市毛織廠在上半年生產了十四種新產品。這是正在大量生產的一種新產品——印花毛毯。

③今年敦煌縣種植的七萬五千畝棉花，獲得大面積豐收。平均每畝可收皮棉一百〇二斤多，有的豐產地區可達二百三十斤左右。這是準備運往收購站的棉花。

④河北省豐潤縣橫沽農業社的女社員們在開滿棉花的棉花田裏摘取棉花。

⑤豐潤縣王蘭庄棉花採購站最近日益繁忙起來了，棉農們絡繹不絕地把棉花運來出售。

⑥蓋平縣熊岳農場今年梨果比往年增產了一倍多。今年採收的三十八萬餘斤紅梨，這是等待運出的大紅梨。

西貢之行臨時拖住 馬華在港多留三天

準備十七日與港聯作最後一戰 能否成為事實要等待警方答覆

體壇動態

【本報訊】馬華足球隊自台灣返港後，由於欽班遷止，歸棋不定，取消了對港聯隊的一場表演賽後，原定昨天飛往西貢，但因西貢入境手續還未完全搞妥，雖定於下午三時乘國泰機起飛，而航空公司也已替他們留下廿三個機位，並把他們的行李搬往九龍，怎料他們由上午一直候至下午二時，還未接到西貢方面准許他們入境的電報，因此他們又將西貢之行決定展期。華協幾位首腦見此情形，頓然心血來潮，索性把他們留一來，希望把他們對港聯的一場表演賽能夠搞成，在此情形下，客隊認為無可無不可，終於答允了展期至星期四離港，接着華協首腦即找王志聖、秦寧兩人磋商，設法把那一場表演賽排在明天（十七日）舉行，並由王、秦二人向警方申請。但到了昨晚，警方還沒有切實答覆，究竟這表演賽能否在明晚搞成，要到今天才能決定；一般預料，此戰如能搞成，也只能在日間舉行，賜「夜波」的希望很微。

馬華隊於昨午答允華協展至星期四才離港後，想不到下午二時半竟又接到西貢方面來電，說已准許他們入境，同時國泰航空公司又因替他們留下廿三個機位，催促他們動程，這一來，弄到他們左右爲難。但他們終以來電太遲而決定展期，所以全隊仍然住在嘉賓酒店，等候警方是否准許他們於明天出賽。他們並定於今天上午七時半前往嘉山試腳。據領隊陳乃扶表示，無論明天是否比賽，他們也要星期四才能離港，如果明天乘搭機離港就要多化三千元的用費了。

【又訊】馬華隊此次來港作一年一度的港、馬埠際足球賽，除掉踢賽外，另有兩場表演賽，最後一場對港聯，但他們突然跑了去台灣，使對港聯一場臨時告吹。其後回師經港，華協積極設法想讓該隊完成最後一場比賽，但他們突然又決定昨天下午三時乘機離港飛往西貢，行李也已由球員伍文基、劉顯財兩人押運先往啓德機場，不料到下午二時，接得有關方面電話，說因西貢手續還未妥，暫時不能成行，於是部份球員便出外去了。半個鐘頭後，卻又接得電話，說可以立即成行，飛機也可以稍爲等候。但因各球員都已外出，一時無法召集，於是索性改期離港。據說飛機班期是每星期一、四日，昨天既走不成，起碼要多留三天。華協看見有機可乘，便提議於明晚舉行港聯與馬華的表演賽。據說有關當局已答應考慮，但截至發稿時止，還未獲得批准。

馬華隊昨天雖走不成，但許多送行的人都尚未獲消息，葉九章、雷瑞能、何應芬等都到機場送行，結果白走一趟。伍文基、劉顯財兩個押運行李的，也在機場呆等了一番。據說他們兩人因護照在即，身上沒有存下分文港幣，想押運行李再回嘉賓酒店也不可能，還幸何應芬協助，才解決了困難。

陳鏡開黃强輝 舉重有新成就

成績相等上屆奧會次名 一天內共創出十四個全國紀錄

【中國新聞社北京十五日電】八名運動員十三日在舉重選拔賽中，創造了十四項全國最高成績。

當最輕級舉重運動員陳鏡開邁着穩健的步子走上了舉重台。「嗨」的一聲，一百三十公斤舉上高空，留他毅的舉態經久不息。陳鏡開回到休息室，又舐嘴唇，一臉不開地在屋裏轉了幾個圈，忽然說：「把重量給我加到一百三十五公斤。」

槓桿平平穩穩的舉在胸前。「加油，嗨！嗨！加油啊！」觀衆們壓抑不住自己的心情，輕輕地叫着。陳鏡開還沒完全伸直的臂上就了幾下，掉下來了，觀衆們嘆呀，跺足，感到可惜。

結果陳鏡開舉重總成績是三百〇七點五公斤，同上屆奧林匹克運動會同級第二名的成績相等。

著名的輕量級舉重運動員印度尼西亞歸國華僑學生黃强輝的舉重總成績三百五十五公斤超過一九五二年第十五屆奧林匹克運動會同級第二名三百五十公斤的成績，並且比第一名的成績只少七點五公斤。

十三日的舉重選拔中，我國舉重運動員的成績是：

最輕量級

林仲英：（挺舉）一百二十二·五公斤；（推舉）九十五·五公斤。薛德明：（抓舉）九十三公斤。

次輕量級

殷國華：（抓舉）九十五公斤；（挺舉）一百二十五公斤；總成績三百一十五公斤。徐鴻林：（推舉）一百公斤。

輕量級

李君偉：（推舉）一百〇五公斤。

中量級

朱鴻全：（推舉）一百一十七·五公斤。

重量級

常冠軍：（推舉）一百三十二·五公斤；（挺舉）一百四十二·五公斤；總成績三百七十七·五公斤。

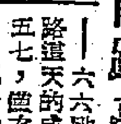
輕重量級

李白玉：（抓舉）一百一十五公斤；（挺舉）一百五十二·五公斤；總成績三百八十二·五公斤。趙慶奎：（推舉）一百一十五公斤；（挺舉）一百五十二·五公斤。

全國足球選拔賽，以北京體育學院球員爲主的聯隊紅隊，在十一日戰勝上海隊，圖爲聯隊紅隊進攻，滬隊門將蘇明仁接皮球的鏡頭。（新華社稿）

全國田徑選拔賽中 于金安創標槍紀錄

馬翔龍跳高達一·九〇公尺



【中國新聞社北京十五日電】參加第十六屆奧林匹克運動會田徑選拔賽與一九五六年全國田徑運動大會昨天開始舉行比賽。參加的有來自二十六個省（市）、自治區和解放軍軍事體育學校、香港等地的共七百名運動員。他們絕大部份都達到了國家二級運動員標準以上的水平。

在競賽中，有三項田賽打破全國最高紀錄。遼寧運動員于金安以六六點七八公尺的成績，破去年男子標槍全國最高紀錄六一點一一，並超過今年七月馬長路在基輔所創造的紀錄一六六點一三；馬長路連天的成績是六五點五七，僅次於于金安。

男子跳高，雲南運動員馬翔龍以一點九〇公尺的成績破去年一點八九的全國最高紀錄；曾經達到過一點九五公尺的李大培（江西），僅得第二名，成績是一點八六。

石寶珠（遼寧）以十二點二六的成績破去年女子鉛球全國最高紀錄，但沒有超過她今年五月在上海所創造的十三點五〇公尺的成績。

男子三千公尺障礙決賽發表結果，前四名是：第一田秀東（北京），成績九分五三秒六；第二孫克宜（北京），成績九分五九秒六；第三張萬善（遼寧），成績十分十九秒八；第四劉增貴（上海），成績十一分四秒。

大會開幕式於下午在先農壇體育場舉行。國務院副總理鄧小平、中華人民共和國體育運動委員會主任賀龍等參加了開幕式，並觀看了各項比賽。國家體委副主任榮高棠致開幕詞，預祝大會成功。

又訊：足球選拔賽昨天下午繼續進行比賽，聯隊白以二比一勝上海。

張志明跑鹿射擊 與世運成績接近

在選拔賽中獲第一名

【中國新聞社北京十五日電】射擊選拔賽和全國射擊運動大會十三日射擊中，二十一歲的青年射擊手張志明得第一名；十三日的小口徑手槍慢射則由張鉞獲得了第一。

張志明練習跑鹿射擊（距離一百公尺）還不到九個月就於十四日的比賽中在二十五發的跑鹿靶射擊中命中二百〇二環。這個成績只比第十五屆奧林匹克運動會跑鹿射擊手第一名、芬蘭運動員米金寧少了一環。比第十五屆奧運會第一名差七環。他的總成績是四百〇六環。

張鉞的自選小口徑手槍慢射是在今年九月才開始練習的，成績也達到五百四十五環，超過上屆奧運會這項成績的第六名。

匈足球隊漸復水準 阿池有意稱霸拳壇

鐵餅式標槍西班牙演出新花樣 美國世運隊田徑選手添一黑人

區珍體壇聞

▲路透社說，最近的匈牙利足球隊又慢慢地走向「上坡」了，它十四日在維也納比賽，又以二比〇打敗了奧地利，上半時的結果是一比〇。按最近匈足球隊出征，已連勝了南斯拉夫、蘇聯和法國三隊。

▲十四日在莫斯科有一場重要的蘇聯足球聯賽，莫斯科的斯巴達隊以四比三打敗了基輔的狄那摩隊，獲得全國冠軍。按去年蘇聯的聯賽冠軍是莫斯科狄那摩隊。

▲國際田徑對抗賽紛紛結束：（一）意大利在翡冷翠以一〇二分比九九分險勝了法國。（二）羅馬尼亞在布卡勒斯特戰勝挪威；男子一一一分比九九分戰勝，女子六六分比四〇分戰勝。

▲德國瑞典田徑賽在哥德堡舉行。德國奧林匹克隊十四日以四十秒四時間創造了男子四人四百公尺接力賽的全歐紀錄。按這一項的世界紀錄是三十九秒八，是美國隊在一九三六年柏林奧林匹克大會中創造的。

▲美國奧林匹克隊又添多了一名黑人選手，她是十五歲的艾里斯姑娘。她已於十四日由紐約乘機飛往洛杉磯，和其它女選手一同集訓。她也是美國代表團中最年青的田徑選手。

▲十三日在墨爾本舉行的奧林匹克選拔賽又有了傑出的成績。十七歲的葛伯特姑娘以二十三秒七的時間獲得了二百公尺冠軍。亞軍是馬休斯姑娘，季軍是克羅克姑娘。

▲自從「石敦當」瑪西亞諾退休後，重級拳王的寶座久已虛懸。因此輕重級拳王「阿池」摩爾便有心問鼎。他已向另一候選人派特森下了戰書，約他於下月三十日在芝加哥拳場比武，決定雌雄。據估計，這場比武將大可「收得」，預計門票可達六十萬。摩爾在此戰中的收入是百分之三十五，派特森是百分之二十五，但派却要求百分之三十。

▲標槍要當鐵餅擲，這是西班牙五十歲老運動家艾拉斯金提創的新作風。他已收有門徒三人，他們十四日在馬德里比賽，準備把波蘭選手錫德雷創造的世界紀錄打破。好奇的觀衆前往看熱鬧的達八千人。結果他們並沒有把世界紀錄打破。據體育專家說，這種標槍的擲法，雖然不違背比賽的規則，但標槍亂飛，結果却是很可能危害觀衆的。（浩發）

傑志備戰積極 今日約戰空軍

【本報訊】傑志在勝東華之後，昨天下午五時又在嘉山操練腳頭，教練黎兆榮依時到場督導，球員們在練習射門，跑步，柔軟體操等。司徒森同澳門去了，楊偉韜則在跑馬地與星島幾個舊拍檔練波，沒有參加傑志的活動。郭石手上紮着繃帶，據說日前對東方一場時擦傷了手掌，裂痕頗深。他昨天已經加入練腳，預料週末可能出戰。傑志主席張鎮濱曾到場巡視一番。記者向張鎮濱問及劉、羅事件與巴士接洽情況時，他說還要等候六人小組解決，他已將此事交與翁國裕負責辦理，因翁國裕與巴士的人比較接近。

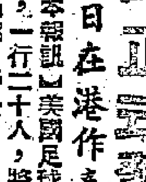
【又訊】傑志足球隊星期日初度出師，與去屆雙料冠軍東方相遇，大敵當前，不能不有所準備。現定今日下午五時一刻在銅鑼灣海軍球場與空軍隊作友誼賽。

港馬足球比賽 收入未符理想

【本報訊】此次港馬足球賽，門券收入未符理想，如第三戰比賽不成，則華協將有蝕本之虞。據悉：和和杯一場，門票收入二萬八千餘元，第二場港馬表演賽，收入僅八千餘元，兩場合計爲三萬六千餘元，除娛樂稅、場租及一切支銷，約須餘一萬七千元左右，照規定分賬辦法，爲馬來亞隊佔六成，華協則佔四成。

美國世運足球隊 路客作正式表演

下月六日在港作表演賽



【本報訊】美國足球隊因出席世運之便，一行二十人，將於下月四日順道過港，擬於六日在港府球場與港聯作一場表演賽，並預定在九龍國際酒店作居停。表演賽門券分爲三元五角、二元四角、一元二角三種。

據說，美國世運代表隊，一行二十人中，除職員四人外，餘十六人爲球員，均爲美國各業餘足球隊中的精銳，且經長期訓練，氣力、體格、技術均佳。陣容如次：

羅克

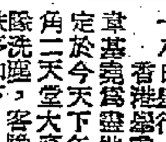
宏安　之德總　康特尼爾

衛道霆　德克　克佛　馬林那

吳錫　孟都札有　恩菲　培克　哲遜　曾曾貝　魏斯　史尼克

菲華舉重隊 全部抵香港

十八日晚舉行表演賽



【本報訊】菲律賓華僑舉重隊全隊二十人，首批十四人已於前天抵港，次批六人亦於昨天到達，計為：秘書許世雄，管理李民興，幹事林國源，隊員蔡章朋、李培新、蔡影陽、民新……他們在港逗留期間，將由香港晉健身會招待，全部下榻華都酒店。

菲港舉重表演賽，定於本月十八日舉行。香港舉重總會主席黃基勇爲盡地主之誼，定於今天下午六時在北角二天堂大廈設宴爲該隊洗塵，客隊今後在港秩序如下：

十七日（星期三）：舉重總會招待遊港九名勝；十八日（星期四）：舉行港菲舉重表演賽；十九日（星期五）：李氏健身學院院長李劍琴設宴；廿日（星期六）：參觀港九各健身學院及有關團體；廿一日（星期日）：自由行動；廿二日（星期一）：乘菲航機返菲。

約瑟請澳援 圖撼低光華

【本報訊】週末足球賽，以「國際軍」姿態出現的聖約瑟隊巧遇光華。該隊主事人昨已通電澳門，請「澳援」馮時提程來港。約瑟本屆得「香雞腳」諸錦河相助，其後有張占美、譚榕根等效勁，陣容一新。據說「黑牛」譚錦洪因亞河關係，亦有拔刀相助之意。探錄約瑟排陣如次：

蔡北

韓恒錫　健忠　士

高達鑑　大官也　小官也

譚榕根　謝錦河　羅渣　帕利拉　民廖

港澳運動員在北京

西苑旅社設備新型

港澳運動員住在北京西苑賓館附近的西苑大旅社裏。這裏原是招待各地代表來京開會的地方，它接待一個體育團體還是第一次。

旅社裏的五號樓全部用來招待港澳運動員。香港隊領隊張國璇、澳門隊領隊崔德祺也住在五號樓的三樓。旅社裏的設備完全是現代化的，有鋼絲床、地毯、衛生設備等等，隊員們都稱讚住得舒服、安靜。

伙食豐富唔怕唔肥

運動員的伙食由西苑大旅社供應，他們只要走四、五十公尺的距離就可以到整潔、寬大的餐廳去用膳了。在比賽期間，運動員們每天要消耗大量的體力，需要很好的營養，大會注意到了這一點，供給運動員的伙食特別豐富，除了一日三餐，比賽前後還有點心、水果等等。許多運動員說：這次來到北京，比賽也許不能得分，但幾磅體重回去倒是靠得住的。

首長蒞場接見大家

七日晚間開幕式上比賽完畢以後，劉少奇委員長、周恩來總理到球場上接見了全體港澳運動員，並和他們一一握手。這件事情使港澳運動員們興奮得不得了。回到旅社後，大家一直在談論這件事，談到深夜兩點鐘還不肯睡覺。他們說：劉少奇委員長、周恩來總理都是國家最高領導人，我們只是一些普通的運動員，但對我們却是那麼親切，實在是在來北京以前想不到的。

遊覽秩序編排妥當

在比賽的空隙，港澳運動員還要在北京進行參觀遊覽，預定遊覽的地方有故宮、天壇、北海、陶然亭、動物園、頤和園、北京大學、國棉二廠以及京郊的農村等。因爲各個項目比賽的時間不一樣，這些參觀遊覽活動都是以隊爲單位分別進行的。到十日止，運動員都先後遊覽了故宮。其他地方將按照預定日程進行。

體操健兒參加表演

十日的下午，體操選拔賽在體育館舉行了第一場比賽，香港體操運動員朱錦添、伍蓮才、陳秀瓊三人也表演了自由體操、單槓、雙槓、平衡木等動作。當觀衆知道他們是香港運動員時，大家一齊鼓掌歡迎他們。

朱錦添是香港香島中學的體育教員，伍蓮才、陳秀瓊（女）是該校高一和高三的學生。朱錦添對記者說，他們在今年一月間才知道什麼是體操運動，目前在香港只是初步開展起來，水平還是很低的，大概和一九五三年以前內地的情形差不多，所以他們還不會做奧運會的規定動作，無法參加昨天的比賽。他又說，觀摩了這次選拔賽，使他們擴大了眼界，對於他們今後鍛鍊體操運動是有很大幫助的。（十一日寄自北京）

印尼輸入新計劃 將與輸出相適應

【雅加達十二日航訊】據此間報紙消息，印尼輸入局局長最近說，他將在一兩月內接到金融委員會的指示，規定為輸入而使用的外匯總額，以便從速草擬下一外匯年度的輸入計劃，下屆外匯年度已於本年九月份開始。

他說，下屆外匯年度的輸入計劃，將與輸出所得相適應，以避免再有貿易赤字發生，原則上新輸入計劃將以「保護及促進國內工業」為主要目的而擬訂，因此，將以大部份的「輸入用外匯」供輸入工業原料及機器之用，但亦不致忽視消費物品的輸入，仍將設法輸入適量的生活必需品，以穩定此等物品在國內的市價。

他又說，國內的工業設備尚未能發揮其最大效能，例如織造工業僅使用其設備的效能的百分之七十而已，倘能多多輸入必需原料，並施行適當的保護措施，則國內布疋生產大有增加的可能。

第三季布疋輸入證 南越正在開始批發

【西貢十一日航訊】南越今年第三季布疋輸入證，已開始批出。南越經濟部目前曾召集各布疋入口商研究取消奢侈性質布疋入口部份的「輸入用外匯」，應該輸入的必需布疋名單，經濟部已經確定。至於布疋輸入外匯的分配事，因各布疋入口商均欲爭取更多外匯，以致分配外匯問題遲遲未能解決。因為現在距離年關不遠，布疋的需要日見急迫，故經濟部已批准各入口商輸入第三季的布疋入口額。

南越經濟部對布疋買賣採取新措施，自本月八日起，各布商一律須呈報其存貨數量；同時，如賣出超過五百公尺的布疋，即須在事前向該部呈報。對布疋買賣規定利潤如下：布疋批發利潤額定為百分之二十四，零售利潤額定為百分之二十，絲綢批發利潤額定為百分之二十，零售利潤定為百分之十二。

日本增加貨品出口
電視機棉紡機木漿等廿八種 可不必領取特別許可證輸出

【本報訊】據貿易商接獲東京消息：日本政府現增列二十八種商品，可以不必取得特別許可而輸出。

這些商品包括搪瓷器皿、絲疋頭、絲手帕、絲巾、外國紙張、日本紙張、哥士的、二氧化碳、歌劇院用眼鏡、家用收音機、家用電視機、棉紡機器、糖、鯨魚油、魚肝油、柴、炭、罐頭蟹、罐頭鮭魚、冰鮮魚、人造棉及木漿。

又，日本通產省現已准許短外褲輸往美國和加拿大。今年的輸出目標定為四十萬打。

日本半年對外貿易 比去年同期均增多
輸出增二億八千餘萬美元

【本報訊】據日商來信說，日本銀行與大藏省聯合宣佈，九月份日本的對外外匯收支，出現一千九百萬美元的順差額，其中外匯收入為二億五千七百萬美元，支出為二億三千八百萬美元。

但九月份日本支付給進口貨的外匯，則遠比出口貨的收入為多。計進口貨的外匯支出為二億零七百萬美元，出口貨的外匯收入則為一億八千八百萬美元。該月份日本的出口貨外匯收入，比八月份減少二千五百萬美元，這主要是由於海產、紡織品、船隻輸往美元區銳減所致。支付進口貨的外匯，亦比八月份減少二千五百萬美元，但小麥與大豆的輸入均告增加。

據大藏省統計，在四月至九月這半年內，日本的輸出總值為十二億一千九百七十三萬一千美元，輸入總值為十六億三千二百二十萬零三千美元。兩相比對，入超額為四億一千二百四十七萬二千美元。

與去年同期相比，輸出方面增加了二億四千七百九十萬零六千美元；輸入方面則增加三億九千六百九十萬零三千美元。

出口貨以船隻居首位，值一億一千二百二十一萬九千美元；鋼鐵製品居第二，值一億一千五百一十三萬三千美元；棉織品則值一億一千零五十二萬二千美元。

在進口貨方面，原棉的輸入總值增至二億五千八百一十三萬六千美元；石油為一億五千五百二十六萬九千美元；羊毛則為一億一千八百九十一萬四千美元。

日客少光顧 廢鐵價下降
尚有數千噸未付去 圓鐵存量估計達萬噸

【本報訊】日商扯購新舊五金的勁力大減，廢鐵市價下降，圓鐵再度按低。

此間各類廢鐵價一致下降，上雜每噸收購價只四百二十元，比上兩週每噸降價三十至四十元；中雜每噸三百元；下雜每噸一百九十元，都比過前低了約三十元。

廢鐵的收購價下降，主要是日商近來購量減少。據五金商說，近來此間的舊五金號，有多家已停止購入，只有幾家「老字號」仍繼續購買。據悉，日本市場因有美國廢鐵多批運到，當地的五金廠納買暫時接近飽和狀態，故日本的廢鐵市價已經回跌，影響此間的去貨減少。據五金商說，原擬分批運日，後因當地市價下降而未能運出的廢鐵約有四、五千噸。因此，一些規模較小而沒有正常顧客的舊五金號，便暫停收購。

日本市場的新五金售價也已下降。據悉在此間以每擔六十三元購買的圓鐵運日，已不合算，因此近來很少日商購買五金。圓鐵市價又已按低：五分至一吋花式，每擔六十二元。但有些行外人的新到貨，因貨量有限，曾以每擔六十元成數十噸。昨日交投冷靜，每擔只按六十一元，頭尾圓鐵也跟着跌價一吋至一吋半花式，每擔按五十六、七元，比過前降三元。六吋花式大黑鐵喉，上週曾有過客訪購，但因出價太低，沒有成交。昨日已不再見顧客訪購。

近來歐洲五金有了多批來港，雖然大部份為日商購去，分別轉船運日，但仍有少量出的，時沒有賣出的，故五金商的存底已有增加。據五金商估計，目前的圓鐵存量，接近一萬噸，但也有人估計超過一萬噸，行外商人手上的貨物，急求脫手；故有部份五金商，認為圓鐵市價，可能將再下跌些。

星洲膠價 市勢牛皮

【本報訊】據膠商消息：星洲膠市勢上落不大，一號煙膠片十一月份包落水花貨，昨天開市報每磅叻幣九毫二仙半，午後一時落為九毫二仙。

經濟新聞

外客向曼谷扯購
泰國出口米價續升
大米米碌米碎每噸增加半英鎊

【本報訊】泰國食米出口價回升，每噸約比前起半鎊。據米商說，由於泰國方面的食米，最近均有外銷成交，如日前成出的巴基斯坦訂五萬噸（合百分之二十五碌的大米），南非洲訂一萬五千噸（合百分之四十五碌的大米），印尼接洽的五萬噸（合百分之二十五碌的大米）。所以中等米及米碌等每噸約升半鎊；米碎則因星洲需求，市勢亦俏。

昨日泰國報來的幾種出口米價：百分之百青鳥刀大白米五十四鎊，百分之五青三A大白米五十鎊五先令，百分之十紅三A大白米四十八鎊，百分之百暹如意大白米五十四鎊半，暹鳳車米碌三十四鎊半，暹印一號米碎二十八鎊，暹鳳車碎仔二十九鎊，暹鯉魚米碎三十一鎊半。

英續訂手套 每單約數千打對

【本報訊】英商訂購手套的訂單，洋行陸續有步到，每宗訂貨數量多者有三數千打對，小者則有三四百打對。彈弓尼龍手套的訂價，普通每打對價為十六、七元，棉布手套價亦大致相同。

米價亦報高
大盤每擔漲三至五毫 港市交投旺

【本報訊】昨日食米價格繼續微漲，大盤交投亦頗活躍。由於買家紛紛落手購進，貨源因此進日食米來貨雖多，價錢依然扳硬。昨日食米大盤每擔漲了三毫至五毫。正式放盤的入口米商有七家，成交的米類不下廿多種，數量達七千四百多包，其中內地米佔二千多包，泰國米亦佔二千餘包。

內地米成盤：廣州油粘成八百九十三包，每擔五十六元九毫及五十八元五毫，新寮粘五十元，成七百四十包，每擔五十五元至五十八元八毫，成交四百二十包。

泰國米成盤：青鳥刀白米以每擔五十八元三毫成交一百六十包，成發靚黃碌白碌成交一千包，每擔三十九元四毫，靚青綠紅珠白碌以每擔五十五元一毫成交四百包，監紅綠青珠白碌成二百七十包，每擔三十六元一毫，雙白碌烏珠白碌以每擔三十三元九毫，成交四百包，宴芳標雙白綠白米以四十五元六毫成二百二十包，培興隆青紅綠白碌成五百包，每擔三十七元九毫，益大青三環小三號米成七百五十包，每擔四十一元一毫，大生藍鍋白碌成出一千包，每擔三十七元七毫；成發黃三五白米以五十八元六毫成交二百九十包；成發青紅碌三號米以四十一元九毫成二百一十包，黃三羊碌米四十四元八毫成二十包，青三羊碌三十五元五毫成交八十包。

印尼新單未來 汽燈業多轉淡
星洲尚扯購少量貨品

【本報訊】據汽燈業廠商說，自八月份印尼暫停新單之後，該業除一兩家工廠靠銷尚維持穩定之外，其餘多呈萎縮。

今年初印尼米大量批匯輸入汽燈之前，當地商人有不少利用七套外匯採星輸入港製汽燈，以致可能因為當地存貨尚多，郵星轉購的情形尚未發現，但供星洲當地銷售的汽燈，廠家仍源源有貨運去。

據說：菲律賓客近來也停止了進新貨。但老撾（寮國）與柬埔寨（高棉）則有較多的訂單，不過訂數不多，普通每宗只購數百支而已。

海產來途轉疏 市價普遍報起

【本報訊】海產市道，週日內來途轉疏，市價普遍堅挺。

近兩天，本地零售商補購海產頗多，而來途亦轉疏，故新貨多被扯購一空。昨天脊鳥賊米再成三箱（每箱重五十公斤），每擔堅成二百八十五元。日本蝦米成交十四箱，靚貨每擔成四百四十元，上中貨每擔成三百六十三元。

日本魷魚買賣仍暢，昨天共成一百八十多包，一等新秋魷魚每擔成一百二十元，二等新花魷魚每擔成一百一十六元和一百一十五元。

日本魚翅市價繼續上升，特大五羊片翅成出兩包，每擔成四百四十四元，大五羊片翅成一包，每擔成三百六十八元，大琉球翅每擔以三百三十四元成出一包半，中翅仔每擔以一百八十三元成七包，大翅仔賣以二百五十四元成三包，特大五羊背翅每擔以三百七十五元成少量。

蠟油紙
南朝鮮辦莊 買入八百令

【本報訊】南朝鮮辦莊經過幾度斟盤後，昨天復買去奧國二十六磅白蠟油紙八百令，成價穩定，每令成三十三元八毫。

白雞皮紙和道林紙，外客繼續探盤，貨主均將市價摃硬；瑞典四十磅白雞皮紙每令要三十元零五毫，奧國七十格蘭道林紙每磅要七毫七仙。但因買賣雙方議價未成。

昨天本地廠家繼續扯購黃板紙七餘二十噸，日本八至十六號貨每噸成四百三十五元；上海貨每噸拉價三百七十五元。有光紙成二、三十令，日本十七磅半白有光紙每令成九元，上海十七磅米色有光紙每令亦成九元。

方白瓷磚 成百多箱

方白瓷磚，昨天新成出一百多箱，買主分為本地商人和南洋辦莊，成價穩企，每百件成二十元和二十元五毫。

日本六吋方白瓷磚，本地商人曾購買一批，但因近兩個月來新貨甚少運到，故大手現貨均缺乏供應，昨天只有少數成出，每百件成二十一元五毫。

日本廠方，最近復報來六吋方白瓷磚訂盤，新訂價每百件C.I.F.香港為二十一元，商人因付船走遲，目前仍多無落單。

法保險粉 成十餘噸

【本報訊】工業原料市場，昨天法國保險粉現貨因天氣晴朗，訂貨則有大盤成出，法國保險粉訂盤做成十餘噸，訂價為每擔一百六十港元。

法國保險粉現貨昨天市面有零星的買賣，每擔售一百六十七元。

眉豆市道再度堅挺
奔牛產品每擔達三十元半
京果雜貨本地客亦補進

【本報訊】土產中松香交投活躍，華南畫品在上週約成出一百箱，其中約有五十箱為暹羅莊所購，餘本地廠家吸入。這些貨的成交價格是：甲不列級，每箱（一公擔，下同）一百零三元，丁級貨每箱九十三元。

豆子中的奔牛眉豆，因日本客扯購而情堅挺，上星期六以每擔二十九元五毫成出一百噸，昨天的價格升為每擔三十元五毫，本地拆家吸入二十噸左右。

生油市穩，泰國猴子牌現貨沽出二十桶，每擔一百四十二元。印度生油，十一月至十二月份在此間貨倉交收的期貨，上週曾做開數十噸，每擔一百三十二元。

內地來的粉絲及京果雜貨，因九龍及香港的拆家補貨，前天（星期日）及昨天均有成交。在過去兩天中，白菜乾約成出二十包，彩旗牌貨每擔一百八十五元，第一牌貨每擔二百二十元；白果售出二、三百件，上海元果每擔六十七元，三級西果每擔七十元。經本地拆家兩天來扯購之後，市上白果貨底已疏。

在過去兩天中，各江香信售出三、四十箱，江西次貨每擔三百五十元，浙江二級貨每擔三百八十元，北江等外級貨每擔三百六十元。

龍口粉絲，前天和昨天各成出數十包，價格穩定，一級貨每擔一百六十八元，二級貨每擔一百六十二元，三級貨每擔一百五十六元。蜜棗兩天來也沽出五、六十箱，和平牌貨每擔一百七十二元，福州貨每擔一百六十九元。「中土」來脯，過去兩天中售出一百餘罎，每罎九元四毫。

監帆船牌小川耳成出四包，每擔四百五十元。新五福牌金菜，以每擔一百三十一元沽出五件。菲律賓白膜珠仁，有十四包成每擔七十五元。這些貨亦是在過去兩天中所售出。

天龍門卓菇成交入箱，遠洋客曾落行，昨大帮價穩，一級貨每擔成二千八百六十元，二級貨每擔成二千一百二十元及二千五百五十元，三級貨每擔沽一千七百元。

西橙到千餘盒
售價比雪房貨為高

【本報訊】美國橙昨天陸續運到，計西橙一千七百多盒，蒼提子七百六十箱，來貨即日成出一部份。

昨天運到的美國橙，因為橙身較好，所以市價比雪房貨成高，一四四至一七三裝貨每盒成二十三元和二十四元，雪房靚西橙每盒分成二十一元和二十二元，次貨每盒僅成十四元及十五元，估計，目前貯存的雪房西橙約三萬多盒。

美國紅、黑蒼提子昨亦成出一部份，靚紅蒼提子每籍（重三十二磅）成四十四元和四十五元，中步貨成四十二元。黑蒼提子每籍成四十二元、四十三元和四十四元。

最近洋行續有美國橙和紅、黑蒼提子訂盤報來，除黑蒼提子訂價提高外，其他訂價平定，香港為四十八元和四十九元，紅蒼提子每籍C.I.F.香港為四十六元二毫，西橙每箱C.I.F.香港為二十五元五毫，但……

金邊市場貨價 部份依然堅穩
新盤報來商人未落單

【本報訊】商人接到金邊消息：金邊市場近日各貨買賣雖不大，部份貨品市情頗俏，因此間市道不大暢，港商均少訂購。

禁止出口，白米因早造豐收，大米價格平穩，米碎因最近恢復准許輸出，有出口商扯吸提升，一號米碎每包售至三百一十元。豆類雖有新莊探盤，但觀望者多，落手採購者少，市道仍見淡靜，黃豆每擔售二百八十元，紅豆每擔亦售二百八十元，黑白芝蔴交投頗旺，日來出口商不斷扯吸，價格堅穩，黑芝蔴每擔售四百四十元，胡椒市勢最俏，因搶家扯吸頗多，上等白胡椒每擔售至七千二百元，黑胡椒亦售至五千四百元。

入口貨市大勢疲呆，只有白糖市道稍佳，因美援白糖來貨不繼，台灣白糖每百公斤升至一千二百五十元。

貨物由港輸去 蘇丹准免領證
水泥鐵釘銅精憑證輸入

【本報訊】據港商接到消息，蘇丹工商業及供應部宣佈，由九月二十日起，所有由可輸匯地區（包括香港在內）輸入蘇丹的貨物，都可免領進口證。但下列物品則仍須憑進口證輸入：

各種汽車，冰箱、冷氣設備、計量及計算儀器、無線電用具、放射器及唱機、水泥、各種肥皂、玻璃器皿、刀劍、鋼精器皿、釘、包頭釘及絞鏈、糖果、果汁、啤酒、酒及酒精、化粧品及衞生用品、香水、茶葉、棉質針織衣物、C.I.F.價值每磅三十五便士的棉織品。

又，蘇丹工商部宣佈，由十月六日起，該部將接受在今後半年內輸入茶葉的申請書。

另悉，由九月一日起，尼加拉瓜已准許若干種絹質、棉質及人造絲質紋帳免稅輸入。

沉靜已久的布疋市
本報記者

清淡的布疋市情，至今已有兩個多月，目前外客依然稀少落手，本地染廠亦無心吸購，而有無成交的情形出現。

自從七月中旬金邊客停止扯吸以後，日本「二〇〇三」扣布交投日疏，淡勢延續近三個月還未有何改變。內地的跳鯉牌扣布和金城牌斜布等，近兩個月來買賣也不如前。這種現象的形成，與印尼和柬埔寨（高棉）兩個市場去貨停滯不前有關，以致局面久未能扭轉。

價節節下落，近來更不時出現按盤無成的現象。在六月底，日本「二〇〇三」扣布在金邊客的維持下，一度每疋高成三十六元六毫；後來由於金邊方面進口發生問題，有些辦莊遂將手上現貨向市上回抛，加以在七月間印尼向此間染廠訂購色布，有些商人對後市看好，向日本訂入了一些八、九月份原色布期貨，這些布疋運到之時，市情早已回淡，於是更加速了日扣布的跌勢。八月中旬，「二〇〇三」每疋市價為三十四元四毫左右，九月中旬退為三十四元，現在再退按為三十三元八毫。值得注意的是，八月中旬「二〇〇三」的一個月內付船貨訂盤仲合每疋為三十四元五毫左右，現在則報三十五元，和市價跌幅很大，如果不是給訂價牽住，它現在的售價可能還要更低。

原色布價步落

在這種情勢之下，原色布疋市價自然不時有買客將貨回吐的情形出現。

外地扯購少

內地的原色布疋，訂價與市價，據說大致是接近的。由於外銷市場轉靜，跳鯉扣布亦從八月中每疋三十四元二毫退按現在的三十三元五毫。金城牌斜布因貨底較疏，過去兩月來市價基本上每疋企在二十九元的原位。

原色布市的旺淡，很大部份決定於印尼客扯購量的多寡。目前印尼只批發給「美棉加工籤證」的紗布輸入，按照規定，貨物製成付去後只能得回一筆購買美國棉花的外匯，同時還須提供一筆美國棉花的府簽發的「來源證」，這樣一來，印尼客就算願向此間訂購色布，原來的胚布也只有用非港產的。

來源證未定

就是說，日本或內地原色布加工後轉銷印尼可能成為問題，否則布市就可能有一些生氣。

具「來源證」，港製色布銷印尼是否須附具「來源證」，現在政府還未頒佈此項規定，港紗布在印尼市上較大量的扯購日本或內地布疋。不能獲得肯定的答案，反正到目前為止，還未見印尼辦莊在市上較大量的扯購日本或內地布疋。

肉類罐頭連日暢銷
汕頭貨日銷數十箱
日本沙甸魚存量極稀疏

【本報訊】內地肉類罐頭買賣轉暢，因九龍和香港零售商扯購轉多，其中尤以價格相宜的汕頭紅燒豬肉罐頭、牛肉罐頭成交較多，其他如魚類罐頭成交亦不少。據經營汕頭罐頭商人說，近兩天來，該號平均每天可沽出汕頭罐頭肉類約數十箱。

又據罐頭辦館消息：運日來日本罐頭沙甸魚、美國罐頭豬肉豆、阿根廷的罐頭牛肉等亦頗暢銷，前兩種貨現時在市上已漸近於無。

日本罐頭沙甸魚日前貨底本疏，加上近日顧客扯購，因此存底更疏，現在變成按盤而無貨。價錢為每箱四十一元五毫至四十三元五毫左右，亦有炒高至四十六七元。

美國罐頭豬肉豆平價貨已銷清，現在有的也多是貴價貨，每箱（兩打裝）二十八元，比平價貨每箱二十一元五毫要高六元多。

來自阿根廷的罐頭牛肉，近來貨底也是被扯疏，每箱（四打裝）售價為七十三元。

醫藥 雷英華 歷任中醫學院教授 社會醫學醫刊撰述 臨證廿餘年 本草深究 治症 探源
風濕骨痛 筋骨走痛 關節腫痛 胸背痹痛 手脚軟痛 頭腹瘦痛 腰脇肩痛 四肢無力 屈伸痛 乾濕脚氣 特效中藥 根本治療
診所：九龍深水埗青山道二一七號二樓（鶴報診金一元）（鄧血醫院左鄰）

何子一 中醫主理 白蝕
月王道治療不損皮膚 恢復原色 皮膚後 西六號四樓 寫字樓 諸道

劉相眼科診所
贈醫 劉志達 劉行健
掛號一元．診藥免費 並贈特效眼藥水一瓶
每劑五元起碼 驗眼完全免費 代配眼鏡部
診所 九龍彌敦道611號二樓（即龍鳳茶樓右鄰）

陳天祐 中醫師
專醫婦兒科 內外科 診金一元 上午九時至十二時 下午二時至七時 進止 電話 八八五七四一二 九龍彌敦道

治 理 氣
徐熾生 中醫 醫生 歷任廣州公安局醫生
1 2 3 4 5 6 以仲反醫之7作者十店點下……

陳壽仁醫鼻
專治 長年鼻竇炎 鼻痔 鼻瘜肉 疏通 西三 德輔道 196號 四樓

謝愛光 耳鼻 免費檢驗
專科治療
耳鳴 耳聾 耳漏 鼻塞 鼻瘜 鼻竇 鼻敏
痊癒後受謝

哮喘 久咳 ……

國語 日文 東京帝大本科 北京大學 教授
中環大道中72號A 三樓

英文 國語 初級六元 ……

畢業開業 ……

英文 國語 大道西一七三號三樓 北京男女教師 以國語講解

謝輝 老手 專治 皮膚瘡科
面部 雀斑 汗斑 ……
診所 油麻地彌敦道五〇一號二樓 剪報 藥一元 診二

中國醫術 訪醫痛症
凡有骨折跌打 手脚筋傷 內部痛 氣喘咳嗽 胸背勞傷 達年骨痛 風濕骨痛 氣痛等症
陳公石 醫館 旺角道 80號

大公報 分類廣告
小字五十個（五行）
每天一元
電話 37223

合格教師

所長 趙教
餘身業健技國教趙 所
數練所 廣東道九百一十九號地下即 醫館 上旺角碼頭左右
電話：五六八七三轉（續招新生）

無線電
到貨 每月學費十二元 ……

合格教師 五六年十四STANDARD 新車 教授代領 學車 ……

一度斷市；又大批運到
英國名廠鋼琴
CONCONE
通利琴行
九龍尖沙咀加拿分道十八號
電話：61398 61704

志平琴行
大新到名廠．管住式美鋼琴
AJELLO
ROBINSON
Barratt. & Robenson
威靈頓街一卅一號電話二四五六一

營業

高息洋樓出售
大元置業有限公司
電話：三○二一○七一七 大廈山頂

租售

大業瓦通紙廠
定製各種紙盒 紙箱 坑紙 機製大量新型

南貨 洋倉
NANYANG GODOWN CO.
AGENT
DIAWARD TRADING CO.
BANKERS
皇后道中六號 ……

酒
深秋時節語紛紛 雜酒登場損害人 借問酒家誰可靠 榮安酒庄貨最真
榮安老酒庄
地址：威靈頓街廿號 電話：二五八一二

室浴池德浴
元二池盆半元 間房一元 池大
全部男工 謝絕女界
九龍太子道123－123A 荔枝角道口
電話：56101 58450 電召即到

物品名目
中英文對照
彙編
每冊售港幣八元正

修理 雪櫃

棋國爭雄錄

象棋國手 楊官璘 編註

本書三大特點：
（一）內容最精采 本書是楊官璘選當今一流名手對局編成。南北各家各派宮法無不齊備！並由國手詳加評註，陳述得失，對讀者棋藝之提高，有極大幫助！
（二）價錢最便宜 上下兩冊各百餘頁，並附有長文介紹楊官璘其人、其藝、其事，只售一元。而且全書盡是「戲肉」，絕無半頁廣告，一本書之份量，超於坊間同類同價之三本棋書。既說得是：燕窩味道，豆腐價錢！
（三）描寫極生動 本書每局之後都附有楊官璘好友王闌友的「按語」，對戰況經過，雙方氣質，棋人逸事，都有生動描述。讀之如置身其中，睇各次有名戰役之中！

不辭北戰與南征
三十英年有霸名
心血此時歸筆底
可從一卷識楸枰

上下 每冊 定價 港幣 壹元
各大 書局 報攤 均售

香港文宗出版社出版

交通指南

日輪將闢南美航線
由明年三月起每月航行一次
平洋丸首先航至南美西海岸

【本報東京航訊】日本郵船公司現擬由明年三月起，開闢日本與南美洲西海岸之間的新航線。

日本郵船公司現已將一份開航申請書，送交日本運輸省審核。這條新航線每月將有一班船行走。第一艘行走此線的輪船，將是重九千四百五十五噸的「平洋丸」（HEIYO MARU）。

關於開闢這道新航線，日本郵船公司已與有關的貨運公會達成協議。

又，重達五千九百噸的丹麥新輪「拉斯馬士基」號（LARS MAERSK），已於十月八日首次自美國航抵日本，該輪並已於十月十日自橫濱開出。

工製品大批華北來
連日經港轉東南亞
紙張玻璃計算機等均有
順風又於今早由汕運貨到港

【本報訊】最近，從內地開到此間的船隻，運來不少轉往東南亞的貨物。

本月十一日從華北到港的「易安」輪，除運來轉往仰光的計算機五十箱、高音喇叭三十箱及二清油一百三十箱之外，還運來轉往孟買的牛皮紙八十餘包、白報紙六百餘包、打字機八十件、玻璃三百餘件及「飛輪」九件。

本月八日從廈門到港之「福寧」輪，運來轉往新加坡的罐頭筍一百箱、木耳四箱、烏龍茶八百四十九箱及紙箔約五百袋。

【又訊】據捷順船務公司消息，「順風」輪將於今天早上從汕頭到港。

「騰鴻」輪（TANG HOLM）定本月十七日從新加坡及吡叻到港；「騰鴻」輪是一艘新輪。

據說，「海后」輪定明天從新加坡及吡叻到港，本月十九日離港再赴新加坡及吡叻。

歐洲貨千五百噸
好吉下週可運到
荷蘭奶粉佔了八千箱

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「好吉」輪，定本月二十二日從歐洲到港，從各國運來的貨物及數量如下：

從意大利來：共二十噸，其中有領帶布一箱、藥品十一箱、臘腸及火腿十二箱、機器零件二箱、罐頭湯十八箱、升降機零件六箱、染料九十五桶、迦膠片三箱、芝士八箱及 ACETATE LOCKNIT 五箱。

從西德來：共一百四十噸，其中有鋅線三十六箱、棉織品十四箱、圓鋼條一百二十七綑、鐵絲綱四十五包、玻璃器皿兩箱、棉手帕十箱、電鍍三箱、墨水筆一箱、絹絲十四箱、單車零件五箱、錄音機四箱、切紙刀兩箱、鋼絲錄四十箱、鋼線兩箱、玻璃鈕一箱、汽車零件十六箱、MEAT MINGER 及零件二十一箱、CAUSTIC POTASH 七十六桶、METHANOL 一百五十餘桶、絹絲原料十九箱、ACETATE 六桶。

從比利時來：共三百三十噸，其中大部份是鋼板、鋼條、鋅片及鋼窗等五金，其餘部份則有光管（七百盒）、硫磺及工業原料等。

從荷蘭來：共一千噸左右，其中有通心粉八百五十盒、奶粉八千箱、麥片四百箱、汽車零部、鋅片二百餘件、啤酒約一千箱，另有電燈泡、鋼管（約一百五十件）、燒酒、漆油、牛皮紙、麥粉、芝士、罐頭魚、染料、朱古力糖、棉織品、打字機及聖誕節裝飾品（三箱）等。

歐洲五金約三百噸
燕達士明運到

【本報訊】法國郵船公司屬下的「燕達士」貨輪，原定今日自歐洲經西貢、馬尼拉開到，現因航程有阻，須改於明日抵港。據悉，該輪這次自歐洲載來貨物約四百五十噸，其中圓、扁、方、角鐵及鋼板、鉛水線等五金已佔三百噸，其餘則爲染料、化工原料、酒、玻璃、紙張等。該輪預定在港停留一日，隨即開往基隆、釜山、日本，法郵公司貨房現已開始接貨。

安那達州
由印緬星開來 預定廿四日到

【本報訊】香港東方船務公司代理的印度貨輪「安那達州」，現正由印度、仰光、新加坡開來，預定二十四日可到港。該輪定二十五

盈豐租期滿 出口期未定

【本報訊】前由僑利公司租用的「盈豐」輪，現已因租用期滿而交還給東免那洋行。該輪定今日由B字十四號泊位駛入船塢修理，修理後再決定何時出口及開往何地。

華興往高雄 行期定明天

【本報訊】維記船務行屬下之「華興」輪，昨天早上從高雄到港，運到生豬三百五十頭及生薑、生粉、竹枝等雜貨約五十噸。該輪定明天再開往高雄。

又悉，維記船務行屬下之「海生」輪於本月二十二日從高雄到港，而於本月二十四日開往沖繩；「豐原」輪定本月二十二日從山打根開到此間，而於本月二十四日轉開婆羅乃。

該行屬下之「福鑑」輪，前天開往高雄，載出貨物共五十餘噸，大部份是藥材。

海威正載來
食米萬五包 今晨可到港
美興明天早開往曼谷

【本報訊】多利順洋行屬下的「海威」輪，將於今晨由暹羅開來，於十九日開回曼谷。「海威」輪此次由曼谷到港，將載來大批白米，粘、糯米及米碎共一萬五千二百五十多包，另有牛皮三十綑、濕牛皮六十七箱、木條四百六十安，木塊共一千五百八十多塊，其餘還有少數雜貨。

【又訊】據振盛行消息，在此間修理之「美興」輪，定今天早上午九時出塢試車，大約於下午三時駛往油蔴地海面落貨，而於明天早上開赴曼谷。

據悉，「美興」這次載往曼谷的貨物大約一千二百噸，其中約有五百噸爲內地貨。

鋼鐵中藥 昨輸日本

【本報訊】捷成洋行代理之「愛蓮馬士基」輪，昨天離港赴日本，運出的貨物共三百餘重量噸，其中有圓鋼條二百重量噸、廢鐵一百重量噸、中藥六呎碼噸。

該洋行代理之「羅拉馬士基」輪，由美國到港的日期已由今天改爲後天，有聖誕咕七十盒、黑鐵皮五十餘綑及鮮橙二千三百箱運來。

自開往日本，即可有大量載位供港商付貨，現在萬里行已開始接受訂位。

同屬香港東方船務公司代理的日輪「第五東西丸」，則定後日自曼谷抵港，即晚由港開返日本。因該輪剩位無多，港商如欲付貨，可速向萬里行接洽。

民興運到粟米 數約千五百包

【本報訊】順昌航業公司屬下之「民興」輪，前天從金邊到港，運來粟米一千五百包、綠豆六百包、瓜子三百二十三包、芝蔴四百六十五包及木板二千餘札。

「民興」輪原定今天開往金邊，後已改期於明天才啓行。

又悉，該公司之「大寶安」輪，日前抵港之後，已在此間入塢修理。

飛機時刻

今日到港班機
㊀泛美：東京、紐約來，上午八時四十五分到。
㊁港航及西北：東京、台北來，下午一時到。
㊂越航及法航：西貢來，下午三時到。
㊃泛美：曼谷來，上午八時卅分到。
㊄快達：悉尼、拉寶安來，下午二時到。
㊅英國海外：倫敦、仰光來，下午三時二十分到。
㊆菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到。
㊇國泰：新加坡、西貢來，下午四時卅五分到。

今日離港班機
㊀英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時。
㊁泛美：往曼谷、倫敦，開下午一時；往舊金山、馬尼拉，開下午五時卅分。
㊂法航及越航：往西貢，開下午四時卅分。
㊃菲航：往馬尼拉，開下午五時十分。
㊄國泰：往新加坡，開下午五時三十分。
㊅快達：往馬尼拉、悉尼，開下午三時卅分。

明日到港班機
㊀國泰：加爾各答、緬甸、曼谷來，上午七時五十五分到。
㊁印航：東京來，上午八時三十分到。
㊂日航：東京、沖繩來，上午九時二十分到。
㊃英國海外：東京來，上午八時到。
㊄泰航：曼谷來，上午十時十五分到。
㊅民航：東京、岩國、沖繩、台北來，中午十二時到。
㊆菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到。

明日離港班機
㊀國泰：往婆羅洲，開上午十時。
㊁印航：往曼谷、孟買，開上午九時卅分。
㊂英國海外：往東京，開上午九時卅分；往倫敦、仰光，開上午九時。
㊃港航及西北：往東京、台北，開上午七時四十五分。
㊄日航：往東京、沖繩，開上午十一時。
㊅泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午十一時。
㊆國泰：往新加坡，開中午十二時。
㊇泰航：往東京，開上午十一時四十五分。
㊈民航：往台北、沖繩、岩國、東京，開下午一時卅分。
㊉菲航：往馬尼拉，開下午五時十分。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
嘉泰	ROSITA	金邊	10月18	嘉豐
第五東西丸	TOZAI MARU NO. 5	曼谷	10月18	東方
四川	SZECHUEN	基隆	10月18	太古
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國基隆	10月18	捷成
第三滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 3	日本	10月18	振華
顯生	HIN SANG	婆羅洲東岸	10月18	渣甸
文佗	MENTOR	馬尼拉	10月19	太古
先達	SINDH	基隆釜山日本	10月19	法郵
忌連萊	GLENROY	日本	10月19	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	10月19	美輪
印度郵	INDIA MAIL	美國馬尼拉	10月19	福來
里般城	CITY OF RIPON	日本	10月19	銀行
海后	HOI HOUW	新加坡吡叻	10月19	捷順
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	10月20	振盛行
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	10月20	渣華
岳州	YOCHOW	上海	10月20	太古
克利賓	CLYDE BANK	非洲	10月20	鐵行
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	10月20	渣甸
平安丸	HEIAN MARU	日本	10月20	天祥
蘇瑪利	SOMALI	英國	10月20	鐵行
登基	TANCRED	馬尼拉	10月20	天祥
鄱陽	PO YANG	神戶	10月21	太古
漢陽	HAN YANG	天津青島	10月21	太古
保士	PRODUCE	曼谷	10月21	寶隆
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	10月21	捷成
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	10月21	渣華
淺間丸	ASAMA MARU	日本	10月21	天祥
勝高剌	SANGOLA	日本	10月21	鐵行
寶利威利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	10月21	銀行
好吉	HOOGKERK	歐洲新加坡	10月22	渣華
路勿頓	LAOMEDON	上海日本	10月22	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲新加坡	10月22	鐵行
庇利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	10月22	太古
豐原	FENG YUEN	山打根	10月22	維記
海生	HAI SENG	高雄	10月22	維記
白春園總統	PRES. BUCHENAN	美國	10月22	總統
顯生	HEW SANG	山打根	10月23	渣甸
拉斯馬士基	LARS MAERSK	美國基隆	10月23	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	10月23	福來
新加坡	SINGAPORE	日本	10月24	鐵行
京都丸	KYOTO MARU	日本	10月24	岩拉多
寮國	LAOS	馬賽	10月24	法郵
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	10月24	渣甸
福星	STAR BETELGEUSE	日本	10月24	福來
寶隆丸	HORYU MARU	日本	10月24	美邦
晏諾是士	ANCHISES	英國新加坡	10月24	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	美國馬尼拉	10月24	福來
合生	HOP SANG	日本高雄	10月25	渣甸
利加安	LYCAON	釜山	10月25	太古
大安美	DIOMED	英國新加坡	10月26	太古
東星	EASTERN STAR	日本	10月26	渣甸
鐵達星	THETA STAR	日本	10月26	渣華
亞洲	ASIA	歐洲星洲喀喇嗤孟買	10月26	天祥
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	10月27	和捷
釜山	PUSAN	日本釜山	10月27	福來
福州	FOO CHOW	曼谷	10月28	太古
蘇勿打	SUMATRA	日本	10月28	太平
音樂總統	PRESIDENT POLK	美國日本	10月28	總統
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	10月28	渣華
加地治	CARTHAGE	英國新加坡	10月28	鐵行
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	10月28	美輪
伊士美拿	ISMAILA	孟買科倫坡星洲	10月28	鐵行
樂士美	LUXMI	日本	10月29	銀行
長沙	CHANGSHA	神戶	10月29	太古
延文丸	ENBUN MARU	日本	10月29	天祥
邊娜雲	BENAVON	英國新加坡	10月29	洛士利
樂生	LOK SANG	日本上海	10月29	渣甸
芬賓	FERNBANK	美國菲律賓	10月29	多利順
兆星	LAO	日本	10月29	福來
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國歐洲星洲	10月30	和捷
隆和丸	RYUWA MARU	日本	10月30	東方
亞炅士	AJAX	紐約舊金山	10月30	太古
法斯蘇利	FRANCISVILLE	馬尼拉	10月30	銀行
勝家	SONGKHLA	日本	10月30	寶隆
英國太子	BRITISH PRINCE	日本	10月31	渣甸
曼徹士特城	CITY OF MANCHESTER	美國馬尼拉	10月31	銀行
華麗碧	VELEBIT	歐洲新加坡	10月31	華林
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	10月31	總統
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	10月31	捷成
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	10月31	美輪
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	11月1	太平
漢堡	HAMBURG	日本	11月1	捷成
中國郵	CHINA MAIL	美國菲律賓	11月2	福來
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRAN.	美國馬尼拉	11月2	渣甸
烈打馬士基	RITA MAERSK	菲律賓	11月2	捷成
東森	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	11月3	渣甸
丹摩多加士	DEMODCUS	英國新加坡	11月3	太古
大利士文	TALISMAN	歐洲新加坡	11月3	多利順
舟山	CHUSAN	英國新加坡	11月4	鐵行
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	11月4	東方
哈利遜總統	PRES. HARRISON	美國	11月4	總統
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	11月5	天祥
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 2	日本	11月6	天祥
第八東西丸	TOZAI MARU NO. 8	日本	11月6	東方
大瑞丸	DAIZUI MARU	日本	11月6	東方
他朗加	TARONGA	歐洲新加坡	11月6	多利順
彰德	CHANGTE	馬尼拉澳洲	11月6	太古
芬山	FERNHILL	紐約舊金山	11月7	多利順
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	11月8	捷成
泰星	THAI	波斯灣星洲	11月8	福來
加素華利	CASTLEVILLE	美國舊金山	11月8	多利順
蘇律	SURAT	英國新加坡	11月9	鐵行
積臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	11月9	總統

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	10月18	捷成
先達	SINDH	歐洲	10月20	法郵
忌連萊	GLENROY	歐洲	10月20	渣甸
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	10月20	銀行
淺間丸	ASAMA MARU	歐洲	10月22	天祥
路勿頓	LAOMEDON	萊茲加	10月25	太古
新加坡	SINGAPORE	歐洲	10月25	鐵行
利加安	LYCAON	利物浦	10月26	太古
亞洲	ASIA	歐洲	10月28	天祥
蘇勿打	SUMATRA	歐洲	10月29	太平
音樂總統	PRESIDENT POLK	歐洲	10月29	總統
邊娜雲	BENAVON	倫敦漢堡	10月30	洛士利
勝家	SONGKHLA	安得衛漢堡	10月30	寶隆
加地治	CARTHAGE	倫敦	11月1	鐵行
華麗碧	VELEBIT	的港	11月4	華林
印・巴・中東線				
忌連萊	GLENROY	亞丁蘇彝港	10月20	渣甸
平安丸	HEIAN MARU	亞丁蘇彝港亞力山大港貝魯特	10月21	天祥
淺間丸	ASAMA MARU	亞丁蘇彝港	10月22	天祥
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	10月22	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	10月24	福來
路勿頓	LAOMEDON	亞丁蘇彝港	10月25	太古
福星	STAR BETELGEUSE	孟買喀喇嗤波斯灣	10月25	福來
亞洲	ASIA	喀喇嗤孟買	10月28	天祥
延文丸	ENBUN MARU	喀喇嗤	10月29	天祥
音樂總統	PRESIDENT POLK	喀喇嗤孟買	10月29	總統
兆星	LAO	喀喇嗤孟買	10月30	福來
樂生	LOK SANG	加爾各答	10月31	渣甸
東南亞線				
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	馬尼拉	10月18	總統
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	10月18	鐵行
辰玉丸	TATSUOH MARU	金邊	10月18	福來
雲南	YUNNAN	新加坡印尼	10月18	太古
夏美靈	HERMELIN	山打根馬尼拉拉寶安	10月18	多利順
萬力	VAN NECK	新加坡印尼	10月18	渣華
西達	CEDAR	婆羅乃	10月18	邦碧
嘉泰	ROSITA	金邊	10月19	嘉豐
海后	HOI HOUW	新加坡吡叻	10月19	捷順
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	西貢曼谷	10月19	捷成
里般城	CITY OF RIPON	星洲	10月20	銀行
忌連萊	GLENROY	新加坡科倫坡	10月20	渣甸
先達	SINDH	西貢	10月21	法郵
興立	HENRIK	古晉宿務拉寶安山打根	10月21	多利順
平安丸	HEIAN MARU	新加坡	10月21	天祥
淺間丸	ASAMA MARU	新加坡	10月22	天祥
勝高剌	SANGOLA	新加坡吡叻仰光	10月22	鐵行
海威	HYDRA	曼谷	10月22	多利順
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	10月22	捷成
芝渣連加	TJITJALENGKA	新加坡	10月22	渣華
寶利威利	BONNEVILLE	星洲日里	10月22	銀行
岳州	YOCHOW	新加坡印尼	10月23	太古
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	10月23	渣華
鄱陽	PO YANG	曼谷	10月23	太古
拉斯馬士基	LARS MAERSK	西貢	10月24	捷成
豐原	FENG YUEN	婆羅乃	10月24	維記
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡吡叻科倫坡	10月24	福來
顯生	HIN SANG	山打根	10月24	渣甸
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	10月25	岩拉多
路勿頓	LAOMEDON	新加坡	10月25	太古
寶隆丸	HORYU MARU	西貢曼谷	10月25	美邦
新加坡	SINGAPORE	新加坡巴生港	10月25	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡巴生科倫坡	10月25	福來
利加安	LYCAON	新加坡	10月26	太古
地達星	THETA STAR	新加坡	10月27	渣華
合生	HOP SANG	拉寶安山打根斗湖	10月27	渣甸
亞洲	ASIA	新加坡	10月28	天祥
釜山	PUSAN	西貢曼谷	10月28	福來
音樂總統	PRESIDENT POLK	新加坡科倫坡	10月29	總統
蘇勿打	SUMATRA	新加坡馬尼拉	10月29	太平
延文丸	ENBUN MARU	新加坡	10月29	天祥
邊娜雲	BENAVON	馬尼拉	10月30	洛士利
勝家	SONGKHLA	馬尼拉	10月30	寶隆
兆星	LAO	新加坡	10月30	福來
顯生	HEW SANG	山打根	10月30	渣甸
樂生	LOK SANG	星洲	10月31	渣甸
芬賓	FERNBANK	西貢	10月31	多利順

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
華麗碧	VELEBIT	新加坡	11月4	華林
汕頭・上海・天津線				
蘇瑪利	SOMALI	上海	10月22	鐵行
好吉	HOOGKERK	上海	10月24	渣華
漢陽	HAN YANG	天津青島上海	10月24	太古
基隆・釜山・日本港口線				
馬運馬士基	MAREN MAERSK	日本	10月18	捷成
益多	ITOLA	日本	10月18	鐵行
當拿列地	DONA NATI	日本	10月18	美邦
第五東西丸	TOZAI MARU NO. 5	日本	10月19	東方
文佗	MENTOR	日本	10月20	太古
四川	SZECHUEN	基隆	10月20	太古
中國運輸	CHINA TRANSPORT	神戶橫濱	10月20	渣甸
登基	TANCRED	日本	10月20	天祥
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	10月20	美輪
印度郵	INDIA MAIL	神戶橫濱	10月20	福來
保士	PRODUCE	日本	10月21	東方
克利賓	CLYDE BANK	日本	10月21	銀行
蘇瑪利	SOMALI	日本	10月22	鐵行
海生	HAI SENG	沖繩島	10月24	維記
美國郵	AMERICAN MAIL	神戶橫濱	10月24	福來
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	日本	10月24	鐵行
好吉	HOOGKERK	日本	10月24	渣華
寮國	LAOS	日本	10月25	法郵
忌連路芝	GLENORCHY	釜山	10月26	渣甸
芝順大利	TJISONDARI	日本	10月26	渣華
飛鷹	FLYING EAGLE	基隆日本	10月28	和捷
福州	FOO CHOW	釜山日本	10月30	太古
伊士美拿	ISMAILA	日本	10月30	鐵行
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	日本	10月31	和捷
非洲線				
先達	SINDH	加薩布蘭卡	10月20	法郵
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非	10月22	渣華
地達星	THETA STAR	東非	10月27	渣華
蘇勿打	SUMATRA	加薩布蘭卡	10月29	太平
樂士美	LUXMI	南非	10月30	銀行
美洲線				
馬運馬士基	MAREN MAERSK	舊金山洛杉磯紐約	10月18	捷成
文佗	MENTOR	舊金山洛杉磯紐約	10月20	太古
中國運輸	CHINA TRANSPORT	舊金山洛杉磯	10月20	渣甸
登基	TANCRED	太平洋及大西洋海岸	10月20	天祥
印度郵	INDIA MAIL	美國	10月20	福來
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	10月24	福來
飛鷹	FLYING EAGLE	紐約	10月28	和捷
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	10月31	和捷
澳洲線				
太平	TAI PING	澳洲	10月18	太古
第三滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 3	新西蘭澳洲	10月20	振華
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	11月2	太古
利來	NELLORE	比利斯本悉尼墨爾本	11月8	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
西圖士	CITOS（中午）	日本	A 12	天祥
海威	HYDRA（上午七時）	曼谷	B 12	多利順
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE（晨早）	南美南非星洲	A 15	渣華
雲南	YUNNAN（下午三時）	天津青島	B	太古
太平	TAI PING	神戶	九龍倉橋	太古
當拿奧路拉	DONA AURORA	美國馬尼拉	A 1	太古
萬力	VAN NECK（晨早）	中國	A 14	渣華
順風	SHUN FUNG（晨早）	汕頭	油蔴地	捷順

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
芝利華	TJILUWAH（中午）	印尼新加坡	A 11	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE（下午）	星號西澳洲	A 7	鐵行
西圖士	CITOS（下午或明天）	山打根比利斯本悉尼	A12	天祥

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
麥堅尼總統	PRESIDENT MCKINLEY	美國	A	總統
燕達士	INDUS	歐洲西貢	A	法郵
辰玉丸	TATSUOH MARU	金邊	B	福來
興立	HENRIK	山打根	B	多利順
馬運馬士基	MAREN MAERSK	西貢馬尼拉	A	捷成
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	A	捷成
當拿列地	DONA NATI	馬尼拉	A	美邦
騰鴻	TANG HOLM	新加坡吡叻	—	捷順

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
燕達士	INDUS	基隆釜山日本	A	法郵
美興	MUI HENG	曼谷	油蔴地	振盛行
尼亞沙	NIASSA	新加坡亞丁葡萄牙	A 16	殷鑑基
海明	HAI MENG	山打根拉寶安	B 23	多利順
華興	HWA HSING	高雄	油蔴地	維記
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	神戶橫濱	A15	渣華
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌

萬噸新型快船「先達」（時速十八海哩）S/S "SINDH"
直往小呂宋，西貢，北非及歐洲各埠
十月廿一日落貨（兼收轉駁往法屬西非各埠貨物）
即日開行
法國郵船公司啓
香港干諾道中五號皇后行樓下　電話二六六五一

民興 M. V. ELSBETH 直往金邊
十月十六、十七日落貨　十月十七日下午開行
請到客貨接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	往澳	返港	泊碼頭	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及大[illegible]	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	三零五四五 二五九六六

特別班：德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

截郵時間

今日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口　上午七時
印度支那、法國　下午一時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭　中午十二時
菲律賓、馬來亞、印尼、關島、夏威夷、美國　下午二時
台灣、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大、菲律賓、北婆羅洲、日本　下午六時

平郵
中華人民共和國　上午七時
澳門　下午一時、六時
馬來亞、西澳洲　下午一時
北婆羅洲、南朝鮮　下午二時
日本　下午四時

明日空郵（星期三）

夏威夷、寮國　上午八時
泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭　上午九時
台灣、沖繩、南朝鮮　上午十一時
菲島　下午二時

平郵
中華人民共和國　上午七時
菲律賓、錫蘭、中東、寮國、法國、英國、歐洲、　上午十一時
北婆羅洲、拉布爾　下午二時
澳洲、新西蘭　下午五時
澳門　下午一時、六時

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
吉風	GLEBE BREEZE	油蔴地	免郵
根吉	GUNN	荔枝角	南洋
東方貿易	EASTERN TRADER	B 31	大南
易安	NEPHAN BREEZE	九龍倉橋	僑利
四達	CEDAR	油蔴地	邦碧
安娜碧琪	ANNA BAKKE	A 7	鐵行
美上美	HEINRICH JESSEN	B 29	捷成

航空公司一覽表

公司名稱	電話
英國海外航空公司	63311
國泰太平洋航空公司	23416
印度國際航空公司	23313
法國航空公司	26651
越南航空公司	26651
西北遠東航空公司	32650
香港航空公司	28504
日本航空公司	33824
民航空運公司	32441
快達航空公司	27794
泛美世界航空公司	37031
菲律賓航空運輸公司	62371
北歐航空公司	31241
泰國航空公司	64084
加拿大太平洋航空公司	32067
環球航空公司	32563

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午 6時41分	上午 7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時46分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時25分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午 1時32分	下午12時40分	下午 1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
△10時45分	11時40分		

△逢星期日及公衆假期始開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時07分	下午 3時49分	上午 7時	上午10時37分
下午 4時05分	下午 8時49分	上午 8時37分	下午1時34分